

# BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
József-körút 18.

Főszerkesztő: VÉSZI JÓZSEF.  
Felelős szerkesztő: BRAUN SÁNDOR.  
KIADJA: A SZERKESZTŐSÉG.

Égész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre 7 k., (3,50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1,20 irt).  
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

## Parallelak.

Budapest, augusztus 11.

(s.) Mikor meggyilkolták az olasz királyt, az egész művelt világ sajtója mély részvétellel fordult Olaszország felé és tiszteletteljes megilletődéssel emlékezett meg a monzai tragédia nemes áldozatáról. Kivétel az anarkhista újságokon kívül csak egy volt: a magyarországi néppárt sajtója volt az, amely kárörömének szabad folyást engedett a *forradalmi király* ravatala fölött. Hanem ennek most már két hete. És két hét nagy idő. Legalább a néppárt sajtójának elég nagy arra, hogy megfélemedezzek a két hét előtt elkövetett csunyaságról. Ha nem feledkezett volna meg róla, talán mégsem volna olyan vakmerő, hogy közösséget keres a liberalizmus és az anarkhizmus között, amelynek legutóbbi művénél csaknem ujjongott a fekete reakció. Hiszen hasonló beszédeket hallottunk mi már máskor is. Hanem az *aktualitása* ennek a bünnös és buta beszédnek most szerencsétlenebbül van megválasztva, mint valaha.

Mi azonban elfogadjuk a vitát most is. Szívesen szembenézünk ezzel a rágalommal, amely olyan idős, mint az anarkhizmus és olyan galád, mint az a káröröm, amely a fejedelmi halottban csak forradalmárt látott, akit még a nyitott sirja előtt sem kell kimélni a rosszlelkű ócsárlástól.

A néppárt lapja kimondja a csődöt a szabadelvűség fölött. Az anarkhizmus juttatta csödbe a szabadelvűséget, amely szülte az anarkhizmust. Vagyis a szerencsétlen apák sorsa jutott osztályrészül a szabadelvűségnek: a saját gyermeke tette tönkre. Lehetne ezen mosolyogni is, annyira ostoba. Csakhogy egyúttal annyira utálatos is, hogy nem lehet rajta mo-

solyogni. Unosuntalan megismétlik, eltiporják a fejét az ocsmány rágalomnak, de csak feltámad újra, ha van rá alkalom. Most, ime, egy királygyilkosság az alkalma.

A gerince ennek a rágalomnak az a hamisság, amely a kereszténységet állítja szembe a liberalizmussal és a vallástalanságot, az istentagadást egynek mondja a szabadelvűséggel. Isten mentse, hogy ezt a metódust kövessük. Ultramontanoknak kellene lennünk, hogy képesek legyünk ekkora megtévelyedésre. Eszünkbe sem jut következtetést vonni abból, hogy Olaszország, a bigott vallásosság hazája egyúttal az anarkhizmusnak is klasszikus földje. Nem akarjuk okoskodásunk komolyságát azzal sem rontani, hogy előhozakodjunk *Salson* ur vakbuzgó katolikus mivoltával. Volna pedig ebben is annyi igazság, mint abban, hogy a szabadelvűség istentelen és a liberalizmus rontotta meg a népek erkölceit egészen az anarkhizmusig.

Ellenben igenis beszéljünk a nemzetközi ultramontan izgatás erkölcsi veszedelméről. Hanyatlott a vallásosság Európaszerte? Ki ennek az oka? Nem az a papság, amely lelkészi és vallásantói hivatását félredobva politikai izgatásra adta magát? Nem az a politikai áramlat, amely politikai hatalmat követel az egyháznak és ezzel profanizálván, erkölcsi hatalmát csorbítja? A liberalizmus nem vétett a kereszténységnek, nem vétett semmiféle vallásnak. A liberalizmus tiszteli a vallásos meggyőződést; igaz, hogy minden vallásos meggyőződést; ebben áll a liberalizmus vallástalansága, amelyet az ultramontan izgatás szemére vet.

Azt mondja tovább a rágalom, hogy a liberalizmus ölte ki a szeretetet az emberek lelkéből. Holott pedig nem is igaz, hogy az

emberek lelkéből kihalt a szeretet. Ez az erkölcsstelennek mondott mai kor a társadalmi jótékonyának valóságos aranykora. A szeretet munkája terjedelemben és intenzitásban napról-napra fokozódik; a humanizmusnak századokra szóló szép alkotásai fogják hirdetni ennek az *istentelen* kornak a dicsőségét. De ha van a szeretetnek hiányossága, ha van gyűlölet az emberek lelkében: kinek a műve ez? A liberalizmusé, amely egyenlő jogot, egyenlő tisztességet, egyenlő szeretetet követel minden ember számára? Vagy az ultramontan reakcióé, amely *egy felekezet* számára követel minden jogot, minden hatalmat és a szeretet kötelességének is felekezeti korlátokat szab, gyűlöletre izgatja az egyik felekezetet a többi ellen? Amely meghamisította a felebaráti szeretet fogalmát és visszaél a keresztényi szeretet nevével; amely kiöli az emberekből az igazi vallásosságot; kiöli a hazaszeretetet is, a Róma iránt való kötelességeket fölébe helyezvén a hazafi kötelességeinek.

Milyen csábító volna egy kis parallela az ultramontanizmus és az anarkhizmus között, lévén mind a kettő a gyűlölet doktrínája és mind a kettő hazátlan. Milyen hálás volna kimutatni, hogyan lassítja meg az ultramontanizmus az emberek testvéri összetartozandóságának érzését; hogyan bontogatja a szeretet kötelékeit, megkönnyítve a munkáját a gonoszág hitvallásának, amely a teljes egyedülvalóságot, az individualizmust, mindenkinek mindenkitől való elkülönzését hirdeti. És talán nem volna hálás dolog kimutatni, mennyivel járult hozzá a keresztényi szeretet bitorolt cége alatt dolgozó ultramontan hatalom a köznyomor terjedéséhez, amely tudvaleg az anarkhia legerősebb szövetségese?

## T Á R C A.

### Marienbadi levél.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Irtta Porzó.

II.

Mióta divatja lendült a soványságnak, nagy az asszonyok száma, akik itt folytatják magukon aszkéta szívóssággal a fogyaszto vezeklést. Alig esznek s utána szomjaznak; ne adj Isten, hogy akár csak egy csöpp itallal locsolnák égő torkukat! Kinszenvedéssé fokozódott ez a gyögmód a mult hét forró napjai alatt. A hitért nem szenvedtek többet a martyrologiába bejegyzett régi jónevű vértanuk, mint egy-egy hiu asszonyka a nyurga-ságért. S hogy épp ez idén gurul végig a reggeli sétán egy némbor, akihez foghatóra súlyban a legrégibb mérlegek sem emlékeznek. Nem is arera, tagra olyan kövér. De hasát, egy rengeteg, zötyögős, 162 kilós szalonna-tekét, ugy hengerzeti maga előtt, mint valami idegen terhet. Múltó párja neki valami hindu, aki épp 30 fonttal nehezebb. Érdekes arcu fiatal ember, aki hol itt, hol ott gömbölyödi fel az emberek méltó csudájára. Otthon már istenül akarták kiáltani, de kisült róla, hogy titokban keresztiséget váltott s így a kitüntetés abban maradt. A tériót atya nyulánságot ígért neki, ha régi hitétől megválk. És ő hisz, remél, — mert szeret. Egy angol gyarmati főtiszt leányát szereti; de ez előbb hozzá nem megy, míg a jó Dzsemil Szing tókébül pálcává nem vékonyodik. Lohol is szegény napestig hegyen-erdőn át. Kilől olvadnak, fontjai és rupiái szintén, de azért még mindig beválna bálványának.

Ne is tegyen le a reménységről, ha mog-

apadhatott a kedves muszka bácsi, Panikulev Adiposovics Tiatulensky is, aki évek óta járt ide minden látható siker nélkül, míg egyszer csak a mult őszön meglapadt az ő testi roppantsága, még pedig magától. Sehogys sem tudja urát adni e bámulatos változásnak. Csak látta, nézte, hogy tágul rajta mind bővebbre a ruha, melyet a szabója nem győzött szűkebbre fogni. Csupán években nem fogyott meg, aminek mindnyájan örvendünk és szeretetreméltóságában, mely azt mondhatnám, korával fokozódik. Már mélyen benne van a 85-ben s „karcuságát csak most akarja értékesíteni,” mert még legény ember. Rajonganak is érte és körülötte a kis lányok, akiket a legvidámabb és — természetesen — „legfihérbő” tréfakkal tart jól. Minden este, mikor már elült a fürdői élet kaecags zaja, még ott ül a „Klinger” padján az ő régi barátjával, egy öreg marcona francia katonával, aki a minap nagy hevedelmében oda vágta nekik a hadügyi tárcát — Galliffet marquis, a legvitézesebb hadvezérek egyike, aki, mintha csak magára szedné az ő öreg hívének elhullatott kövérőségét, szemlátomást hizik. A francia trónkövetelővel még nem látták együtt, akivel pedig előző években el-elbeszélgetett. Persze, hogy akkor *Sire* még csak *Monsieur* vala. De épp ma reggel beszéltek a két forrás körül, hogy Albert herceg nem jön el. Pedig a sok angol, aki mind a royalty kedvéért öznönlött ide, már mind lefoglalta a „Weimar” szomszédos házaít ott a templomter magas partján.

Hogy már messziről öllik a szembe, aki angol! Valami kimagyarázhatatlan előkelőség vall rájuk. Nem szándékos, tehát annál győzedelmesebb. Nem keresik s épp ezért találják is meg. Főképen az asszonyokra nézve áll ez. Van bennök méltóság és kellem s még egyéb finom tulajdonság, amelyeknek gyűjtő neve a „ladylike.” Nagy race, a kitűnő lelki és testi nevelés eredménye, melynek nem utolsó eszkéze a bő vagyon.

Nem hiányzik az esti sétán a francia bái sem. Nem kevésbé nagy racenak rászarmazott boldog öröke ez is. Míg az angol nő rászorol a szépségre, hogy sikere teljes legyen: a francia nő ellehet rélküle. Gráciája mindent pótol. No már most, ha angol-francia vér vegyül össze egy nőben, mint abban az özevgyben is, elragadtatásunk átesap a mámorba, hódolatunk föltétlen.

Ennek a gyászoló szép virágszálnak van két hajtása is. Még bimbó-korát éli az ő két lánya, de már diadalmas versenyre kelhetnek az aranyos mamával, akinek önértzet s bátorságán nem győz bámulni az itteni társaság. Még Józsi bácsi is aszongya, hogy aszongya: „Nézd meg a lányát, vedd el az anyját!” Fourtonfurt is rajtok a szeme. Hej, volna csak még, aki volt ezelőtt husz évvel: huszár főhadnagy!... De hol is rejthetik madame? Alig hogy kihörpinti a harmadik pohár utolsó csöppjét, eltűnik. Nyomat se lenni. Nem ám! A szép asszony kevesli a közel utakat. Akárhányszor találkozzom vele, aki a messi erdöket rovgatom, midőn mint a sebzett úró vágat át a sűrűn, hegynek föl, mind magasabbra. Csak az arany haja villan át a zöld árnyékban, hogy a következő pillanatban elnyelje a fenyvesek homálya. Odáig pedig két aranyhaju özevgyért se szuszogna el Józsi bácsi. Soványodni — nem, csupán karcusodni akar az aranyhaju. Nem bolond, hogy kerekességének finom vonalait teljesen föláldozza. Példája azonban nem fog a mi gömbölyded hölgyeinken. Már csak azért sem, hogy rövid szoknyát hord, ezt pedig nem lehet különféle keeses módokon felkapni, hol hátul, hol oldal. De ha már ilyen a kérelhetetlen divat, hogy követésébe belesajog a nők minden porcikája, az élelmes ipar hogy nem talál fel még egy harmadik kezét?

Annai itt a mondva aranyozott haj, hogy nyélbe lehetne ütni vele azt a nyomorék valutát. Milyen disztelen ez a szépítő szer! Hazugság költészet nélkül. A természet elfogad egy-egy correo-

Nem tesszük sem az egyiket, sem a másikat. Az ultramontanok fegyvereire nem szorultunk rá. Az anarkhizmus okainak fűrkésését is máskorra és másokra hagyjuk. Csak tiltakozni akartunk a néppárti sajtó cudar rágalma ellen, amely ismét csak azt bizonyítja, hogy ez a párt mindennél nagyobb veszedelme Magyarország politikai erkölcsének. Ennek a pártnak semmiféle eszköz sem elég alacsony. Mindig az ég felé forgatja a szemét és lenn fetreng a sárban.

## KÜLFÖLD.

### Trónfoglaló.

Budapest, augusztus 11.

III. Viktor Emánuel, Olaszország királya, megesküdt ma népének, hogy az alkotmányt híven meg fogja tartani s királyi hatalmát csakis a törvények alapján és a törvények értelmében fogja gyakorolni. És az olasz nemzet képviselői és törvényhozói a lelkesedésnek megmegújuló kitörésével fogadták a királyi eskünek minden egyes mondatát s elragadtatással hallgatták a remek trónbeszédet, amelylyel az új király tényleg megkezdte uralkodását. Sem az esküből, sem a trónbeszédben még csak célzás sem történik arra a büntényre, amely Olaszországot volt királyától megfosztotta, csak a „fájdalomnak azt a plebiscitumát“, a könyveknek azt a népszavazatát említi Umberto fia, amelyben atyja ravatala körül az egész olasz nemzet egyesült. Ebből meríti az erőt és a biztatást, valamint az útmutatást a jövőre nézve. És a midőn a népnek a becsületes munka kultuszára és a becsület érzésére való nevelését teszi meg uralkodásának egyik sarkalatos pontjává: komoly figyelmzetéssel fordul ezzel országga törvényhozásához és közigazgatásához, hogy több és lelkiismeretesebb gondjuk legyen ezentúl a szegény népre, mint eddig volt. Csakis ez állhatja útját ama rettenetes métely továbbfejlődésének, amely a nép alsóbb rétegeit magrontva, királyának is életébe került.

### Az eskütétel.

Róma, augusztus 11.

III. Viktor Emánuel király ma tette le az esküt az alkotmányra a parlament színe előtt. A szenátus üléstermét erre az alkalomra fényesen díszítették a gyász jelvényeivel. A padok és a

karzatok mind ezüstszegésti fekete posztóval voltak bevonva. A trón az elnöki emelvény helyén állott.

A terem zsufoltság megtelt szenátorokkal és képviselőkkel. A karzatokon az idegen küldöttségek, az állami méltóságok, a diplomáciai kar és a hatóságok fejei foglaltak helyet. Helyszükö miatt mást alig hivat meg.

A királyi menetnek a Quirinálból való elindulását ágyulások jelezték.

Elsőknek *Heléna, Margit és Mária Fia* királynék érkeztek meg a savoyai ház hercegnőivel. A királynékat és a hercegnőket a főkapu előtt fölállított pavillonban a szenátus és a kamara küldöttsége fogadta. A küldöttség a királyi páholyba kísérte a királynékat, a hercegnőket, a hercegeket és az idegen vendégeket. Mikor a fejedelmi személyek a terembe léptek, a jelenlévők lelkes ovációkban részesítették őket.

Néhány percelt utóbb megérkezett *Viktor Emánuel* király, akit az aostai herceg, a turini gróf, a genuai herceg és a legfőbb udvari méltóságok kísérték. A pavillon alatt a parlament küldöttsége és a miniszterek fogadták a királyt, akik azután a szenátusba kísérték. Mikor a király belépett a terembe, az összes szenátorok és képviselők lelkes éljenzésbe törtek ki.

Viktor Emánuel király helyet foglalt a trónon, amelytől jobbra az aostai herceg, a turini gróf és a genuai herceg állott.

*Saracco* miniszterelnök és belügyminiszter átvette a király parancsait és megkérte a szenátorokat és képviselőket, hogy foglaljanak helyet. Azután bejelentette, hogy a király azért hívta össze a szenátust és a képviselőházat, hogy *tegye az alkotmányban megszabott esküt.*

Most felállott III. Viktor Emánuel király, vele együtt az összes jelen voltak, beleértve a királyi család tagjait is, és hangos szóval felolvasta a következő esküt:

Isten és a nemzet színe előtt esküszöm, hogy az alkotmányt híven fogom megtartani, a királyi hatalmat csakis a törvények alapján és a törvények értelmében fogom gyakorolni, hogy minden polgárnak jogosult igényei szerint teljes igazságot fogok szolgáltatni és magamtartást minden ügyben egyes-egyedül a nemzet érdekének, virágzásának és fejlődésének szempontjából fogom berendezni.

Amint a király befejezte az eskü felolvasását, az egész teremben lelkes éljenzés hangzott fel. A király azután három fekete szélű pergamentlapot irt alá, amelyeket az igazságügyminiszter eléje terjesztett és amelyekeken ugyanaz az esküforma volt, amelyet a király felolvasott. A három okirat közül egyet az állami levéltárban, a másik kettőt pedig a szenátus és a képviselőház irattárában őrzik meg.

*Gianturco* igazságügyminiszter fölolvasta azután a szenátorok eskümentáját. A szenátorok testületileg esküdtek meg, úgy, hogy mindnyájan

hangosan kiáltották: *Esküszöm!* Azután a miniszterelnök fölolvasta a képviselők esküformáját, akik éppen úgy esküdtek meg, mint a szenátorok.

Mindözben röviden ment végbe s alig tartott husz percig, mert az egyes képviselők csak az új képviselőház összeülésekor teszik le külön-külön az esküt és a mostani képviselőház tagjai csak nem rég esküdtek föl.

### A trónbeszéd.

Az eskütétel szertartása után *Viktor Emánuel* király a következő trónbeszédet mondotta:

Első gondolatom népemnek szól s ez a gondolat a szeretet és hála gondolata az iránt a nép iránt, amely királyi ravatalánál könyveket ontott, amely szeretettel és bizalommal sorakozott körülöttem és bebizonyította, milyen erős gyökereket vert az országban a szabadelvű monarchia. A fájdalomnak ebből a plebiscitumából a legjobb auspiciumokat olvashom ki uralkodásom számára. Azok a nemes és kegyeletes tünemények, amelyek önként fakadtak a nemzet szívéből, mikor megtudta a tragikus eseményt, azt mondják nekem, hogy az olaszok szívében még él a hazafiságnak az a szózata, amely mindenkor esodatettre lelkesítette őket.

Büszke vagyok ezekre a bizonyítékokra. Ha valamely nép olyan lapot irt bele a történet könyvébe, amelyen nemzeti föltámadásunk lapja, joga van rá, hogy emelt fővel törekedjék a legmagasabb eszményekre.

Emelt fővel és a legmagasabb eszményekre törekedve, országomnak szenteltem magamat teljes erőmmel, amelyre képesnek érzem magamat, az egész hatalommal, amelyet házám példái és hagyományai nekem adnak.

Nagylelkű *Károly Albert*nek a szava, aki a szabadságot rákötözte az országra, szent lett és szent lett nagyatámnak a szava is, aki Olaszország egyesítését befejezte. Szent lett felségess atyámnak a szava is, aki életének minden cselekedetében méltó örökségnek bizonyult a haza atyja érdemeinek.

Munkáját kegyességével és bájosságával támogatta és gazdagította fenkölt, imádott anyám, aki egy *fejedelm és olasz ember kötelességéről* esőpögtette a szívembe és véste lelkembe. Épp úgy fogja az én műveimet támogatni fenkölt hitvesem, ki maga is erős népből származván, testestől-lelkestől fogja magát a magaválasztotta házának szentelni.

turát, a stíljén változtatni azonban nem enged. Akit barnának, szögnek szánt, az ne akarjon lenni se *Heléna*, se *Brünhilda*. A tövéről serkenő fekete haj keselyre váltja s arcának szabása is meghazudtolja. Mert vannak arcvonások, melyek követelik a barnaságot. Van itt egy bécsi asszonyka, aki sokkal szebb volna, ha szebb nem akarna lenni. Am ezzel csak önmaga ellen vét. De mit szóljon az ember a hiúságnak ahhoz a paroxysmusához, hogy az ő kis babalányának sötét fűrtjeit is aranyszékére mázolja be? Még, oh szent *Vénus*, szépségnek édes anyja! — a gyermek pozság arcocskáit is fehérre meszeli.

Már így csakugyan szakasztott a mamája. Mért hogy az embernek a mellénye zsebében nincs ilyenkor egy kis fia istennya! Nem kimélik ezek a cifra asszonyok a mi fűszeres erdeinket sem. Amint elshuognak mellettünk, a fojtó chypre szaga marad el mögöttük. Mint arcukat és hajukat, meghamisítják ezek a tiszta illatot is.

Ringó, már szinte zengő lépésekkel — mert minden taglejtése muzsika — vág elibők egy másik bécsi asszony. A nő a fogukat szíjják, az urak el vannak tőle bájolva, annyira szemérmetlen. Mert tessék csak elképzelni: meztelen areal jár közöttünk! Se festék, se fátlyol (amely utóbbit bátran lehetne olyman „szövött festéknek“, jó magyarán kendőzésnek nevezni) takarja el képét. Olyan jól van megmosva az ő kerék arca, hogy tiszta gyönyörűség volna megcsókolni. De mikor hát a mi fonák társadalmi szabályaink s nevelési dogmáink szerint az ilyen becsületes vállalkozás tilalmas.

Szeretnék valami divattudósítással is szolgálni hölgy-olvasóimnak. De le köll tennem róla. Aki otthonon ebben a mesterségben, az töménytelen irthatna fölébe. Aki meg idegen benne, az végt-hosszát nem lenné. Mióta a szabó a festők, de különösen a szobrászok sorába állott (szindarabok már évek óta szerkeszt) — mióta a vonalak rajza, a színezés meg a plasztika az eset és vésű rangjára emelte a tüt és oiót, szögre

akasztottam *Greguss, Vischer, Taine* s egyéb aestheticus bácsik tanait a Szépről. Belenyugozom a változásba; mert ha érzem is a szabóság, a vele járó kalaposok és vargák legujabb műveit (például a fátlyos zergeszakálás kucsma s a kék cipellőt), de nem értem. Ha érteném, azt is meg tudnám magyarázni, az urak miért éppen a gyomortájékan szurnak bele ékszeret a gombolható mellénypótló selyem övbe, a hölgyek meg mi okbul tűznek médaillót a gerincök tövébe. Az egyiket ott láttam zománcolt areképét egy urnak. Kit illetett ez a kitüntetés? Csak tán nem a férjet? Tehát hastü és fartü: ez a legujabb. Nem kevésbé furesának találtam, hogy még a multkori forró napokon is ott lógott a cöbolyprém a hölgyek nyakában, pedig éppen csak egy volt közöttük — cöbolyprémes, amiből azonban ne tessék klerikális hajlamaira következtetni.

Meg szerettem volna írni arról, hogy a bennszülött marienbadiak naiv jóságát is megmértelyezte a modernség. Nem vagyunk már „uraságok“, hanem csak „fürdővendégek“. Az újabb nemzedék szebb s egészségesebb. Megtanulta tőlünk a husevést s beéri a kevesebb kávéval, csak jó legyen. A régi pókhásu, vékony láb-száru gyermekek ivadéka pirospozsgás, jól is van öltözve. Jelei a gyarapodásnak. A hajdani vén kocsisok kihaltak. Fiaik, megannyi katonaviselt legény: ha a háborúból nem is, de a kaszárnnyából és táborból helytén kerültek haza s némi nyájasságra csak a bő borralól bírja őket. A hajdani beretváltképi, szárszországi lehrantskandidátokat meg — akik a nyári szünnet alatt szolgálták föl nekünk remegő kézzel a talakat — kitürták a bécsi pincérek. Egyes fickók, de hihetetlenül szemtelenek, aminek az ő nyelvükön „önérzet“ a neve. Berliini iskola. Tudnék persze erre kántust a rosszul nevelt vendégről is. De mirőlünk irjanak a pincérek.

Csak a felszolgáló s fürdős lányok emlékeztetnek még a boldog időkre. Az ő lelküket még nem borzolatja a női kérdés, tehát még

nem versengő társai kocsinak, pincérnek. De nem vetek neki sok időt, ők is csak „szerződő fél“ lesznek s ő beléjük is belé üt az „önérzet.“ „En munkát adok, ön fizetéssel szolgál nekem. Érték-csere. Eddig van.“

Ami itt a változások gyors futamában örökgy marad: az a sűtemény. Halálra vált zömlyék, kiflik hazajáró lelkét aprítjuk még mindig a kávéba. „De az ég szerelmére“, kérdem a mestert, „az ön sűteménye miért oly sápadt, oh *Edvárd!* (Igy hívják t. i. a marienbadi főpéket). „Már hogy nem volna sápadt“ feleli ő, „mikor hideg a sütt kemencém!“ No hát!

Karlsbadba is át két rucentantani. A luxurvonattal persze, mely nagyon rucenzgál a nevére, mert alig járnak rajta. De *Milánt* már nem látom, aki pedig olyan víz király még após korában is; *Luenger* urat meg helyt lelem. Még hogy meggyűljön az epém ott, ahová a hitgatás végeti járnak az emberek? Inkább *Giesshübelbe*. É gazdagító gazdag forrás fölé a tulajdonosa márványból épített görög templomot. Ejjel-nappal, szakadatlan bugyog benne az a pezsgő víz, melyhez hasonló százával fakad a mi édes hazánk anyaföldjéből is, csakohgy nincs *Mattonija*. Hadd iszom hát egy pohárkával belőle. Felhajtom, visszateszem, illendően meg is dicsérem s fordulok kifelé. Mondja a kuttó mosolygó szöke tündére:

— Ennek az ára 20 fillér, uram!

— Itt a tövében? kérdem álmélkoldva.

— Hogyne? Másutt három anyni.

Hát így építik a kis görög templomot s a nagy emeletes palotákat.

Este van, este van, *Kurgast nyugalomba*, feketén bólogat a fenyőfa lombja. Boldog párok: fürdősleány és borbélylegény, pincérlány s pincér ifjú andalognak villamos ivámpások szerelmes holdvilága alatt. Jobb dolga is van a földön egy ifjú borbélylegénynek, mint akár a legöregebb tárcáirónak.

Valamennyi hatalmasságtól a barátság ékesen szóló bizonyítékait kaptuk fájdalomunkban való részvételökben, amidőn fenkölt fejedelmeket és kiváló képviselőket küldték ide hozzánk. Mindnyájoknak szívem mélyéből mondom köszönetet.

Olaszország mindig hatáson eszköze volt az egyetértésnek, az lesz az én uralkodásom alatt is a béke fenntartásának közös célja érdekében. De a kifelé való béke nem elégséges; belső békére és mindazoknak az egyetértésére van szükségünk, akikben jóakarát van, hogy szellemi erőinket és gazdasági energiánkat kifejthessük. Nemzedékeinket a haza és a becsületes munka kultuszára, a becsület érzésére kell nevelnünk, arra az érzésre, amely oly ragyogóan lelkesíti szárazföldi és tengeri haderőnköt, amely a répből került ki és záloga annak a testvériségnek, amely az egész olasz családöt egyesíti egyetértésben és a haza szeretetében.

A törvényeket és pontos alkalmazásukat bölcsen kell óvnunk és védenünk. A monarchiának és a parlamentnek szolidárisan kell eljárnia ebben az üdvös munkában. Bizalommal és királyi jogaim és kötelességeim zavartalan tudatával foglalom el a trónt. Legyen Olaszországnak épp oly bizalma én bennem, amint én bízom a haza sorsában. Emberi hatalom nem lesz képes megsemmisíteni azt, amit elődeink annyira önmegtadással fölépítettek. Minden meglévő erőt meg kell óvnunk és fejlesztenünk, hogy az egység és szabadság nagy vívmányát fenntartsuk. Soha sem fog hiányozni bennem a szabadelvű intézményeinkben való zavartalan bizalom, sem az erős kezdeményezés és energia arra, hogy az ország dicsőséges intézményeit, őseink drága örökét, megvédjem.

A vallás és a haza szeretetében nevelkedvén, istent hívom tanujául annak az ígéretnek, hogy szívemet ma és a jövőre a haza nagyságának és virágzásának szentíelem. (Viharos tetszés.)

A király erős hangon olvasta föl egy az eskümintát, mint a trónbeszédet. A jelen voltak mind mélyen meg voltak hatva, sokan alig tudták visszafojtani könnyeiket.

A trónbeszédnek majdnem minden szavát viharos tetszéssel fogadták. A hazafias lelkesedés eme nyilvánulásai leírhatatlan volt.

Viktor Emánuel királynak valóságos diadalünnepe volt a mai ülés.

A trónbeszéd felolvasásával az ünnepség véget ért. A fejedelmi személyek fél 11 órakor visszatértek a Quirinálba.

A királyi párt az utcákon várakozó tengeri nép az egész uton lelkes ovációkban részesítette.

A Quirinál előtt olyan lelkes volt a tüntetés, hogy a királyi pártnak kétszer meg kellett jelennie az erkélyen.

## Az anarkhia.

Róma, augusztus 11.

Bizonyosnak mondják, hogy Bresci védőjének kirendelését az igazságügy hatóság a milánói ügyvédi kamarára fogja bízni, bár e jog az esküdtségek elnökét illetné. Hír szerint Bresci Rosadi Florentin ügyvédet vallotta védőjéül. A Bresci elleni pört hétfőn fogják a tárgyalandó ügyek sorába iktatni.

Trieszt, augusztus 11.

Bresci bűntársa, Nicola ellen, a trieszti rendőrség a következő körözéslevelet bocsátotta ki:

Nicola Leander, ki 37 éves, cipész, 159 centiméter magas, sovány és fekete fodros haja, barna szemei és szemöldökei, fekete bajusza, hegyes álla, hosszas arca van, az udinei olasz királyi prefektura által mint anarkhista és a királygyilkos Bresci Gaetano bűntársa körözöttik.

Páris, augusztus 11.

A *Petit Parisien* jelenti Nizzából: Tegnap több veszedelmes anarkhista tartóztatott le, köztük Bellerini Poggioli és feleségét.

Mainz, augusztus 11.

Vilmos császárnak mai mainzi tartózkodására való tekintettel szigorú óvintézkedések

történtek a vasutvonalak mellett. A vasuti hidat délelőtt 8 óráig 9 óráig és délután fél 2 órától fél 4 óráig teljesen elzárták a forgalomtól. A központi pályaudvartól, ugy a jövénél, mint a menetnél a biztonsági szolgálatot a csendőrség teljesíti. Az utcák elzárása délelőtt fél 11 órakor történt. Délelőtt 11 órától kezdve csak azok az utcák voltak eltiltva a közlekedés, ahol a császár járt.

Berlin, augusztus 11.

A rendőrségek tulbuzgalmukban természetesen nem egy bakot lönek, s így megesett Németországban is, hogy ártatlan uriembereket tartóztatott le anarkhisták helyett.

A kőbuzg-órhái herceg temetésére ugyanis két angol újságíró, az *Express* és a *Morning Post* tudósítója utazott le. A temetés után haza indultak és hétfőn este érkeztek egyik berlini pályaudvarra, ahol mindkettőjüket letartóztatották. Az egyiket ugyanis olasz, a másikat francia anarkhistának nézték a rendőrség emberei. A két újságíró, akiknek különben rendes utlevélük volt, csak egy órai fogvatartás után bocsátották szabadon.

A minap ugyanezek Berlinben esett meg, hogy „merényletek és az anarkhizmus” napirenddel négyülést hívtak egybe; a rendőrség engedélyezte a gyűlést és így a falragaszos felhívásra óriási néptömeg gyűlt egybe a kijelölt helyen. Amde a rendőrfőnök az utolsó pillanatban megdöbben a dolgot és betiltotta a gyűlést. A nagy néptömeg természetesen méltatlankodva oszlott szét.

Németországban most olyan eszeveszett a hajsz a anarkhizták után, hogy minden oda utazó ember jól teszi, ha nagyobb biztonság kedvéért utlevéllel látja el magát. A rendőrprefektúra ugyanis szigorította az idegenek bejelentési kötelezettségét. Utasította az összes lakosságot, fogadókat stb., hogy a hozzájuk érkező idegeneket a rendőrségnél 24 órán belül okvetlenül bejelentésük. A bejelentés alkalmával be kell mutatni az érkezett utas utlevélét, vagy más megfelelő igazoló okmányát; ilyenek hiányában a rendőrség külön informáltatja magát az illető kiléte felől. Ezenfelül köteles az illető idegen három napon belül személyesen vagy írásban jelentkezni a rendőrségi bejelentő hivatalnál és viszonyai vagy utazásának célja felől teljesen kimerítő felvilágosítást adni.

## A kínai háború.

Budapest, augusztus 11.

Egy sanghaji távirat szerint már az összes szövetséges csapatok Peking felé nyomulnak, oly hír, amelylyel szemben mindenesetre jogosult a kételkedés. Azok a csapatok, amelyek hétfőn Jangcut elfoglalták, azonnal uira visszafordultak Tiencin felé, nehogy ez a város védtelen maradjon. Azóta pedig olyan jelentékeny csapatkontingensek nem érkeztek Kínába, hogy most már a teljes erővel való előnyomulásról lehessen szó. Egy berlini katonai hetilap épp most a következő adatokat szolgáltatja a Peesilben egyesített nemzetközi hadakról: Németország egyelőre Tiencinben még csak 300 főnyi hajóslegénységgel és négy ágyuval van képviselve; épp ugy Olaszország és Ausztria-Magyarország 140—140 emberrel. Franciaország részéről ott van egy tengerész gyalogezred és 3 úteg, további szárazföldi katonaság, összesen több mint 2600 ember és 18 ágyu. Anglia egy indiai hadosztály felé küldte Takuba: 6 zászlóalj, 4 lovasszázadot, 3 úteget és hajóslegénységet, összesen 6000 embert 18 ágyuval, Amerika hadereje 6 zászlóalj és egy úteg: 2900 ember és 6 ágyu. Japán: egy hadosztály, 12 zászlóalj, 3 lovasszázad, 4 úteg, összesen 16.000 ember és 24 ágyu. Oroszország rendelkezésére álló csapatai: 8 lővész-zászlóalj, 4 lovas-század, 7 úteg, összesen mintegy 10.000 ember 44 ágyuval. E szerint az egész haderő a csapatrészek teljes létszáma szerint 35.000 ember volna; de mivel ez a teljes létszám nincs meg minden esetben s már a veszteségek is leszámítandók, csupán 30.000 emberről lehet szó, 114 ágyuval — ha ugyan a japáni divízió nincs tulságosan számítva 16.000 emberrel. Paicang és Yangu ellen mintegy 15—18.000 ember vonult, másik 6000 pedig Tiencinben és Takuban maradt.

(A pekingi követek.)

London, augusztus 11.

A pekingi német ügyvivőtől titkosjegyű távirat érkezett, amelynek tartalma megegyezik azzal a távirattal, amelyet Pichon francia követ küldött kormányának.

Pétervár, augusztus 11.

A hivatalos lap írja: A külügyminisztérium tegnapelőtt a pekingi orosz követől táviratot kapott, amelyet valószínűleg gyorsfutár vitt Cinan tartományi fővárosba és onnan a jamen e hó 7-én rendeltetése helyére továbbította. Ebben a táviratban Giers orosz követ azt jelenti, hogy az ostrom egyre tart és hogy az ostromlottaknak már csak kevés élelmi készletük van. A kínai kormány a követeknek azt a javaslatot tette, hogy kormányaiknak táviratokat küldjenek és fenntartja azt a követelést, hogy a követek távozzanak el Pekingből. A követek azt válaszolták, hogy biztonságuk tekintetében nincs elegendő garanciájuk és hogy elutasításuk tárgyában kormányaiktól engedélyt kell kérniük.

Miklós cár beleegyezésével Giers követnek megengedték, hogy a követéségek egész személyzetével és a partra szálló csapatokkal Tiencinbe utazzék, de csak abban az esetben, ha a pekingi kormány és a kínai császár, a legbiztosabb garanciákat nyújtják az iránt, hogy az elutasítás teljesen veszélytelenül történhetik meg. Giresz egyszersmind felhagyta arra, hogy figyelmeztesse Kínát és a kínai császárt arra a súlyos felelősségre, amely őket éri az esetben, ha sérelem esik azoknak a személyeknek a sérhetetlenségén, akik az orosz követtel együtt Tiencinbe utaznak, mihielyt az utazás lehetővé válik.

Brüsszel, augusztus 11.

Egy pekingi jelentés szerint a belga követéség tagjai különösen kitüntették magukat az angol követéség védelmében. A követéség tagjai követükkel az élükön az első sorban harcoltak és egész sor boxert lölettek. Margelinek követéségi titkár majdnem a boxerek kezébe került, mert nagyon előre ment. Julius 10-ike óta a bezárt európaiak már nem ettek húst, mert a lóhus is elfogyott. Ha a szövetségesek mihamarább be nem vonulnak Pekingbe, a bezártak kénytelenek lesznek kétségbeesett kirohanást tenni.

Köln, augusztus 11.

A pekingi követek táviratilag megkérdezték kormányaik, hogyan viselkedjenek a kínai kormányak avval az ajánlatával szemben, hogy kínai katonaság fedezete alatt Pekingből elutazzanak. A követek megjegyzik távirataikban, hogy sem a kínai fedezetben, sem a kínaiak ígéreteiben nem bíznak.

(Az előnyomulás.)

Brüsszel, augusztus 11.

Egy sanghaji távirat szerint már az összes csapatok Peking felé nyomulnak, ahol nagy ijedség támadt e hírre. Az özveg császárné minden nap haditanácsot tart.

Jokohama, augusztus 11.

Hivatalosan jelentik:

A japánok Paicangnál 200 embert vszítették halottakban és sebesültekben.

Bécs, augusztus 11.

A *Mária Terézia* osztrák-magyar hadihajó azt táviratozza, hogy e hó 7-én Takuba érkezett és 3-án egy tengerészkülönítménnyel megszálta Tongku mellett a veszélyben forgó vasutat. A nemzetközi csapatok négy órai kemény harc után bevették Jangcut, ahol három napi pihenőt tartanak. A pihenő alatt a matrózkülönítményt visszarendelik Tiencinbe. A veszteségek nagyságát nem ismerik. A Zenta hadihajó rövid tartózkodásra Csifuba ment és onnan visszatért Takuba. A hajón minden rendben van.

Páris, augusztus 11.

Jolles tengernagy jelenti Takuból, hogy a szövetségesek, köztük 800 francia, Peking felé nyomulnak. A pekingi követéséget legújában ismét erősen megtámadták.

(Az orosz-kínai hátraharc.)

Pétervár, augusztus 11.

A vezérkar tegnapi kelettel a következő jelentéseket kapta: *Gríbszki* tábornok jelenti:

Az Aigun mellett e hó 4-én vívott kemény harc azzal végződött, hogy az ellenség futásnak eredt részint Cickar irányában, részint lefelé az An-ur folyó mentén. Renenkamp tábornok 6-án a cickari uton előnyomult egy lovashadoszloppal és tüzéséggel s másnap Aigun mögött 45 versznyire egy kínai seregbe bukkant, amely 300 főnyi gyalogságból, 400 főnyi lovasságból és 12 ágyuval állott. A hegyes terep lehetetlenné tette, hogy a lovasság roha-

Olvasmány a szünidőre.

Az „*En Ujságom*“ meséivel, elbeszéléseivel, gazdag, változatos, mulatózó tartalmával, gyönyörű képeivel a legszebb, legjobb képes heti magyar gyermeklap. Szerkeszti Pósa bácsi. — Negyedévre csak 2 korona.

Kiadóhivatal: Budapest, Andrassy-ut 10. szám.

mot intézzen az ellenség ellen. Renenkamp segédcsapatokat kapott minden feygyvernemből. Gribzski tábornok nagyon dicseri Szubotics tábornok energiáját és blagovjeszenszki csapatoknak és néhány odaváló lakosnak vitészségét és derék magatartását. Khina belsőjéből, különösen Hunan és Hupo tartományokból 12 000 főnyi khinai sereg tart Peking és Tienoin felé, ahol erősen elsáncolják magukat és a Peiho folyóban kövekkel megrakott bárkákat sülyesztenek el.

**Pflug** ezredes jelenti Port-Arthurból 5-iki kelettel:

**Fleischer** tábornok gyalogsággal, tüzérrel és két század vasuti lovasörsséggel előrenyomult Inkau és Gaicsau felé. Korunosenkov ezredet utasították, hogy Gaicsaut kelet felől támadja meg. Dombrovzski ezredes Pasicau felől északra nyomult előre és önkénteseket és kozákokat küldött ki a végre, hogy az ellenség visszavonulásának útját elvágják, mialatt Fleischer tábornok serege Inkau felől előnyomul. Mikor a khinaiak észrevették, hogy az oroszok minden oldalról előnyomulnak, futásnak eredtek kelet felé. A 35 versznyi utól kifáradt csapatok nem üldözhetők őket tovább. Az oroszok tizenkét régi ágyut, sok puskát és lövészert ejtettek zsákmányul. Az oroszoknak kevés veszteségük volt.

## (Csapatszállítások.)

Koppenhága, augusztus 11.

A Kelet-ázsiai társaság nevű dán gőzhajós-társaság szerződést kötött az orosz kormányval 10.500 katonának Khinába szállítása végett. A csapatok Pétervárról és Odesszából indulnak el. A csapatok elszállítására a társaság 14 idegen gőzöst bérelt.

Brüsszel, augusztus 11.

A Khinába szánt belga légió két zászlóaljából fog állni 1200 legényvel 30 katonaszállattal és 100 ágyúval. A belga légió önállóan, belga zászló fog harcolni és csak a nemzetközi hadsereg főparancsnokának lesz alárendelve.

Páris, augusztus 11.

**Loubet** elnök ma este **Waldeck-Rousseau** miniszterelnök, **André** hadügyminiszter és **Lanessan** itengérségi miniszter társaságában Marseillebe utazott, hogy ott a Khinába menő csapatokon szemlét tartson.

## (Walderssee.)

Fétevár, augusztus 11.

A **Novoszt** azt írja, hogy gróf **Walderssee** nek a khinai nemzetközi hadak főparancsnokává való kinevezése egyike azoknak a *sajátságosságoknak*, amelyekben a khinai válságok oviannyira bővelkedik. Meglehet, hogy a hatalmak azért egyeztek bele **Walderssee** kinevezésébe, mert Németország a legsúlyosabban megsértett hatalom.

A **Birzevija** Vjedomszki a berlini **Fosznak** ahhoz a jelentéséhez, hogy **Walderssee** Khinába utazását három héttel elhalasztották, a következő megjegyzéseket fűzi: Peking megszállása valószínűleg **Walderssee** közreműködése nélkül fog megtörténni, ha tehát mégis szükségesnek találták a kinevezését, ennek oka bizonyára azokban a *nehézségekben* keresendő, amelyek nyomban **Feking** bevételénél keletkezhetnek. Értelmezhető, hogy gróf **Walderssee** elutazását három héttel elhalasztották.

A **Roszija** azt mondja, hogy ha 1870-re gondol az ember, különösen tetszhetik, hogy német tábornok fogja vezényelni a francia csapatokat is. Ez nagyjelentőségű tény, mert azt bizonyítja, hogy minden vételkedés és régi viszály ellenére vannak pillanatok, mikor Európa egynek érzi magát. Talán a khinai válság lesz az, ami a kulturnépek szétváltó érdekeit össze fogja forrasztani.

A **Gazeta** azt írja, hogy olyan kiváló embernek és katonának a kinevezését, aki általában bizalmat és köztisztelést élvez, csak barátságosan lehet fogadni. Nem hiába tartják **Walderssee** elsőrendű stratégának és a dicsőséges német hagyományok egyik legmértékűbb képviselőjének. Sajnos azonban, gyakorlati szempontból *alig lesz valami eredménye* ennek a kinevezésnek, mert **Walderssee** valószínűleg csak akkor fog a khinai események színhelyén megjelenni, mikor a fontos és döntő hadműveletek már végre lesznek hajtva.

Köln, augusztus 11.

A Köln. Ztg. jelenti Berlinből a mai kelettel: Az angol kormány hivatalosan kijelentette, hogy haj-

landó csapatait Pecsiliban gróf **Walderssee** parancsnoksága alá helyezni, ha az összes többi hatalmak is hozzájárulnak a kinevezéshez.

(Sanghai védelme.)

London, augusztus 11.

A **Times** jelenti Sanghaiból 9-iki kelettel: A közvélemény általában okos dolognak tartaná, ha **Nagy-Britannia** tulyomó érdekeire és a **Jangee-völgy** mostani helyzetére való tekintettel magára vállalná **Sanghai** megvédését. Sajnos azonban, az itteni viszonyok jellemző vonása az, hogy a politikai tevékenység fordított arányban áll a képviselt érdekekkel.

(A Zenta új kapitánya.)

Bécs, augusztus 11.

**Skala** fregatta-kapitány, akit a Pekingben elesett **Thomann** kapitány helyébe a **Zenta** hadihajó parancsnokává neveztek ki, a **Wiener Abendpost** jelentése szerint egy **Lloyd-gőzessel** a lehető leggyorsabban Khinába utazik, hogy átvegye a hajó parancsnokságát.

(Békekötés?)

London, augusztus 11.

Pekingből jelenti, hogy **Li-Hung-Csangot** császári ediktumok felhatalmazták, hogy az európai hatalmakkal *kössön minden áron békét*. Néhány lap ebből azt következteti, hogy a khinai válság most már hamar véget fog érni.

(Egy orosz nő bosszúja.)

Páris, augusztus 11.

Az itteni khinai követség titkára följelentést tett egy **Ozsarvinszki Julia** nevű orosz nő ellen, amiért egy levélben *megszépet virágokat* küldött neki, amelyekből oly rosszul lett, hogy csak gyorsan alkalmazott ellenszereknek köszönhetette súlyosabb megbetegedéstől való menekülését.

## HIREK.

Budapest, augusztus 11.

— BUDAPESTI NAPLÓ. Augusztus 15-én új előfűz és nyílik a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejár, méltóztatassanak a megújításról déjkorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

*Azoknak a tisztelt előfizetőinknek, kik a nyári hónapok alatt fűrdőre vagy nyaralóhelyre szándékoznak menni, vagy pedig hosszabb utra kelnek, szorgalmasan szives tudomásul, hogy kiadóhivatalunk, amint a címváltozásról értesül, nyomban az új tartózkodási helyre küldi a lapot. Ne méltóztatassanak tehát egy rövid levelezőlappal fölhasználásból akkor se visszaradni, ha a nyári szezon alatt talán többször is változtatják lakásukat. A Budapesti Napló kiadóhivatala minden bejelentésre rögtön intézkedik és szigorúan megfelel a szerkesztőség intencióinak, midőn az a nyári hónapok alatt is állandó érintkezésben óhajti lenni kedves közönségével.*

— Lapunk legközelebbi száma hétfőn délelőtt jelenik meg.

— Személyi hír. A Budapesti Munkaközvetítő Intézet igazgatója, nyirési **Lélay** Gusztáv miniszteri tanácsos három heti szabadságra elutazott.

— A király születése napja. Örömteljes lelkesedéssel készül megünnepelni a nemzet a király hetvenedik születése napját. Ó felsége megengedte, hogy ezen a napon az elrendelt udvari gyász felüggesztessék. A főváros helyettes polgármestere intézkedett, hogy augusztus 18-ikára a főváros épületeit felbogarozzák és este kivilágítsák. Egyézersmind felhívta a főváros polgárságát is, hogy házaikat fel-dizsítsák és kivilágítsák.

— Új egyetemi magtanár. A vallás és közoktatásügyi miniszter dr. **Komaromy** Andrásnak, Magyarország történetének **Hollós** Matyas halálától a szátmári békkéig (1490—1711.) terjedő korszakából, a budapesti tudományos egyetemen magántanárra történő kinevezését jóváhagyta és nevezett ezen a minőségében megerősítette.

— **Lónyay Elemérék.** Bécsből táviratoz-zák nekünk, hogy gróf **Lónyay** Elemér és neje jelenleg **Wight**-szigetén időznek, ahol az angol királyné rendelkezésükre boesátölti kastélyát. Szeptember közepe táján a grófi pár visszatér **Kalksburgba**. A grófi pár eredeti tervét felhagyva nem fog Magyarországon lakni, hanem **Bécs** környékén, ahol már villát is vásároltak. A grófné óhajta ugyanis az, hogy folyvást leánya, **Erzsébet** főhercegnő közelében maradhasson. Hír szerint gróf **Lónyay** Elemér el akarja adni magyarországi birtokait.

— **Szlávy József** temetése. Mint levelezőnk táviratozta, ma délután 3 órakor temették **Szlávy** Józsefet, az elhunyt koronaórt. A gyászszertartást impozánsá tette a sok küldöttség és a környékbeli lakosság megjelenése. A kormány **Gromon** Dezső államtitkár képviselte, míg a képviselőház és főrendiház küldöttei **Peresz** Dezső vezetése alatt jelentek meg. Ott voltak az említettek kívül: **Gulner** Gyula és nemeskeéri **Kiss** Pál államtitkárak, **Bánffy** Dezső, **Radvánszky** Béla, **Szapáry** Gyula, **Lukács** Antal főrendiházi tagok. Nyitramegye nagy küldöttséggel képviselte magát. A honvédelmi miniszter a temetésre a koronaórság tizenhat emberét rendelte ki egy tiszt vezetése alatt. A gyászszertartást **Bende** Imre nyitrai püspök végezte több plébános segédkezője mellett. Azután az elhunyt koronaórt holttetésként kivitték a szilva-újfalusi sarkterbe s ott ideiglenesen elföldelték. A család később nagy hallottja hamvai fölé mauzóleumot emellett.

— **Umberto** utolsó levele. Ezt az utolsó levelet **Vilmos** császárhoz írta az elhunyt olasz király s egy dsidás csapatot bízott meg azzal, hogy átadja a címzetnek. Inkább messze-lovására indult a csapat, mert hiszen a levélhordásnak ma már sokkal fejlettebb módjai vannak, mint amire a lovas staféta képes. A csapatot **Boselli** dsidáshadnagy vezette. Derék jó lovasok lovagolták be az utat kitartó lovakon, mert naponkint átlag nyolcan kilométert tettek meg. A csapatot Münchenben érte a hír, hogy annak a levélnek az írója, amit vittek — halott. A hadnagy rögtön hazatelegrafált parancsért, hogy mit tegyen. Előbb az a rendelet érkezett, hogy üljön vonatra s maga vigye el a császárnak a levelet, azután pedig, amikor már majdnem elutazott, új rendelet ment az előbbi nyomába, amiben azt parancsolták az új király, hogy lóháton folytassa az útját. — **Boselli** tegnap érkezett meg a császárhoz. Nagy ünnepelességgel fogadták. Előbb csak 6 maga lovagolt a császárral elé, aki az olasz nagykövet társaságában várta s lóhátról adta át neki a levelet. A császár mindjárt elolvasta s aztán megindult emlékezett meg arról, hogy a szegény király nem is sejtette, a mikor ezt a levelet írta, hogy mire ő olvassa, már az apja mellé fektetik a Pantheonba. A halott király követét aztan bemutatatta a császárnak is, aki teára marasztotta magánál.

— A görög-katolikusok jubileuma. A görög-katolikus oláh egyház nagy ünnepre készül. Szeptember 18-án ül össze **Balázsfalván** a tartományi zsinat dr. **Mihályi** Viktor érsek-metropolisita elnököle alatt a többi a ebből, hogy a Rómával hitben való egyezés 200 éves évfordulóját méltón ünnepeljék meg.

— **Einevezés.** A király **Doján**ki **Vladajt**, a varasdi főgimnázium tanárát és vezetőjét ezen tanintézet igazgatójává, a rendszeresített illetményekkel kinevezte.

— **Dsevad** basa halála. Egy konstantinápolyi távirat jelenti, hogy tegnap reggel **Dsevad** basa tábornok és volt nagyvezér meghalt. A basa 1850-ben született; kora ifjúságában a katonai pályára lépett, táborkari őrnagy lett, később a szultán hadsegédévé, majd montenegrói követé nevezte ki. Mint a krétai csapatok vezére hasznos ezolgalatokat tett uralkodójának, ki 1890-ben Kréta kormányzójává és 1891-ben nagyvezérré léptette elő.

— Az **Ipargyesület** igazgatója **Itthon**. **Gelléri** Mór királyi tanácsos, az Országos Ipar-egyesület igazgatója ma érkezett vissza párisi tanulmányútról és hétfőn veszi át az egyesület ügyeinek vezetését.

— **Meteor-hullások.** A Magyar Nemzeti Múzeum ásványtári osztálya igen becses tárggyal gyarapodott. Ez az **O-Fehér**ben az elmúlt napokban hullott 326 kiló súlyú meteorit. Ezt a nagytérű követ a nevezett uradaiom tulajdonosa, gróf **Malat** József ajándékozta a múzeumnak. Erre a meteorhullásra a napilapok tették figyelmessé a múzeum igazgatóját, aki azután a meteorit megszerzése végett nyomban megtette a sikerre vezetett lépéseket. A Budapest felet augusztus 2-ikán este fél 9 órakor elvonult és az eddigi nyomozások szerint az észak-nyugati vármegyék egyikében lehullott meteor felkeresésére is megtörténtek a lépések.

## Fényképészeti műkedvelőknek!

Kütnő fényképészeti szalon- és utazó apparátusok, új, felülmúlhatatlan pillanati kézi-apparátusok

MOLL A. császári és királyi udvari szállítónál, BÉCS, Tuchlauben 9. sz.

Kívánatra nagy képes árjegyzék

Ezen üzletág alapítottott 1854-ben.



— **A szultán drága élete.** Umberto király halálának híre bizonyára nagy megdöbbenést idézett elő az udvaroknál. A láthatatlan szörny ellen védekezni nehéz s éppen azért állandó a rettegés, hogy egyszer csak fölülje a fejét. Mindenféle takargatni igyekeznek azonban a félelmet, ami most, közvetlenül az olasz király ellen intézett merénylet után még hatványozottabb, csak a szultán valjára be ösztöníti, hogy semmi kedve sincs arra, hogy valami kellemetlen meglepetésnek tette ki a testi épségét. A pénteki szelamlikra, amelyen megjelenik a szultán is, ezután csak korlátozott számban adnak ki jegyeket az idegeneknek. Ibrahim bég, a szultán főszertartásmestere valamennyi misszió-főnökhöz körlevelet intézett, amiben ez áll:

„Van szerencsem tudomására juttatni, miszerint ennekutána azon idegenek, akik a részükre fennhagyott pavillonból a szelamlik-szertertást végignézni akarják, csak az esetben bocsátatnak be, ha az illető misszió-főnök aláírásával hitelesített belépőjegyekkel lesznek ellátva.”

Azonkívül a diplomácia tagjait is figyelmeztették arra, hogy csak teljesen megbízható egyéneknek adjanak belépőjegyeket a pénteki ünnepre s a rendőrség — már amennyire kitelik tőle — állandó felügyelet tart minden gyanús formájú idegent.

— **A párisi kereskedelmi kongresszusról.** A párisi nemzetközi kereskedelmi és iparkutatási kongresszus tárgyalásai 6-ikán kezdődtek és 11-ikén fejeződtek be. Magyarország hivatalos képviselői dr. Schack Béla felső kereskedelmi iskolai főigazgató és Hegedüs Károly ipariszkolai igazgató voltak. Mindkettőjüket beválasztották az elnökségbe s e minőségben jelen voltak azon a szűkebb körű fogadtatáson, amelyet a köztársaság elnöke és neje 10-ikén a kongresszus tagjai számára rendeztek. A kereskedelmi oktatási osztály tárgyalásai folyamán nagy tetszéssel fogadták Schack főigazgatót az az előadását, amelyben a budapesti kereskedelmi iskolai tanárképzőt ismertette.

— **Semmi ünnepség ne legyen.** A kis Alfonz királyt utazni viszik. Nem messze, egyelőre csak otthon utaztatják, hogy megismerje kissé a népet, a viszonyokat és a tengert, azt a rosszindulatú tengert, amely legutóbb annyit sok spanyol hajót nyelt el. Talán éppen erre gondoltak a királyi utazás impreszáriói, vagy talán azt hitték, hogy majd a népek tünik föl, ha a királyt a tenger vizén ünneplik — s kiadtak egy rendeletet, amiben az van, hogy semmivel sem szabad megterhelni fogadtatásai, ünneplési és egyéb költség címén azokat a városokat, amelyekben a király megfordul s egyáltalában nem szabad ünnepet csinálni ebből az utazásból, amely mindössze arra való, hogy ő felsége ismerje meg a tengert. Ez az okos rendelet mindenesetre sok szép pénzt takarított meg azoknak a városoknak, amelyeket látogatásával megtisztel a kis király.

— **A megkerült kard.** A német-francia háború idején, 1871-ben egy *Brugère* nevű tüzérkapitány, aki most tábornok és Páris katonai kormányzója, a 19-ik hadtestbe volt beosztva. Azok között volt, akiknek Svájcban akadt dolguk. *Herzog* és *Clinchant* tábornokok megegyezése után megengedték a francia tiszteknek, hogy fegyvereiket megtartsák. De a határ egynemely pontján rosszul értelmezték ezt az egyezséget és a svájci csapatok elvették a francia tisztek fegyvereit. Ez után, 1871 február elején történt, hogy *Vraconnyan* egy svájci gazda egy tiszti kárdot talált a hóban. Csak most, a napokban történt, hogy újra kezébe került a régi kard, s megnézte rajta a felírást. Az volt bevésve: *Brugère, capitaine*. A gazda levolt irt Páris katonai kormányzójának és visszaküldte neki a tőle harminc év előtt elvett kárdot.

— **Haladás.** A párisi lapok nagy frázisokkal üdvözik a francia akadémiát. Az ember azt hinné, amikor olvassa, hogy valami nagy újítást hozott be a világ első akadémiája, annyit írnak haladásról, moderniségről. A végén aztán kiséli, hogy mindössze arról volt szó, hogy az akadémia bevezette palotájába — a telefont. Szóval még Párisban is nagy dolog, ha az akadémia nem vaskalapos... Lám, a mi akadémiánk sokkal előbbre van... telefon dolgában.

— **Öngyilkos szenátor.** *Párisból* jelentik, hogy Ernest Fousset Loiret megyebeli szenátor *Vichy* állomásán a berogó gyorsvonat elé vetette magát. A hatvanéves szenátort a vonat agyongázolta.

— **Intencióstelen Maria-Remetén.** A marianremetei kegyhely templomában a közönség óhajára szentul minden vasárnap d. e. 10 órakor szent mise tartatik. Az első mise aug. 12-én délelőtt lesz.

— **Még két apróság Umbertóról.** Az itt következő két apróság mellán sorakozik azokhoz a kedves, jellemző epizódokhoz, amelyeket Umberto királyról mostanában megírtak a lapok. A szerencsétlenül járt király nagyon kis bizalommal volt a rendőrség iránt.

— **A rendőrség** — mondta egy ízben — mindig későn érkezik; ha valaha sikerrel fognak merényletet intézni ellenem, minden, amit csinálni fognak, egy szép jegyzőkönyv lesz...

Mint tuduk, a királynak az a jóslása bevált. *Gallai* rendőrfőnök páratlan pontosságú jegyzőkönyvet tett közzé a gyilkos merényletről.

Egy más alkalommal, Sant' Anna di Valdieri-ben, az Alpok között így szólt bizalmasaihoz, egy árokra mutatva:

— **Biztosra veszem,** hogy ha ebben az árokban egy jól fegyverzett ember van, aki mellbe akar löni, önök nem engednek bántani; de egy lépést se tenne egyikük se, ha most hirtelen eszembe jutna, hogy öngyilkosságot kövessek el...

— **Ujháziné egy spanyol regényben.** Valaki, aki járatos az ujkori spanyol litteratúrában, Luis Colonna spanyol regényírónak egy regényében ráakadt Ujházi Edéné *Székelly* Kornélia nevére. A regény címe *Fuquencas* (Apróságok) s tárgya a madridi társaséletből van merítve. Az a néhány sor, amely a Nemzeti Színház egykori tagjáról, a szép Ujházinééről szól, így hangzik magyar fordításban:

A szépségverseny, a legújabb időknek ez a vívmánya, melyet legelőször Spaban, azután pedig Budapesten rendeztek, azt az eszmét érlelte meg Villamelon márkinében, hogy szépségét az egész művelt Európa előtt fitogtassa.

Ösztönét sajnálta, hogy olyan előkelő származású, mert ha ez nem feszélyezte volna, bizony nem restelte volna a *Jánosok és Miklósok régi hazájának fővárosába* sietni, hogy *Székelly* Kornélia, a szépségdíj első nyertese elől elüsse az első díjat. Minthogy ezt nem tehetette, lefestette magát és arcképét egyik kiállításról a másikra vitette.

Arról még e sorok felkutatójának sincs tudomása, hogy a spanyol szerző Ujházinéra gondolt-e, vagy véletlenül találta-e ki ezt a nevet. Mi úgy tudjuk, hogy Ujháziné egy szépségversenyen tényleg díjat nyert. Még egyet. Érdekes, hogy ez a spanyol belletrista Magyarországról nem tud egyebet, mint hogy a Miklósok és Jánosok hazája, de egy szép asszonyt a nevét pontosan tudja. Ha egyébről nem, ez arról tesz tanúságot, hogy Luis Colonna ur nagyobb költő, mint geográfus...

— **Az alföldi munkások Liebknecht temetésén.** A német szocial-demokrácia vezéréberét, Liebknecht Vilmost holnap temetik *Berlinben*. A temetésen az alföldi szocialista munkások egy küldöttsége is részt vesz.

— **A müncheni saktorna.** A mai mérközésnél *Bardleben* megnyerte *Bergerrel* szemközti a félben maradt játszmát. *Cohn* a hatodik díjat nyerte meg, a hetediket és a nyolcadikot *Janovski*, *Showalter*, *Wolf* és *Berger* osztozkodtak.

— **Az aranykeresők tragédiája.** Alaska jégmezői felé néhány évvel ezelőtt egész emberáradat vonult, hogy a Kap Nome aranybányáit kirabolja. Az első aranyásványokat a föld kecséből, de a később jövők összetett kézzel nézték már a munkát s hiába dobantottak a lábukkal, a föld nem adott már aranyt nekik. Így történt, hogy azon a helyen, ahol aranyat vártak a kereskedők, csak a nyomort, az éhséget, a szegénységet, s a vele járó betegségeket találták meg. Ezen a vidéken arany helyett a halálukat lelke a kincsovár emberek. Az egész kap nomei szédélgéstől csak a gőzhajtóárságoknak volt hasznuk. Ha az Egyesült-Államok kormánya nem küldi ki hajóit, hogy azt a harminegyezer embert visszavigyék hazájukba, úgy ez az északi sivatag a legborzasztóbb emberi szenvedések színhelye lesz. Már most megdöbbenő képet nyújt itt az élet. Részegeskedés, rablás és gyilkosság napirenden vannak s a tífusz meg a tüdővész megtizedeli a lakosságot.

— **Szerencsétlenség az állomásán.** Nagy szerencsétlenség történt tegnap a miskolci pályaudvaron. *Neumann* Sámuel mező-csáhi kereskedő Budapestről hazautazóban Miskolcon leszállt a vonatról, hogy a nagy melegben egy pohár sörrel lehűtse magát. Szerencsétlenségére nem a rendes oldalon szállt le, hanem azon, amelyen éppen akkor robogott be a kassai gyorsvonat. A vonat Neumannt elütötte; a szerencsétlen embert haldokolva szállították be a miskolci kórházba.

— **A holt szezon.** Az idei holt szezon inkább a halottak szezonja. Eleinte csak Dél-Afrikában hullott az ember s a távolból ide hallatszó hírek sejtették csak, hogy a szezonnak meg lesz a maga érdekessége. Ez akkor volt, mikor az első nyári meleg nyugtalanította csak a kedélyeket, kis vártatva, hogy egész komolyan nyár lett s az uborkák is megjelentek, Indiából jöttek a rémséges hírek. Ehhalál, pestis! Már a cseresznyéték szedték szerre a hazában, mikor cseresznyénél pirosabb színben, vérvörösén jött föl a nap kelet felől, ahol gyilkolták a keresztényeket, s mire az első barack is megérett a fákon, sok százezer európai katona indult halni Khina felé. A legnagyobb csőd volt és favelel sem remélt, csak tikkasztó hőség fedte meg a világot, mikor a holt szezon nagy szenációja is beköszöntött. Újabb halott volt, egy meggyilkolt király.

Most ősz felé jár már az idő. A holt szezon, amely ezáltal igazán gazdag volt eseményekben és halottakban, maga is egészen komolyan halni indul. Ki tudja, hogy az első lehulló falevéllal együtt, lehull-e a világ sok érett gyümölcse is a szenációk fájáról. Ha a halottak szezonja elmúlt, s ha a nyár a halál tragédiában volt gazdag, ki tudja, az ősz nem hozza-e meg az élek nagy csatáit, a nyomort, a szegénységet és a bűnt? Vagy talán tavasz lesz már ez után a nyár után?

— **A magyar keresztényesség ünnepe.** *Esztérgomból* táviratozzák, hogy már minden intézkedés megtörtént az augusztus 15-iki nagy ünnep vendégeinek méltó fogadására. Újabb *Majláth* és *Zichy* Nándor értesítették a bizottságot, hogy az ünnepségen résztvesznek. A végegyelt 200 taggal jelenkezett az ünnepségre, de Budapesten székelő vezetői értesítették, hogy elővetelükre nem reflektálnak, mert az egyet szocialis hírből áll. A király megengedte, hogy a jubiliáris ünnepre való tekintettel augusztus 15-ikén az elrendelt udvari gyász felfüggesztessék.

— **Egy ebédért — százezer font.** Szép kis summát szerezhethet volna mostanság a szegény emberek javára a walesi herceg. Semmi egyebet nem kellett volna tennie, mint hogy végig egyen egy jó ebédet. Olyan szolgálót, amiért más ember fiának még fizetnie is kell. Nem hogy pénzt kapna érte. *Wight*-szigetén egy bolondos, de sok pénzü yankeenek az az ideája támadt, hogy vendégül tiszelti a yachtján az angol trón várományosát, aki azonban trón nélkül, csak úgy a maga szimpla kis titulusával is elég nagy ur. Micsoda vendég, micsoda reklám a yachtnak, a gazdának... Odahaza megpukkadnak az irigységben a *Wanderbiltek*. Mert Amerika szörnyen resteli már, hogy nincs multja, nincsenek családjai, cimerei, koronái s a fiatalágát hirtelen feljött méltósággal szereti pótolni. — A mi emberünk szárnysegéd révén akarta megkönyörkezni a walesi herceget. Gondolta, hogy: ugyis csak segéd által könnyű boldogulni. Levolt irt neki, amiben ezer font sterlinget ajánlott föl tiszteletdíjnak azért a csekély szolgálóért, hogy vigye a yachtjára a walesi herceget ebédelni. Azonkívül kijelentette, hogy százezer fontot ad arra a jótékony célra, amit a fenséges vendég protegal be nála. Ha fölígostják arra, hogy az ebédéről a sajtóban is megemlékezék. A szárnysegéd be is jelentette az ügyet a walesi hercegnek, de az nem mutatkozott hajlandónak arra, hogy valami új keletű amerikai cimere helyét foglaljon a galériájába tüzött szalvétával — ebéd közben.

— **Nemzetközi diákongresszus Budapestén.** A Magyar Távirati Irodának jelentik *Parizból*:

A *Corda fratres* nemzetközi diákgyesület elnökke két évre *Ludwigot*, a magyar küldöttség elnökét választotta és elhatározta, hogy legközelebbi kongresszusát 1902-ben Budapesten tartja. Ha a magyar kormány a kongresszus megtartását megtiltana, akkor 1903-ban *Lüttichben* gyűlnek össze.

A párisi diákongresszusnak ez a határozata is bizonyítja, hogy a magyar főiskolák kiküldöttei általános rokonszenvvel találkoztak társaik részéről. Értelmetlen azonban az a kikötés, amely a határozatot kíséri.

— **A kecskeméti jogakadémiáról.** A kecskeméti ev. ref. jogakadémián, dr. *Kovács Pál* igazgató, egy évi szabadság-idejének lejártaival, augusztus 1-én ismét átvette dr. *Szigethy Lehel* helyettes igazgatótól a tanintézet ügyeinek vezetését. A jogakadémián a beiratások szeptember 1—8-ig tartanak.

— **Könyvüretességért — halál.** *Sátoralja-Uj-helyről* táviratozza tudósítónk: *Zvidin* János zsiri birtokos a boszói országúton fölveté a szekere egy legényt. A legény *Zvidin* Jánost agyonütötte, a holtestet ledobta az útra és a kocsival elhajtatott. A rablógyilkost mindenfelé körözik.

**Szájpadlás nélküli fogak.**

Főlölegessé teszik az inylemez használatát. A szájból kivenni nem kell, nem is lehet. Számos elismerő levél. Jótállás.

**Wellner Gyula**

speciálista a szájpadlás nélküli műfogak készítésében VI. kerület, Andrássy-út 38. szám.

— **Husz oroszlán.** Ugy a plakátról olyan képen fest, mint valami jó tréfa. Husz eleven oroszlán egy csomóban! Ej, mindent lehet a mai szájhösködő világban eltolni, de most már elég! Hát van egyáltalán még husz oroszlán, amely ne volna gondosan lezárva városi állatkertekben iskolás gyermekek okulására? Aztán, hogy egy ember parancsolna ennek a sereg fejevadásnak, s kománéknak velük a cirkusz porondján akár csak szelid kis lovacskák volnának! Mégis csak vice ez inkább és *senior Busto*, a bolond Agostonok között ez a legzsványabb, a maga kis gnomságával akár bennünket felültetni, ő eszeit ki megint valami nagy komédiázást. Majd úgy látjuk, hogy mégis komoly ügy ez. Mintha valami nagy ünnepnap volna, tele van ragyogó népséggel a vörös amfiteátrum, szinte meglepő, hogy ennyi elegáns ember nyaral itt Budapesten. És a manézis körül, amelyben csak az imént könnyű balletlányok libbentek meg lenge kis szoknyácskáiban, négy méter magas karsu vasléckerítést rónak össze a cirkusz két frakkos emberei, az ő tüneményes fűrgeségükkel. Ets már szól a muzsika, s villamos ragyogás közepett már dolgozik *Seeth* ur, fekete zsinoros skarlát-piros mundérban, körülötte az ő sörényes állatai a sivatagszín minden árnyalatában. S tiz perc múlva a feszült szorongó várakozás helyett, amelylyel a hihetetlenség elé néztek az emberek, valóságos megnagyugvás terjed el a lélekben. Valami olyan nevelésesen egyszerűnek tetszik az, hogy az a roppant becsületes képű, izmos, de szelid vörös ember ott a nagy körkötrecben annyi nagy macskával mulat. És közöttük a két dogge se fél, mint régen a paradicsomban. Azért mordulnak egyet az állatok leigázott; fejedelmei, egyik-másik különösen mutatná, hogy ne tessék vele nagyon okvetetlenkedni, de *Seeth* ur oda esördít a fülük tövé mellé a hosszú ostarával, vagy csak megmutatja egy biztatással a korbácsa végét, vagy egyszerűen rácsap becézgetve a szájukra, hogy: „Ugyan hagyj el komám!” Ha meg jól csúnták a piurutett, rájuk nevet és úgy megpaskolja a hasukat a tenyerével, hogy kedves hallani. Minderre az elmékedő lelkeleték egy kicsit magukba mélyednek s elgondolják, hogy hát mindvégig ilyen engedelmes rabszolgája lesz-e ez a menaszéria annak az érdemrendekkel beborított mellű jó embernek. Azt mondják némelyek, hogy egészen biztos a dolgában, másrészt meg azt tulajdonítják neki, hogy minden este készen van a halálára. Az isten tudja! Ki látat bele az oroszlános ember veséjébe? Hanem megnézni, mindenáron meg kell nézni. Az mind nagy jelenet, amint körbe futtatja, hintáztatja. Élőképeket csoportosítja és egy elmes szerkezetű körhinta szandolinjába ugratja fel a szép sörényes nagy macskát, a kis ponyy pedig huzza, körbe forgatja őket nagy jókedvvel. Carrékék meg vídámán dörzsölhetik a tenyerüket, ez megint sikerült nekik.

— **A hazatárlók.** Ma este újból százötven hazatárlant szállított a bécsi hajó Budapestre. Az utolsó küldeménye volt ez az európai intoleranciának, amely nem ad menhelyet egy különben egészséges és munkabíró embercsoporthnak csak azért, mert születésük alkalmával némi hibát követtek el. A nagy há ő utasait hírsorsosaik fényesen megvendégelték s orvosokkal vizsgáltatták meg. Dr. *Svárányi* Lipót és dr. *Braun* Mór orvosok elismerésre érdemes buzgalommal teljesítették emberbaráti feladatukat; mindössze csak egy beteg gyermeket találtak a hajón, akit elláttak a szükséges gyógyszerekkel s orvosi tanácsot. A hajó ezután tovább indult Galac felé, hogy Romániába szállítsa vissza azokat a zsidókat, akik csak ott találhatnák otthonra, ahol bevallottan és természetesen kinezik őket.

— **Halálözám.** *Ranky* Béla Hajduböszörmény város volt polgármestere, hajdúvármegyei bizottsági tag 61 éves korában sejt fűrdőben Rankfűrdőben hirtelen meghalt. A temetése 10-ikén volt Bözörményben nagy részvét mellett.

— **Öz. Güner** Lászlóné született horvátii Menyhart Jozefa 85 éves korában tegnap meghalt Abonyban. Az elhunytban Güner Gyula belügyi államtitkár anyját gyászolja.

— **A Gellérthegy robbantása.** A Gellérthegy robbantása két hónapja szünetelt. Egy hete óta a hatóságok a robbantásokat újra megengedték. A most lefejtett közkialk tömege meghaladja az eddig nyert kőanyagot. Harmadik szekér hordja el a lefejtett bazalt kőveket, több hatalmas szikla fekszik a kocsijárón, amelyeket előbb szétzuznak, azután szállítják el. A Rudas-fürdő mögött emelt favázás védőfalat a sűrű robbantás következtében lezuhant kőanyag annyira megrongálta, hogy annak helyreállítására a robbantási munkálatokat csak részben végzik.

— **A vigyázatlanság halottja.** *Kalász* Mór ékszerész és óras feleisége reggeli főzése közben vigyázatlanságból magára öntötte a gyorsforralón égő borszest és súlyos égési sebekeket szenvedett. A szerencsétlen asszonyt a Rókus kórházban ápolják, a hol tegnap seibebe belehalt.

— **A légy mint konzerv.** Minthogy már ökrököt, tejet, egész ebédeket és vacsorákat hordozhatunk a mellényzsebünkben, végre akadt valaki, aki a legyekből is konzerveket készít. Piatal baromfiak, fécának és halak kitérő örömmel üdvözlik ezt a találmányt. És vége lesz a nagy szegénységünknek is. A koldusoknak egyszerűen azt mondjuk:

— Menjen legyenet fogni!

Ha eddig valakinak azt mondtuk, hogy légyfogó, az naplopót jelentett. És két jegyzőkönyv járt a nyomában. Ezután nyugodtan mondhatjuk:

— Légyfogó!

Mert azt a választ kaphatjuk legfőlebb:

— Nagyon unalmas foglalkozás!

Nem fogjuk a toladokokról azt mondani, hogy olyanok, mint a piaci legyek. Mert ezek a legyek most előkelő szerepet fognak játszani. Nem állatokat fogunk az istállókból látni, hanem idegesen kapkodó urakat, akik a falon kaparásznak. Egy-egy nagy légyért párbajokat fognak vívni. A légyott szót nem susoghatjuk szerelmesünk fülébe, mert az nem rendezvous-t ért alatta, hanem naívnul azt kérdezi:

— Hol van?

A vasuti kupében azok a bizonyos úrak legyekben utaznak. Legyekből fognak házakat építeni dugszagad háziurak. Legyekből ifjak apróhirdetéseket ajánlkoznak. Az új címek között a légyiparos lesz a legcsábítóbb. Buza helyett legyeket fognak termelni.

A légy-konzervnek a legnagyobb haszna azonban nem a légy-ípar fellendülése lesz. Hanem, hogy a magyar költőipar hamarosan a haldoklás enyészettel kirakott útjára tér. Mert a *Hozzá* meg az *Ő* versek megszünnek.

Hogyan írjon a költő verset, ha még azt sem veheti ki a lantján:

— Légy enyém!

Szóval nem is olyan tréfa az a légykonzerv. Légyen az akármilyen is.

— **Anarkhia és szocializmus.** Umberto király halála után két nappal két olasz választókerület szocialista képviselőt választott s küldött az olasz parlamentbe. Még egyre hangzott az a megtévesztésre számító tantétel, hogy az anarkhia lényegileg nem is egyéb, mint a megfiadott szocializmus s az olasz választók mégis szocialistára adták szavukat. A népet ma már Olaszországban, a megtévesztések hazájában sem lehet félrevezetni. A gazdasági forradalomnak a nép előtt semmi köze sincs az anarkhia örjngéseihez, épp úgy, mint a szocializmus vezetői épp oly gúnyással követték Umberto koporsóját, mint a többi pártok emberei.

— **A kánikula Amerikában.** *New Yorkból* jelenti egy táviratunk, hogy a Mississippitől keletre most rendkívül nagy a forráság. Chicagóban olyan nagy a hőség, hogy az utolsó hét napon az utcákon 2000 ló esett össze.

— **A fumei merénylet.** *Fiuméből* táviratozza tudósítónk: A csütörtöki dinamitmerénylet ügyében megindított vizsgálat folyamán a rendőrség megállapította, hogy Fiumében és Susakon hat olyan olasz alattvaló tartózkodik, akik az olaszországi hatóságok előtt mint anarkhisták ismeretesek. A rendőrség a legújabb információk nyomán bízik abban, hogy a tettest sikerül kézrekeríteni. A tegnap elfogott anarkhistát *Lavagnini* Józsefnek hívják, *Loretoból* való és foglalkozására nézve cipész. Susakon már pár év óta lakik, de gyakran járt haza Olaszországba. Elfogatása után házkutatást rendeztek nála s egy skatulya dinamitanyagot találtak a szekrényben. A táviratilag megkeresett loretoi rendőrség ma azt sürgönyözte, hogy *Lavagnini* tagja egy anarkhista szektának és igaztással foglalkozott. A fumei rendőrség, tekintettel arra, hogy a merénylet nem bizonyítható be ellene, a legközelebbi hajóval hazatoloncoltatja Olaszországba.

— **Boldogtalan családi élet.** *Elek* Mihály egri születésű masszírozó jókedvvel mulatott tegnap egy Király-utcai kávéházban.

— A feleségem miatt teszem — kiáltott föl többször.

Mikor már halnodni kezdett, a pincérek felszólították, hogy szessen. A mulatozónak azonban pénze nem volt, a mire rendőrt hívtak, hogy igazolja magát. *Elek* igazolta magát, aztán haza támaszkodott. Amint a lakásába lépett, revolverrel szíven lötte magát és meghalt. Levelet is hagyott hátra, amelyben feltételek okál boldogtalan családi életét említi.

— **Életunt pénzügyőr.** *Lelotay* Zoltán 19 éves pénzügyőr ma délután a külső kerepesi-úti vasútállomáson melbe lötte magát. Szülőz sebével beállították a Rókus-kórházba.

— **Egy örült merénylete.** *Stuttgartból* táviratoztak: *Thalmayer* kereskedőjét, aki a Wilhelm-színházban egy színészre rálőtt, a tübingai örültek házába szállították.

— **Gyilkos szomszédasszony.** A felső magyarországi Buesoron folytonos harcban élt egymással két szomszéd. Egy fiatal házaspár, *Kreusu* János és a háznépe és a vén szomszédasszony *Pescsei Szilvia*. Persze pusztították is az egymáséit, ahol csak lehetett. A vén asszony egész csomó tyukot, csirkét pusztított el a *Kreusu*-ékéiből, ha véletlenül áttévedtek hozzá s az még súlyosította a háboruszkodást. A multkor aztán az ő malaca került át az innesső kertbe s a gazda, hogy egyszerre leszámoljon a csirkékért, tyukokért a szomszédasszonnyal, agyonverte a malacot. A vén asszony erre igazi boszorkányosan állott bosszut. Mikor a szomszédok munkára mentek, átlöpözött hozzájuk s a kamarában az ecetes ürvegbe strichint töltött. Mikor este hazajöttek a munkából, *Kreusu* néb uborkasalátát csinált a megmérgezett ecettel s reggelre ő is, az ura is és a gyermekük is halva feküdtek az ágyon. A nyomozás a többi szomszéd vallomása alapján hamarosan kiderítette, hogy ki a gyilkos és a vén asszony már az ügyészség fogházában várja a büntetését.

— **Egy színész tragédiája.** A minap *Hódmező-Vásárhely* egyik utóján egy tisztességes ruhába öltözött ember felhajtott egy üveg erős szublimátoldatot s néhány perc múlva meghalt. *Grossmann* Benedeknek hívták s valósággal a színész tragédiája volt az élete. Eleinte kereskedősegéd volt, de már ifjkorában ellenállhatatlan vágy vonzotta a színpad felé. A bécsi konzervatórium fővételi vizsgáját fel-tűnő sikerrel állotta ki, s csakhamar legkedveltebb növendéke lett a színészkolnának. Szép megjelenésű fiu volt, s nagy volt a szerencséje. Nemsokára a *meiningeni* udvari színházhoz került, ahol csakhamar feltűnt. Ekkor történt, hogy egy nagyon gazdag árva leány, *Livester* kisasszony beleszeretett a fiatal színészbe s rábirta, hogy őt nőül vegye s hogy lemondjon a színpadról. A szép és előkelő asszonnyal, akivel egész Európát beutazta, boldogan élt s végül az asszony egy birtokán telepedtek meg, Magyarországon, *Oroszán*. Gyermekük is született; az asszony imádta az urát, de mindez nem volt elég ahhoz, hogy boldoggá tegye a fiatal párt. *Grossmann* egyre rosszabbul érezte magát, elvesztette jókedvét, szomorúan járkált s egyre a klasszikusokat olvasta, régi szerepeit, amelyekben valamikor oly nagy sikereket aratott. Az asszony ezt érezte és minden igyekezetével azon volt, hogy elterelje férje gondolatait a színpadtól. Rá akarta venni, hogy *Hódmezővásárhely*en egy nagy papirkereskedést vegyen át, s ezzel foglalkozzék *Grossmann* át is vette a kereskedést, de azért továbbra is csak multjával foglalkozott, majd teljesen elhanyagolta üzletét. Folyton műkedvelői előadások rendezésével foglalkozott, ezt ily alkalmakkor maga játszotta a főszerepeket s egyre régi sikereiről beszélt. Otthon aztán mogorva volt, szeretetlen, mígem egy napon eltűnt hazulról. Családja kétségbeesett, s neje csak akkor tudta meg, hogy hol van, amikor Bécsből, Párisból, Berlinből képes levelezőlapokat küldött neki. *Grossmann* ezekben a városokban mindenütt vendégszerelésre kínálkozott a nagyobb színházaknál, de ajánlatait seholsem fogadták el. Végre aztán ebben a meddő küzdelemben kifáradva csüggedten tért vissza, s öngyilkos lett.

— **Házasság.** *Müller* Lajos, a *Leipzig*er Vilmos budapesti cég cégvezetője eljegyezte *Kohn* Anna kisasszonyt, özv. *Kohn* szül. *Lackenbacher* Emilia leányt.

Gyulai *Gaál* Imre fűszer- és csamegekereskedő Szolnokon eljegyezte *Horváth* Iona kisasszonyt, özv. *Horváth* Albertné szül. *Borhy* Emilia leányt.

— **Halálos szerencsétlenség.** A kőbányai Dréher-féle serfőzőben ma reggel halálos kimenetelű szerencsétlenség történt. *Posek* András napszámásra közel három méter magasból leestet egy teli hordó és úgy ütötte tarkón a szerencsétlen embert, hogy menten összeesett. A sebesültet kocsira tették, hogy bevigyék a Szent István-kórházba, de még utközben kisenvedett.

— **Az odesszai zavargások.** Az odesszai zsidó-üldözések nagyon komoly lefolyásnak voltak. A zavargások augusztus 1-én kezdődtek, amikor a *Khina*ba induló katonák tartózkodtak Odesszában. A katonák csapszékéből csapszékbe jártak és részeg fővel jártak a városban. Az egyik katona a zsidóvárosra ment, ahol néhány apróságért vásárolt. Mikor a kereskedőtől eltávozott, észrevette, hogy pénzéből négy rubel elvesztett. Visszértért a kereskedőhöz és őt gyanúsította a pénz ellopásával. A kereskedő és katona között szótávitás támadt, melynek folyamán a zsidó-árus gyertyatartót vágott a katona fejéhez. A katona eltávozott, de csakhamar több társával visszatért, akik az üzletbe törtek, a kereskedőre és annak családjára rárohantak és az üzletet elpusztították. De ezzel nem elégedtek meg, hanem több üzletbe is betörték, ahol nagy pusztításokat vittek véghez. Odesszában e hír hallatára óriási pánik támadt. Csakhamar kivonult a

rendőrség, amely dacára annak, hogy 1041 elfogatás történt, nem birt rendet csinálni. Erre kivonultak a kozákok ostorokkal és hurkokkal és csakhamar szétverték a tömeget. Odesszán kívül a kerszoni, jekaterinoszlavi és nikolajevi kormányzóságokban is számos antisemita zavargás fordult elő.

— **Ös-Budavára** variété műsora a közönség osztatlan elismerésével találkozik. A legjellegesebb artista erők sorozata a legspeciálisabb mutatványokkal szórakoztatja a nézőt. Nagyon fetszőnek a *Dario*-k, tapsvihar fogadják őket, s a csudalokos moraja kíséri minden mozdulatukat, amely a keresetlen eleganciának és a sikknek netovábbja különösen a családok látogatják tömegesen a variété nézőterét.

— **A Telefon Hírmondó vasárnapi programja.** A beszélő újság ma vasárnap délelőtt 11 óratól 12-ig — mint minden vasárnap és ünnepnap — tartja rendszer felolvasását. 12 órától szünetet tart délután 4 óráig, s ekkor megkezdődik a katonai- és cigányzene közvetítése, amely 11 óráig tart. A zene számok megkezdését mindig hangos jelzés előzi meg, hogy az érdeklődőket figyelmeztessék a zene hallgatására.

(x) **Ha őszül a haja,** használja Zoltán Hair-regenerátorát, mely a haj eredeti színét adja vissza. Ara 2 kor. Zoltán gyógyszerárban, Epest, N.-korona-utca 23.

(x) **Kérjük mindenütt Emke-gyújtót!**

## Steiner Fülöp püspök.

(1839—1900.)

Budapest, augusztus 11.

A teési kastélyban néhány napi szenvedés után meghalt Steiner Fülöp székesfehérvári püspök, őszintén gyászolva egyházmegyéje hivatott. Céljai, amelyekért annyi akaratával és szenvedéllyel sikra szállott, sohasem bírták rokonszenvünket, a fegyvereket, melyeket harcra bízott, sohasem tudtuk helyeselni, de ravatala felé fordulva, nem tagadhatjuk meg emlékeztől azt a tiszteletet, amely a jellemzőságot, a meggyőződés tisztaságát megilleti.

Steiner Fülöp a néppárti egyházi vezére volt s elveit talán több szenvedéllyel, mint tehetséggel, vette ki részét az egyházpolitikai harcokból. A szabadelvű eszmék győzelme mintha megbénította volna harcra kész terveit, eszöndesen visszavonult rezidenciájába és legfeljebb akkor hallottunk róla, amikor az egyházi intézmények divatos felforgatása ellen emelte föl szavát. Majd a katolikus kongresszus munkálataiban tűnik föl a szélsőségek felé hajló álláspontjával, de onnan is elkedvetlenedve visszavonult, amikor a főpapi kar csaknem egyhangulag állást foglalt merev egyházi szellemű szabályzata ellen. De becsapva új tervekre tüzel és a katolikus egyház jubileumára készülődik a régi módszerrel, megragadva a pihentetett fegyvert, amikor főpántársai a nagy ünnep alkalmából szeretetet és békét hirdetnek. Ez volt utolsó törekvése, melyben most megakadályozta várta halála.

Steiner Fülöp a sopronmegyei Fehéregyházán született 1839. április 28-án. Atyját Della Pietrának hívták s e névből csináltak a soproni németek Steinert. Első tanulmányait Veszprémben és Győrött végezte, 1856-ban lépett a győri szemináriumba, hol kiváló tehetségével csakhamar magára vonta Simor János akkori megyés püspök figyelmét. Ő lett a fiatal növendék pártfogója s magasabb kiképzése céljából a bécsi Pazmanaeumba küldte. 1863-ban szentelték fel; egyházi pályáját Mosonban káplánkodással kezdte meg.

Alig egy-két év múlva a győri püspök rokonszerve Steiner Fülöpöt Győrbe hozta, hol a szemináriumi tanulmányi felügyelője és tanára lett. 1867-ben theologiai doktor lett, mire a győri jogakadémia a dogmatika és egyházjog tanárává, valamint hit-szónokká is kinevezetett. 1868-ban az a kintúntetés érte, hogy a bécsi Augustinaeumba mint tanulmányi prefektus hivatott meg, mely minőségében tíz évig működött. Mint szónok Budán Szent Istvánról mondott egyházi beszédével vonta magára először a főváros közönségének figyelmét. 1882-ben lett nagyváradi kanonokká.

Első dolga volt itt újjászervezni a szemináriumi egyházirodalmi iskolát, melylyel különösen a nem magyar ajkú növendékekre magyarosító eszellemet árasztott. Mint passzionátus tanár tovább folytatja előadásait. Áldozatkészsége, a szeminárium káplánjának díszes restaurálásáig, különösen a szegényebb sorsú növendékpapokra terjedt ki, akiknek nemcsak pénzbeli segítséget, de számos könyvet is ajándékozott. 1886-ban lett a Szt.-István-Társulat alelnöke s azóta még ismertebbé tette nevét a fővárosban. 1890-ben Pauer helyébe püspökké nevezetett ki. Az elkeresztelési vitában határozott állást foglalt el. A 92-iki választások alkalmával a jelöltek befolyásolását célzó pásztorlevele által nagy feltűnést okozott. Pápai trónálló és házi főpap, címzetes udvari káplán volt.

Steiner püspök néhány nappal ezelőtt betegedett meg. Teési kastélyában szélhűdés érte és eleinte az orvosok sem tulajdonítottak a bajnak válságos jelentőséget. Tegnap azonban hirtelen tüdővízenyő járult betegségéhez és ettől fogva menthetetlen volt a még csak hatvanegy éves főpap. Ma hajnali egy óra tizenöt perckor meghalt. A székesfehérvári püspöki palota ormára kora reggel kitűzték a gyászlobogót. A templomnak harangjai megkondultak, tudtára adták a városnak Steiner püspök halálát. Az egyházfő halála városzerte nagy részvétet keltett, sok épületre gyászlobogót tűztek ki. A halottat éjjel fogják Teésről kocsin hazaszállítani. Kisérni fogják Mayer Károly kanonok és Vissza Alajos dr. szertárnok. A ravatalt a püspöki palota nagyermeben állítják föl. A püspök halálát reggel megátvirozták Vasváry hercegprímásnak, József főhercegnek és családjának és a püspököknek. A temetés valószínűleg kedden lesz. Halálával elmarad a magyar katolicizmus kilencszáz éves jubileumának székesfehérvári ünnepe, melyet a politikai körök néppárti demonstrációnak tartottak.

A példás papi életű püspök különösen szerette a szigorú szabályok szerint élő papokat és szerzetesseket. Midőn a ferencrendiek reformálása megtörtént és a székesfehérvári klostromot elfoglalták a szigorú szabályok szerint élő barátok, a püspök mindjárt az első alkalommal, ő felsége születése napján, a rezidenciában rendezett diszlakomára meghívta a szigorú barátok gvardiánját és egy páterot. Meg is jelentek a borotvált fejú, kávébarna szőrszubába illőzőt, meztelános barátok és a sok fényes vendég között idegenkedve, egyik sarokba szerényen visszaahúzódtak. Steiner püspök azonban a kezükön fogva elővezette az alázatos barátokat és ott bemutatta őket a vendégeknek.

— Lássák, uraim, ezekből az erős hitű és meggyőződésű emberokból lettek a Kapisztrán Jánosok, a Tomoryak, meg a Gábor barátok. De nem azokból a gigerli szerzetesekből, akik semmire se jók.

Egy ízben pedig egy székesfehérvári ciszterci rendi főgimnáziumi tanár megjelent egy lakomán, hol nagy jó kedvében felkészüntötte a luteránus lelkészt, mint az ő sógorát. Ugyanis Bóra Katalin ciszterci-rendű apáca lévén, a ciszterci szerzetesnek in spiritalibus nővére volt. Aztán Bóra Katalin férjhez ment Luther Mártonhoz, az első luteránus paphoz. Erre a történeti reminiscenciára hivatkozva mondta a ciszterci tanár a luteránus papot tréfásan sógorának. Ezzel a tréfával megkacagatta ugyan a hallgatókat. De aztán ugyancsak megjárta. Mert amint ezt az epizódot Steiner püspök meghallotta, nagyon megharagudott.

— Azt a szerzetest nem fogom megtűnni egyházmegyéim területén, ki az egyház intézményeiből nyilvánosan csutot üz.

És csakugyan néhány rövid nap alatt az illető ciszterci tanár a saját szülővárosából, Székesfehérvárról áthelyezték az iskolaév közben, a mi csak nagy kivételesen történik. Hasztalan volt a zirci apát és más tekintélyes férfiak kérése, a püspök nem engedett.

Egyszer ezt mondta Steiner püspök egy szabadelvűpárti újságírónak:

— Miért bánthatok engem folyton? Én soha sem bánthatok a liberálisokat. Isten bocsássa meg a vétkeiket, de csak nem kívánhatják tőlem, hogy én az ő kedvükben járjak.

Midőn a püspöki konferencia nem fogadta el Steiner püspöknek az autonómiára vonatkozó elabórátumát, hanem azt határozta, hogy az kiadatik egy bizottságnak, mely abból a megfelelő részeket átvegye, így szólt:

— No már azt nem engedem. Ha egészen nem kell, darabokban nem adom.

Nagy ellensége volt Steiner püspök a plébániákra a pagzadzasszonyoknak. Egy plébánosnak ezt írta:

— Miután az a hölgy személy önnek se nem felesége, se nem nővére, azt többé ott ne lássam. Ott leszek, mikor nem is hiszi.

Egyszer egy fiatal plébánost ellenségei bepanaszoltak, hogy nem tart háztartást a plébánián, hanem a zsidó kocsmárosokhoz jár étkezni és annak családjával együtt ebédel. Steiner püspök azt mondta:

— Sokkal jobban szeretem, mintha otthon főzet és szakácsnét tart.

A fővárosban a központi szemináriumban vett lakást és élelmezést.

— Mert — úgy mond — ott megtartják pontosan a bójúket.

Egyszer egy főpántársra meghívta ebédre Steiner püspököt budapesti lakásán. Midőn a levest behozta, Steiner megszólalt:

— Ugy-e, ez marhahus-leves?

— Igen, még pedig a javából.

— No, hát köszönöm. Nem tudod, hogy ma kántorbójt van?

Ezzel Steiner felkelt az asztaltól és aznap nem ebédel. Ennyire szigorú volt az egyházi törvények megtartása körül. Az egyházi parancs teljesítését el nem engedte sem magának, sem másnak.

Midőn az atlétatermetű, óriási erejű, hizásnak induló püspöknek valaki azt ajánlotta, hogy mozgás végett járjon vadászni, így felelt:

— Még csak az kellene. Mikor én magam intem a papjaimat, hogy a biciklizés és a vadászás nem illik a paphoz. Nem olyan pap vagyok én, aki vizet prédikál és bort iszik.

Ismeretes volt Steiner Fülöp ragaszkodása József főherceg családjához, hol a főpap folytonos szíveségben, előzékenységben és számos kitüntetésben részesült. Az oly korán elhunyt László főherceg minden nyáron több hetet töltött Steiner püspöknél, ennek teési birtokán, ki valóságos atyai szeretettel csüngött a fiatal főhercegen. Annnyira vigyázott az ifjú főhercegre, hogy, habár Steiner maga sohasem vadászott, folyton elkísérte a főherceget a teési erdőbe a vadászatra, mert semmi esetre sem hagyhatta a főherceget magára. Mikor a főherceg figyelmeztette a püspököt, hogy ne fáradjon vele a vadászaton, hisz ő úgy sem ló, —

— Majd én leszek a kopó fenségéd mellett! — szokta mondani tréfásan a püspök.

Midőn Steiner püspök értesült arról, hogy László főherceg vadászás közben oly szerencsétlenül meglölte magát, — vizagszaltalhatatlanan lelt:

— Bizony nem történt volna ez vele Teesen, mert én egy tapodtat sem hagytam volna magára az én főhercegemet. Miért nem voltam vele ott is!

## A tiz veterán.

Guiner Gyula államtitkárnál Kurtz János vezetése alatt tiz tagu küldöttség járt. Annak a rendeletnek a visszavonását kérték, amely eltűnta őket az uni-formis és a kard viselésétől.

Tiz veterán Budára tart  
Kihallgatásra kész,  
Tiz öreg veteránoknak  
Kérése nagy s merész,  
Tiz veterán Budára tart...

Sujtja őket egy rendelet:  
Isten veled, te kard,  
Isten veled, te diszruha  
Mely sok vitézt lakart...  
Sujtja őket egy rendelet...

A deputáció remeg;  
— Civilben nem vitéz, —  
Csak Kurtz vezér, ki mosolyog:  
— „Nem félni, van itt ész!”  
A deputáció remeg...

S előlép a vén veterán:  
E tiz alakot nézd,  
Méltóságos nagy uram, mondó,  
Láttál sok ily vitézt?  
Békében, igaz, iparos  
Házmester vagy egyéb,  
De csatában, háborúban  
Érdemlik Mars kegyét.  
Igaz, hogy nincsen háború,  
Oka nem mi valánk,  
De hogyha lesz, majd mit tegyünk,  
Nincs kardunk s diszruhánk!  
És mit sem ér a temetés,  
S nem lesz kivonulás,  
A banda is szomorút fúj,  
Ha nem lesz diszruhás.  
Ó nézd e tiz szép veteránt,  
Pedig nincs diszruha...  
Vond vissza őh rendeletet,  
S nem feledünk suha!...

A köny lepereg arcukon,  
És sir a tiz vitéz.  
Egyik zokog: der alde Kuatz!...  
A másik: waaz iz dész!...  
A köny lepereg arcukon...

De Guiner szive kőkemény  
S a rendelet marad...  
Budáról le tiz veterán

Nagy szomorún halad...  
Mert Gulner szive kőkemény...  
És rossz, mint ez a költemény...

Pont.

## Mayrik és Tresza,

vagyis  
anarkizmus Budapesten.

(Egy budapesti rendőr, névszerint *Mayrik*, elfogott egy szegény tót napezámot, akinek *Tresza* a neve. Talált nála a mai lapok szerint egy tört és titkos iratokat. A törtől ma kislát, hogy csupán egy csinos bosnyák bicska, aminő minden napszámosnak van, a titkos irat pedig nem más, mint egy tót imádságos könyv. Ezek után le fogom írni azt a történelmi jelenetet, amikor *Mayrik* elfogta *Treszát*, aki egy árokban aludt.)

*Mayrik*: Itt az árokban alszik egy ember. Én szeretnék elsőosztályú rendőr lenni, tehát ő anarkista. *Tresza* (szegény, alszik tovább).

*Mayrik*: Hé, keljen föl! (*Megrugja.*)

*Tresza*: Mi az?

*Mayrik*: Megijedt. Ez jó jel. Kicsoda maga?

*Tresza*: Én egy szegény ember vagyok.

*Mayrik* (gyanusan): Ezt mindenki mondhatja!

*Tresza*: Kérem, Rothschild nem mondhatja...

*Mayrik*: Hah, a gazdagokról beszél! Nyomon vagyok... (*Treszához:*) Maga nem szereti a gazdagokat?

*Tresza*: Panye biztos, én mindenkit szeretek.

*Mayrik*: Ahá! Az általános szeretet... a jog-egyenlőség... közös vagyon... ismerem én ezeket az anarkista elveket! Megvan...

*Tresza* (megadással): Kérem, én szeretnék tovább aludni. Menjünk hamar a dutyiba.

*Mayrik*: Éppen, mint Luoczeni. Az is maga ment a rendőrségre. Hát csak jöjjön, flam. (*Elindulnak.*) Azaz előbb megmotosom. Mi van magánál?

*Tresza*: Nálam?

*Mayrik*: Majd adok én magának vonakodni! Hol a tör?

*Tresza*: A tör? Itt van... (*odaadja a ügyi-bicskát.*)

*Mayrik*: Pompás! Hát még?

*Tresza*: Ez is itt van. (*Adja az imakönyvet.*)

*Mayrik*: Olivashatatlan szöveg... biztosan anarkista iratok... mi van még?

*Tresza* (nyugodtan): Ing.

*Mayrik*: Micsoda?

*Tresza*: Ing. Az ingem. Más nincs.

*Mayrik*: Látom. Trikóing, éppen olyan, aminőt Salson és Bresoi viselt. Nos, *Tresza*, ön meg van fogva, valjha be, hogy ön is a „tett propagandájának” harcosa...

*Tresza*: Kérem, én a hetedik gyalogezred harcosa vagyok, tartalékban.

*Mayrik*: Jó, jó, Bresoi is katona volt. Csak jöjjön. Aprópó, hogy írja a nevét?

*Tresza*: Három keresztel.

*Mayrik*: Ez baj. Hogy hívják?

*Tresza*: *Tresza Johann.*

*Mayrik*: Mától fogva ez a neve: *Tresca*. Érti?

*Tresza*: Nem.

*Mayrik*: Annál jobb. *Tresca*, ez olaszosan hangzik és van benne se, ami Bresoi óta szükséges az anarkizmushoz. Érti?

*Tresza*: Nem.

*Mayrik*: Hát csak jöjjön. Most bemegyünk a dutyiba. Ott egy ur azt fogja magától kérdezni, hogy micsoda. Erre maga azt fogja felelni, hogy maga anarkista.

*Tresza*: Kérem, én tót vagyok.

*Mayrik*: Tót, azt hivatalosan úgy kell mondani, hogy anarkista. Érti?

*Tresza*: Nem.

*Mayrik*: Na és most alomars, induljunk. És ha szükési kísérletet tesz, megkötözöm. Érti?

*Tresza*: Nem. (*Elmennek.*)

— o. —

## SZINHÁZ, ZENE.

\*\* Ujházi Budán. A mester híres népszimnői szerepét, a Falu rosszsa Gonosz Pistáját játszotta el ma a Fővárosi Nyári Színházban. A csodás alakítás megoszlására zsúfolásig megtelt a színház és a közönség egész estén át ünnepelte Ujházit. A közönség tetszésének ez a tüntető nyilvánlása többet mond a mester ragyogó színeivel megrajzolt Gonosz Pistájáról, mint amennyit az előadás krónikása mond-

hatna. A tapsokból kijutott még *Sugár Arankának*, *Tárnoky Gizellának*, *Sándornak*, *Sebestyennek*, *Radványinak* és *Faragónak*.

\*\* Orpheus a pokolban. Három vendéggel történt meg ma este *Orpheus* fölújítása a Városligeti Színházban. A fölújítás leginkább *Németh József* Jupiterének mókáin volt észrevehető, így többek között az aktualitások egyvelegében a kitűnő vendégkomikus a *Magyar Színpadból* olvasta föl az isteneknek a boxerek cselekedeteit. Eurydiát *Sziklai Szerona* kedves temperamentummal játszotta, énekszámait meg is kellett ismételnie. *Sz. Tomori Melisszának* szép sikere volt a Közvélemény szerepében. *Feld Mátyás* *Styxén* jól mulatott a közönség. *P. Vida Etel*, *Latabárné*, *Almás*, *Latabár*, *Szentmiklósi* és *Csöregyh* játékának volt még része az előadás sikerében.

\*\* A Vigszínház színésziskolája. A Vigszínház színésziskolájában a tanév szeptember elsején kezdődik. A beiratásokra folyó hó 26., 27. és 28-án, a délutáni órákban lehet jelentkezni. Az iskolában a főgondot a gyakorlati kiképzésre fordítják és a növendékek a Vigszínház előadásában is részt vesznek. Tanítanak az iskolában, *Ditrói Mór* igazgató vezetése alatt, *Balassa Jenő*, *Gál Gyula*, *Rónaszéki Gusztáv*, *Éneket és hangképzést Bárdosi Irén* és *Kun László*. Táncozt és illemtant *Mazzantini Lajos*. Az elméleti részeket *dr. Ince Henrik*, *Geiger Jakab* és *dr. Márton Adolf*. A tanfolyam két év. Szegénysorsú növendékek tandíjmérséklésben, illetőleg mentességben részesülnek.

\*\* Felolvasás. A budapesti III. kerületi iparos ifjak köre ma fölolvásó-estét rendezett. Az estén *Molnár Ferenc* egy elboszorúzott olvasa fel. A felolvasás után zenezámok következtek, amelyeknek sok tapsal adózott a nagyszámú közönség.

\*\* Hírek a Magyar Színházról. A Magyar Színház igazgatója külföldi utazásából ma hazatért. A *Magyar Színház* e hó 18-án szombaton kezdi meg előadásait a nyári szünet után. Megnyitó előadásul a *Szulamit*-öt adják a címszerepben *L. Komáromi Mariskával*; Abigailt *Ledofsky Gizella*, Absolut pedig *Beothy Zsigmond* fogja énekelni. Vasárnap, aug. 19-én a múlt szezón egyik legnagyobb sikerű újdonsága, a *New-York szépe*, hétfőn, Szent-István napján pedig a *Gésák* kerül színre, Mímóza szerepében *L. Komáromi Mariskával*.

\*\* Fővárosi Nyári Színház. Vasárnap este folytatja vendégszereplését *Ujházi Ede* a budai színházban, színre kerül *A lenyelt zsidó*, melyben *Mathis* szerepét játsza a mester. Hétfőn *Csillag Teréz* és *Heltai Laura* lépnek fel *Ujházi Edével* a *Constantin* abbóban.

\*\* Premieriek Budán. Szerdán lesz a premierje a budai színházban *Több mint királynő* (*Plus que Reine*) című négy felvonásos színműnek, melyet *Emile Bergerat* írt és *Makó Lajos* fordított franciából. Az igazgatóság a budai és temesvári szezonra szerződött énekesnőül *Gervay Margitot*, aki e hó 23-án a *Felfordult világ* című operett premierjén lép fel először.

\*\* Uránia Színház. Az Uránia Színházban holnap ismét a *Sulamit* kerül színre. Ma is telt ház nézte végig s a holnapi előadás iránt nagy érdeklődés mutatkozik.

— Városligeti Színház. A Városligeti Színházban holnap délután 4 órakor a *Bur háború* adják. Este fél nyolc órakor *A koldus barát* kerül színre. A héten elevenedik fel a *Három pár cipő* című bohózatot. *Hegyi Aranka* vendégszereplései sorozatát 18-án, szombaton kezdi meg a *Cigánybőr-ban*.

\*\* Vidéki színészet. *Tiszai* Dezső özvegye szeptember végén vonul be társulatával a pécsi Nemzeti Színházba. A társulat új szubrettjét *Gergey Giza* a *Cleopatra* címszerepében fog a pécsi közönségnek bemutatkozni. — Tiszainé drámai szerepkörre szerződötté Pécse *Simon Mariskát*, a Magyar Színház tagját.

\*\* Színházak műsora. Fővárosi Nyári Színház: Vasárnap délután: *Előlk kisasszony*. Este: *Ujházi Ede* felléptével *Lengyel zsidó*. Hétfőn: *Csillag Teréz*, *Helvey Laura* és *Ujházi Ede* felléptével *Constantin* abbá. Kedden: *A Gésák* Szerdán délután: *Szulamit*. Este: *Több mint királynő* (először). Csütörtökön: *Több mint királynő* (másodszor). Pénteken: *Több mint királynő* (harmadszor). Szombaton: *Több mint királynő*. Vasárnap délután: *Suhanc*. Este: *Több mint királynő*. Hétfő délután: *Kuktakisasszony*. Este: *Bukove*, a székelek hóhéra. Uránia Színház: Egész héten *Sulamit*.

## SPORT.

\*\* Postagalambverseny. A Columbia Kör ez évi nagy versenyét 12-én rendezti Przemysl és Budapest között. Indulás Przemyslnál reggel 6 órakor, érkezés Budapestre délután 1 óráról 6 óráig. E versenyre neveztek: *dr. Dirner Lajos* 106, özv. *Glösel József* 20, a *Columbia Kör* 22, *Maléter Gyula* 8, *Maosik Ferenc* 17. *Seidel* és *Kell* 32 galambot. Tiszteletdíjakat tüztek ki: *dr. Dirner Lajos*, *Parthay Géza*,

*Reiner N.* és az *Országos Baromfi Tenyésztő Egyesület*, a *Budapesti Postagalamb Tenyésztők*, a *Columbia Kör* és a *hadügyi kormány*. A verseny központja *dr. Dirner Lajos* Zerge-utca 26. számú háza, ahol délután 1 óráról az érdeklődő vendégeket szívesen látja a Kör, s bemutatja nekik, hogy miképpen történik a postagalambokkal a hirszolgalat.

\*\* A budapesti lóversenyek és a Telefon Hírmondó. A *beszélő újság* a budapesti lóversenyek mai vasárnapi eredményét minden egyes verseny lefutása után már a délutáni folyamán felolvastatja. Felhívjuk az érdeklődők figyelmét, hogy akit a túrfon való megjelenésében valami megemlékölje, a *Telefon Hírmondón* át tudhatja meg az eredményt leggyorsabban. A felolvasások kezdetére mindig háromszoros riadójelel hívják fel figyelmüket.

## Nyári lóversenyek.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Budapest, augusztus 11.

Nincs az a sportsman, aki olyan hosszú programra emlékezne, mint amilyennel a mostani nyári meeting kezdődik holnap a városligeti gyepen. A sok deficites meeting után, Karlsbad, Kottlingbrunn és a Tátra egyhangú napjainak nyomán most is csak az a vélemény kel minden sportsman ajkán, hogy csak Budapest az igazi sportváros, talán Epsom halmain vagy Longchamps mezején kívül sehol sem lelkesednek úgy a lóversenyért, mint a budapesti totalizátor körül.

A holnapi hosszú program különös szenzációit nem tüntet fel; legfeljebb az Igazgatósági díj érdemel némi figyelmet sportszempontból. A 8000 koronás díjért legalább 10–12 ló áll a starthoz; nincs kizárva, hogy érdekesebb lesz a holnapi verseny még az István-díjnál is, mely iránt eddig még szokatlan parányi érdeklődés mutatkozik. Különösen érdekes lesz az Igazgatósági-díj, ha futnak érte a programon szereplő nagyobb lókapacitások, mint *Adoma*, *Diadal*, *Mordány*, *Annska*, *Malteser*, *Orchef*, *Alfréd*, *Count Niki* és *Semper idem*. Nehéz verseny nagyon, de azt hiszszük, a célnál *Diadal*, *Semper idem* és *Alfréd* lesznek legelőbb.

A holnapi nap többi számairól nem sokat lehet írni, de tekintve, hogy mindegyikben sok ló indul, nagy lesz a multság és a turfélvezet odakint, — talán a veszteség is, mert ha sok a ló, akkor nehéz a tippelés.

A meeting máskülönben nagyon érdekesnek ígérkezik. Lesz sok minden újság a versenyterén: lovagol majd állandan egy amerikai jockey, aki *Jim Morgan* névre hallgat; eljön *Kartal* lovagolni az István-díjban a híres *Tom Loates*, akinek az angol invázió miatt nagyon rosszul megy most Angliában; és — talán még ez érdekli a legjobban a turlembereket — lehet holnapról kezdve 25 koronával játszani helyre is, győzelemre is a totalizátoron. Ez olcsóbbá teszi a helyjátékosok multságát.

Maga az István-díj, a meeting közepe, ellentétben más évekkal, amikor már júniusban megvan a nagy favoritja az augusztusi szenzációnak, most kezd érdeklődést kelteni. Ha *Kartal* nagyobb istállóban van, ma már talán máris favoritja a versenynek, de így még most is lehet rá öt-hatszoros pénzt kapni; míg *Mindegy*, az Ausztria-díj tavalyi győztese és a karlsbadi győző nagy terhével is első favorit a versenyre. Ujabbban nagyobb fogadásokat kötöttek rá, pedig papir szerint *Kartal* verhetetlennek látszik. Még *Chryseis* iránt érdeklődnek ujabbban, melyről jó hírek hallhatóak s melyet *Max* tegnapi győzelme melegen ajánl is a fogadóknak figyelmébe. A három évesek közül *Karant* kívül *Semper idemnek* és *Ritka II.*-nek van elvitázhatatlan kilátása.

Az István-díj mellett az Erzsébet királyné-díj teszi szenzációssá az augusztusi meetinget. Itt két négyévesnek lehet nagy reménye a győzelemre, *Mindegynek* és *Per Butiersnek*, mely mind a kettő bizonyosan fut az értékes díjért.

A holnapi napra ezeket a tikeket adjuk:

- I. *Sobri*—*Waterloo*.
- II. *Táblabíró*—*Forgó*.
- III. *Diadal*—*Semperidem*—*Alfréd*.
- IV. *Simoun*—*Anita*—*Primavera*.
- V. *Mirkó*—*Faitógó*.
- VI. *Jankovich istálló*—*Philharmoniker*.
- VII. *Hardy*—*Rózi*.

## TÖRVÉNYSZÉK.

§§ *Brunkaláné* és *társai kegyelmi kérvényei*. A budapesti királyi ügyészség az igazságügyminiszterium által véleményezés végett leküldött kegyelmi kérvények ügyében már nyilatkozatot tett. Az ügyet

# Szabadalmakat Értékesítő Vállalat

Budapest, VII., Erzsébet-körút 17. szám.

Kieszközöl szabadalmakat, financiroz találmányokat és bolajstro-moz védjegyeket és mustákat. Felvilágosítás díjtalan

ma az ügyesség áttette a büntető törvényszékhez, ahol hérmás zárt tanácsban kedden fogják tárgyalni. A törvényezék véleményének nyilvánítása után az összes ügyiratokat a főügyészhez teszi át.

**§§ Az álfőhadnagy.** Kohn Sándor csak a minap került ki a vizsgálati fogságból, ahová különféle családok miatt került s tegnap újra letartóztatta Saly Dezső vizsgálóbíró. Ez az alig huszonkétéves ifjú igen ügyesen készült csalást követett el a múlt év őszén. Beállított Nagy Mihály kocsiágyaróhoz s így szól:

— Kovács doktor, tartalékos huszár-főhadnagy vagyok. Egy barátom, akit Lehmann Róbertnek hívnak s aki Bécsben a huszároknál szolgál mint főhadnagy, megkért, hogy vegyek neki egy kocsit.

— Kérem, — felelt udvariasan a gyáros. — Tessék körüljárni a raktárban.

A tartalékos főhadnagy csakhamar talált is egy elégán kocsit s meg is vette hatszáznyolcvan forintért. Csak azt kötötte ki még, hogy a kocsi oldalára apró cirádát kell festeni s addig, amíg elkészül, adjon neki kölcsön a kocsiágyáros egy másik kocsit. Az összeget Lehmann Róbert a szállítás után három részletben fogja megfizetni.

Nagy elkészítette a kívánt cirádákat, aztán száz forint utánvét mellett elküldte a kocsit Bécsbe, a milliomas Lehmann fiahoz, aki a kiváltás után nyomban eladta háromszázötven forintért, de megtartotta a kölcsönadott kocsit is. A pénzt aztán egyült elmulatták. Nagy/egész mostanáig várt a pénzére, amikor megtudta, hogy Lehmann a télen, érezve a közelgő veszedelmet, leköszönt tiszti rangjáról s ismeretlen helyre költözött, Kovács pedig soha sem volt katona, annál kevésbé doktor.

Följelentésére a rendőrség a vizsgálóbíró elé vezette Kovácsot s kihallgatása után vizsgálati fogságba helyezte, míg Lehmann ellen az ügyesség nyomozólevelet adott ki. A vádatlanos határozatot, melylyel a vizsgálati fogság fönntartását jóváhagyják, ma déiben hirdették ki a család fiatalember védője előtt, aki kifogásokat jelentett be.

## TÁVIRATOK.

**Bécs,** augusztus 11. Gróf Goluchowski holnap Ischibe érkezik. A külügyminisztérium első osztályfőnöke, gróf Sechen Miklós holnap hosszabb szabadságra megy. Távolléte alatt gróf Lütow osztályfőnök fogja helyettesíteni.

**Bécs,** augusztus 11. A második forrásvízvezeték alapkövét ma tették le ünnepiesen a király képviselőjében megjelent Károly Ferdinánd főherceg jelenlétében.

**Páris,** augusztus 11. Jövő szombaton délután 3 órakor a nagy díszteremben ünnepélyesen ki fogják osztani az érmeket azok közt a kiállítók közt, akiket a grand prixel tüntettek ki.

**Páris,** augusztus 11. Broglie herceg, az agg akadémikus Bernaysban súlyosan megbetegedett. Állapota reménytelen.

### Az osztrák helyzet.

**Bécs,** augusztus 11. A *Neues Wiener Tagblatt* holnapi száma egy német képviselő cikkét közli, melynek tartalma a következő:

Német haladóparti parlamenti körökben általános a nézet, hogy a Reichsrath őszi ülészaka a jelen körülmények között céltalan és egyértelmű lenne a válság meghosszabbításával. A német haladóparti parlamenti körök általában folyton elégedetlenebbek lesznek Koerber huzavona-politikájával. A németek nem ragaszkodnak pünkösdi programjukhoz és a német közvetítő nyelv törvényes megállapításához. Felfogásuk szerint a mai kiziszt csak úgy lehet megoldani, ha annak okát, t. i. a politikai erők jelenlegi viszonyát megváltoztatják.

### A cár látogatása.

**Bécs,** augusztus 11. A *Neues Wiener Tagblatt* jelentése szerint, jól értesült körökben azt beszélik, hogy a cár szeptember havában meg séndé-közle látogatni Ferenc József királyt. Végleges határozatot az iránt, hogy a látogatás megtörténik-e, csak a következő napokban várnak.

### A perzsa sah utja.

**Páris,** augusztus 11. A perzsa sah ma dél-élt Brüsszelbe utazott. A sah elutazásakor semmiféle incidens nem fordult elő.

### A dél-afrikai háború.

**London,** augusztus 11. Lord Roberts jelenti Pretóriból tegnapi keléttel: Buller tábornok előrenyomul Ernelo felé. Ruddle tábornok Harrysmithben elfogatta Marais őrnagyot és 133 fegyveres burghert. Hunter tábornok jelenti Bethlehemből: 8-án és 9-én még 130 burgher hódolt meg, akinek körülbelül egy millió föltényük volt. Lord Kitchener tegnapi délután Dewett utóvédjével Lindequesdrift mellett harcra keveredett.

Ugyanakkor északnyugat felől hat mérföldnyíról ideballatszói Methuen csapatainak ágyúzása is.

### A szerb király házassága.

**Belgrád,** augusztus 11. Miskovic Jován tábornok Sándor király megbízásából holnapután Pétervárra utazik, hogy a királyi pár nevében köszönetet mondjon Miklós cárnak azért, hogy az esküvőn elvállalta a tanui tisztet.

A király és királyné ma egy ünnepiesen díszített gőzösön Szendrőbe utazott.

Hivatalos helyről tendenciózus koholmányok nyilvánítják azt a külföldön terjesztett hirt, hogy Belimarkovic tábornokot a királyné állítólagos megsértése miatt letartóztatták.

### A német-francia viszony.

**Bécs,** augusztus 11. Itteni politikai körökben hangsúlyozzák, hogy a német-francia viszonyok folyton javulnak. Jól értesült körökben erősítik, hogy nem sokára a helyzet látható jelekben, még pedig katonai téren fog nyilvánulni.

### Közzgazdasági táviratok.

**Bécs,** augusztus 11. (A *Budapesti Napló* telefon-jelentése.) A változó és nagyobb részt esős idő s lefolyt héten a nyugat-európai tőzsdéken szilárdabb irányt eredményezett és szilárdabb volt az irány Észak-Amerikában is, melynek piaci eleinte gyengébb irányt folytattak, de angol vásárlások által befolyásolatra később szintén Anglia és Franciaország mozgalmához csatlakoztak. A német piacok irányja szintén szilárdabb volt részben az időjárás, részben pedig a rozscséplés kedvezőlen eredménye felett felhangzott panaszok miatt.

Az itteni tőzsde a budapesti tőzsdével egyetértően folytatta emelkedő irányát, és ma buza 19, rozs 23 és zab 6 fillér avanceot tartott meg, míg új tengeri 3 és repce 5 fillérrel emelkedett, 6-tengeri ellenben 2 fillérrel gyengébb volt, mint múlt szombaton.

Zárlatkor jegyezték: Buza őszre 8.18, tavaszra 8.56, rozs őszre 7.52, tavaszra 7.85, zab őszre 5.69, tengeri július-augusztusra és szeptember-októberre 6.51-6.52, május-juniusra 5.29, repce augusztus-szeptemberre 13.75-13.85.

Állandóan javult a gabonanevelik irányja a készárupiacon is a lefolyt héten, ami főképp a gyenge kínálatnak volt tulajdonítható. A mai heti tőzsdén az az irány javulása tovább haladt és jelsül buzát 15 fillérrel jobban fizettek, mint múlt héten.

Eladatott egyebek közt: Buza 79 kilós 7.20 K. Csabán és 78.5 K. Szereden, 78 1/2 kilós 7.65 K. Tardoskeden és 7.75 K. Galántán, 78 kilós 7.80 Felső-Eőrön, 6 buza 77 kilós Nagy-Sallón és 76 kilós adonyi 8.17 K. három hónapra Bécsben.

Rosz még szilárdabb volt és busz fillérrel drágább.

Árpában ma élénk volt a forgalom, de mint-hogy az export inkább csak a finomabb minőségek iránt érdeklődött, ezek kevés üzletet kötöttek benne. Nyugodt és meglehetősen változatlan volt tengeri. Magyar tengeri 6.65-6.70, szerb 6.55-6.60, osinkvantin 7.-7.30.

Zab 5-10 fillérrel megdrágult. Magyar zab 5.60-6.30.

A liszt árát a hét folyamán 50 fillérrel fel-emelték, minek következtében a fogyasztás tartózkodó volt.

Korpái is alig volt valami forgalom, irányja azonban jói volt tartva.

### New York, augusztus 11. (Terménytőzsde.) (Zárlat.)

Gyapot: New Yorkban helyben 10 1/8. (10.-) Szept-re 8.72 (8.63). Novemberre 8.33. (8.34). New-Orleansban helyben 9 1/16 (9 1/16). — Petróleum Stand white New Yorkban 8.05. (8.05). Stand white Philadelphianban 8.-. (8.-). Refined in Cases 9.35. (9.35). Credit Balances at Oil City 1.25. (1.25). — Zsír: Western steam 7.- (7.07.). Rohe és Brothers 7.25. (7.30). — Tengeri irányzata gyenge. Aug-ra 43 1/4. (44 1/4); Szeptemberre —. (—). Okt-re 40 1/4. (42 1/4). — Buza irányzata gyenge. Piros ősi helyben 82 1/4. (82 1/4). Aug-ra —. (—). Szeptemberre 80 1/4. (81 1/4). Okt-re —. (—). Decemberre 82 1/4. (83.-). Gabona szállítási díja Liverpoolba 2 1/2 (3 1/2). — Kávés: fair Rio 7. sz. 9 1/8. (9 1/8). Szept-re 7.90. (7.95). Novemberre 8.10. (8.20). — Liszt: Spring Wheat clears 2.85. (2.85). — Cukor: 4 1/2 (4 1/4). — On: 32.80 (32.80). — Rész: 16 1/2. (16.10). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

### Chicago, augusztus 11. (Terménytőzsde.) (Zárlat.)

Buza irányzata gyenge. — Aug-ra 75.- (74 1/4). Szept-re 75 1/4 (76.-). — Tengeri irányzata gyenge. Szept-re 38.- (39 1/4). — Zsír: Szept-re 6.77. (6.72). Okt-re 6.72. (6.77). — Szalonna short clear 7.40. (7.45). — Sertéskús: Augusztusra —. (—). Szept-re 11.60 (11.72). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

## Nyiltér.

# Vérgyógyászat

(Hämopathia.) Új, kipróbált gyógymód. Kimaradhatatlan siker asthma, szív-, vese-, gyomor-, bél- és hólyagbántalmaknál, ideg-, vér- és bőrbajoknál. Biztos védelem szélhűdés, korai vaktság és elmezavar ellen. Evtente száz meg száz teljes gyógyulás még a legsúlyosabb és legrövidebb bajoknál. E gyógymód feltalálója és egyedüli képviselője

**Dr. Kovács J. egyet. orvosudor**  
 ronal n. panta Intézetében V. Váci-körút 18. Házán kívül is kezel; meghívásra vidékre is megy.

### Magasalpesi gyógyhelyek.

Levico

(500 méter)



Vetriolo

(500 méter)

### DÉL-TIROL.

Arzen-, vas- és gyögyforrások, ellismert kútnó hatással vér-, ideg- és női bajok stb. ellen. A Levico-Arzenesviz minden gyógytárbán kapható.



Előkelő elsőrangú gyógytelep. (Nyáron és télen nyitva.)

Remek lekvés, anyha ághajlat, az új kor követelményének minden tekintetben megfelelő kényelem, ivó és fürdőkúrok, társas- és sportmulatságok. A Valisugana vasút állomása, egy órányira Trientől. Közvetlen gyorsvonati összeköttetés minden irányból és viszont. Prospektusokkal szolgálnak az utazási vállalatok és az igazgatósági irodák Charlottenburg (Berlinerstrasse 33) és Levico (Dél-Tirol)

Távirati cím: Polly, Levico.

Dr. Polly-Polacsek vezérigazgató.

## „Gleichenberg gyógyhely“ lásd hirdetését.

### Szt-Lukácsfürdő

gyógyhely BUDAPEST. szappanfűrók, helyi iszapkezelés, stb. olcsó ellátás. Prospektusi ingyen küld az igazgatóság.

## Weiner és Grünbaum Budapest, Váci-utca 2.

Egyéves önkéntesek részére küld díjlanul árjegyzéket. \* \* \* \* \*  
 Egyéves önkéntesek részére készíti a legelegánsabb egyenruhákat. \* \* \* \* \*  
 Egyéves önkéntesek részére sorozási kérvénymin-tákat díjlanul küld. \* \* \* \* \*  
 Egyéves önkéntesek részére legelősebben készíti az egyenruha-felszerelést. \* \* \* \* \*  
 Egyéves önkéntesek részére minden katonai ügyben díjlanul ad felvilágosítást. \* \* \* \* \*  
 Egyéves önkéntesek részére újabb kiadott utbaigazítási könyvét díjlanul küldi.

## Weiner és Grünbaum Budapest, Váci-utca 2.

A világ legnagyobb és leggazdagabb biztosító-társasága.

# THE MUTUAL NEW-YORKI ÉLET-BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG

Alapított 1842-ben.

Tisztán kölcsönös. Részvényesei nincsenek.

Változatlan díjtételek utánfizetési kötelezettség nélkül

Kivonat az 1899. dec. 31-én lezárt mérlegből.

Frank	
Összes vagyon 1899. végén	1,563,961,334.30
Telhermentes nyeremény tartalék (felesleg)	243,459,802.64
A biztosítottak között 1899-re felosztandó nyeremények	11,295,886.79
Összes bevétel 1899-ben	305,129,933.73
Összes befizetések kötvénytulajdonosok-nak 1899-ben	136,627,132.38
Érvényben lévő biztosítások	5,454,223,894.51

### Legszabadalvűbb kötvény-feltételek.

Díjtáblázatokkal és felvilágosítással szolgálnak a MAGYARORSZÁGI VEZÉRIGAZGATÓSÁG: Budapest, IV., Károly-körút 26. Tekintélyes képviselők alkalmazást nyerneik.

## Nyilatkozat.

Örömmre szolgál tudomásukra adni, hogy a Kristály-vízet orvosi praixisonban rendszeresen ajánlom és használtatom. Dr. Ertl Géza gyakorló orvos. VIII., Üllői-út 36.

(Az e rovat alatt közlötteknek sem tartalmáért, sem alak-jáért nem felelős a szerkesztőség.)

## M E S E.

## Katóka és a királyfi.

Egyszer volt, hol nem volt, volt a világon egy szegény ember és egy szegény asszony. Volt nekik egy szép kis lánykájuk. Gyönyörű nagy városban laktak. Volt egy kis házikójuk a város szélén. A házikó végében egy kis kerteskéjük. Ott dolgoztak szorgalmasan a szegény ember és a felesége. Kora reggeltől késő estig egyre kapáltak, gyomlálgáltak, öntözgettek, ápolták a kis kertet. Jó kedvvel, türelmesen dolgoztak. Ott tipegett körülöttük mindig az ő édes kis lányuk, a kis pufók, három éves Katóka. Ő érette fáradozott, hát örömet dolgozott.

Azután eladogatták a zöldséget, gyümölcsöt, virágot s kaptak annyi pénzeckét, hogy székecskén megélhettek.

Egy este a nagy munkában elfáradva lepihentek szépen s el is aludtak hamarosan. Még alig pihnyallott, már felébredtek. Szokás szerint legelőször is a kis Katóka fekvőhelyére vetik a pillantásukat, hát uramfia! a kis lánykának csak hült helyét találják. Nagy ijedten keresgélnek a szobácskában mindenfelé. Ágy alatt, kukóban. Sehhol... sehhol...

El sem tudom mondani, milyen jajveszékelést csaptak szegénykéik. Kiszaladtak a ház elébe. Nagy siránkozásukra felébredtek a szomszédok is. Sajnálták őket szörnyűmód, mert mindenki szerette a szegény embert is, a feleségét is, a kis Katókát is.

Tanakodtak, hova lehetett. Nem tudták kitalálni.

Igy érkezett el nagy busulás közben megint az este.

Mit volt mit tenniük, lefeküdtek újra; de bizony elkerülte az álom a szemüket. Sirással, busulással töltötték el az éjszakát.

Másnap korán reggel kimennek az utcára, akkor meg a szomszédságból hallanak nagy sirást-rivást. Hát csak ámulnak-bámulnak. Az éjszaka meg eltűnt a szomszédok kis Jánoskája.

No már ennek fele sem tréfa. Nagyon megijedtek az emberek. Mi lesz már most belőlük. Le sem mertek feküdni. Virrasztott mindenki. Öritztek a kis gyermekeiket.

De hiába volt minden. Bizony nagy szerencsétlenség szakadt erre a szép nagy városra. Minden éjszaka eltűnt egy kis gyermek. Eszre sem vették, hogy, hogy nem, de eltűnt. Szegény-nél, gazdagnál, minden házbán, sorjába végig az egész városban. Nem maradt egyetlenegy kis gyermek sem. Már csak éppen a királyi palotában volt meg a kis királyfi.

Fegyveres őreket állítottak a királyi palotában minden ajtó elé, ablakok alá, a nagy kapuk elébe. Virrasztott a király, a királyné, az egész udvari cselédség a kis királyfi szobájában. Haj-

nalra elaludt valamennyi úgy ültében egy szempillantásra, csak egyetlenegy szempillantásra s mire feljédtek álmukból, már nem volt ott a kis királyfi.

Letts erre nagy szomorúság a királyi palotában és az egész országban. Ugy jártak-keltek az emberek, mint megannyi árnyék.

De talán a legjobban busult a kis Katóka édes anyja ott a kis házikóban a város szélén.

Pusztá volt a kis kert. Felverte a gyom. Nem locsolták, nem ápolták. Egyre sóhajtoztak, siránkoztak a kis lánykájuk után.

Egyszer késő este kint ült a szegény asszony egymagában a kis kertben. Ült-ült és busult szegény.

Hát csak megmozdul a lába előtt egy göröngy és kibújik a földből egy kis gyikooska. Egy fűre, íci-píci kis gyikooska. És egyre azt hajtogatja: Toronyirányába... toronyirányába...

Ugyanakkor a szegény királyné is kint ült a kertjében egymagában. Ült, ült és busult szegényke ő is a kis fia után.

Hát csak megmozdul a királyné lába előtt is egy göröngy és kibújik a földből ott is egy gyikooska. Egy fűre, íci-píci kis gyikooska. És az is egyre azt hajtogatja: Toronyirányába... toronyirányába.

A királyné is, a szegény asszony is egyet gondolnak. Elindulnak toronyirányába...

Mennek, mennek, mendegélnék. Megvirrad, alkonyodik, éjjelel-nappal, jó időben, rossz időben mennek, mennek, egyre mennek a királyné és a szegény asszony is faluról városba, városból falura mindig toronyirányába.

Végre nagysókára elérkeznek egy nagy pusztára, a világ végére. Ott aztán össze-találkozik a két szomorú asszony.

Eppen esteledett megint. Az égen felragyogtak a csillagok és kibújt a holdvilág. Mit látott a királyné és a szegény asszony? Csupa só volt körülöttük minden. Amerre a szemük el-látott, csupa só, csupa fehérség; kisebb nagyobb sóhegyek mindenfelé.

Jártak-keltek a királyné és a szegény asszony. Nem tudták mitévők legyenek. Nagyon elfáradtak szegénykéik. Leültek a földre és sirtak keservesen. Ugy sirtak, mint a záporosó.

Addig sirtak, addig sirtak, míg a könnyeiktől felolvadt a sok só a pusztaságban és a fel-olvadt soból egy nagy-nagy tó lett.

És egyszerre csak megszólal a legszebb muzsika, mintha angyalok muzsikálnának és felszáll a mely tó fenekéről száz meg száz apró csónak. Gyönyörű píci csónakocskák. Fehér, csillogó kis csónakok.

És nem voltak ám üresek a kis csónakok. Nem bizony. Mindegyikben egy kis gyermek volt, kis fiúk, kis lányok.

Nos, ki találja el, kik voltak azok a kis gyermekek. Igen, igen. Az elveszett kis gyermekek.

Le sem lehet írni a királyné és a szegény asszony örömét, mikor meglátták az ő kis gyermekeiket. Mert ott voltak ám mind a ketten, a királyfi is, a kis Katóka is a tó legeslegközepén egy-egy kis csónakban.

Azután hirtelen kisütött a nap és egy szempillantás alatt eltűntek a csónakocskák a kis gyermekekkel együtt. Csak a kis királyfi és a kis Katóka csónakja maradt a tó szélén és szépen lassan odaszórt a két kis csónak a tó szélére.

A királyné ölbe kapta a kis királyfit, a szegény asszony pedig az ő kis Katókáját és úgy örültek, de úgy örültek, nagyon-nagyon örültek. Nem volt boldogabb két asszony az egész föld kerékén.

Jó sokáig ültek ott a tó szélén. Egyszerre csak mint látnak? Megmozdul lábuk előtt egy nagy göröngy és kibújik a földből egy gyönyörű kis hintó. Eppen olyan volt az a hintó, mint egy kis csónak, csak keréke is volt. Sok apró, aranyos kis keréke. Tízennegy szárnyas kis gyikooska volt befogva a hintóba.

Persze, hogy azonnal beleültek mind a négyen és egykettő, három... már otthon is voltak. A királyné és a kis királyfi a szép nagy királyi palotában, a szegény asszony és az ő kis Katókája a kis házikóban a város szélén.

No volt is öröm, mikor megérkeztek.

De nemcsak a királyi palotában és a kis házikóban volt ám öröm. Nem bizony. Mert mire ők hazaértek, már otthon voltak az eltűnt kis gyermekek mind. A szomszédok Jánoskája is és a többi is mind-mind az egész városban végig mindenütt.

A királyné nagyon megszerette a szegény asszonyt és a kis Katókát. El is vitték őket a királyi palotába, de még a szegény embert is odavitték. Ott éltek együtt nagyon boldogan. Mikor aztán megnőttek a gyermekek, a királyfi elvette feleségül a kis Katókát, aki a legszebb lány volt az egész országban.

Világra szóló nagy lakodalmat csaptak. S mikor a templomból hazajöttek a királyi palotába s leültek a nagy lakomához, hát csak ott terem az asztal közepén két kis gyikooska. Két fűre, íci-píci kis gyikooska. A két kis gyik leugrott az asztalról egyenesen a királyfi és a szép menyasszony elébe s mire a földre értek, két aranyos kis tündérke lett belőlük.

Mindegyiknek a kezében egy-egy kis aranyos korona volt. Az egyik tündér rátette a koronát a királyfi fejére, a másik meg a Katóka fejére tette a koronáját és mosolyogva kilibegtek a nyitott ablakon.

Volt ott öröm! Vége-hossza nem volt az evésnek, ivásnak, táncnak.

Sokáig, nagyon sokáig éltek a legboldogabban.

Azt hiszem, még most is élnek.

## REGÉNY.

## A rádza nyaklánc

— REGÉNY —

Irtá: RUDYARD KIPLING

(26)

Tarvin csakhamar megtudta, hogy az Estesek a Maine államban lévő Bangorból származnak és mivel az ő apja is Maine államban született Portland közelében egy farmban, némileg rokonoknak is tekintették egymást. Tíz perc múlva már reggelire is meghívták, mert a másokkal való együttérzéshez ellenállhatatlan tehetsége volt. Az az ember volt, akire az emberek akármelyik fogadónak a dohányszójában rögtön rábízták a legfélétebb titkaikat, akiknek a legbensőbb életükbe is bepillantást engedtek, valóságos fiók volt, amelybe bűnrel, vétékkel és nyomorúsággal teli történeteket raktak le. Ha lehetett, akkor segített azokon, akik kitértak előtte a lelkiüket, de a részvétet és a figyelmet senkitől sem tagadta meg. Még mielőtt a reggelire került volna a sor, az Estesek teljes képét festették neki rátorai helyzetükről, őszintén vázolták a maharádzsával és a maharádzsa asszonyaival való kellemetlenségeiket és munkájuknak reménytelen eredménytelenségét. Beszéltek azután a gyermekeikről, akik, mint a többi indiai gyermekek számúzóva voltak a szülői háztól. Természetesen Bangorban voltak az egyik néniükkel és iskolába jártak ott.

— Őt esztendeje nem láttuk már őket — mondotta Estesené, mikor a reggeliehez ültek. — Fred hat, Laura nyolc esztendőse volt, amikor oda kellett hogy adjuk őket... Most tizenegy és tizenhárom esztendősek. Szó sincs róla, reméljük, hogy nem felejtettek el bennünket. De hát mégis csak gyermekek!

És néhány hajmeresztő históriát mondott el indiai szülőknek és Amerikában nevelkedett gyermekeiknek a találkozásáról.

A reggeli szeszélyes honvágyat keltett Tarvinban. Két hónapig tengeren, Kalkuttától Ravutig két napig vasuton, miközben csak úgy kapkodva nyel az ember valami frissítőt az álmásokon, aztán a dák-bungalovban töltött éjszaka, — mind erre az amerikai módra talált bőséges reggeli családi körben, valóságos ünnepséggé volt rá nézve. Görögdiinyével kezdtek ugyan, s az semmiféle emléket nem idézett fel, mert a görögdiinye Topazban csaknem ismeretlen nyakláncság és áprilsilban semmi esetre sem jelennek meg a fűszerkereskedők kirakataiban. De a dara egészen eléje varázsolt az otthonát, s amikor sorra került a vagdalt borjuhas piritott krumpli-val, a kávé és a kukorica-malé esabitóan aranyárga felső részével, akkor csaknem a könnyekig elérkezett. Estesené nagyon gyönyörködött Tarvin boldogságának, kijelentette, hogy okvetlenül megkóstolják azt a köcsög jávoreukorszirupot is, amit Bangorból küldöttek neki és a zajtalanul járó-kelő fehér ruhás, vörös turbános szolgálónak meghagyta, hogy mielőtt a lepényeket hozhatta, rögtön menjen a szirupért. Így ültek együtt örömmel a szívükben és zengtek Amerika dicsőségét.

Tarvinnak a szobájában ott volt természetesen Colodaronak egy térképe s amikor egyre jobban belemelegedtek az Egyesült-Államokról való beszélgetésbe, szétterítette a mappát ott az asztalon a lepények és a pecsenyeseleitek között, hogy Topaz lekövetését világosan megmagyarázza új barátainak. Jól felvilágosította a misszionáriust arról, mit csinálhat egy északi és egy déli vasuti vonal abból a „helyből”, azután leírta természetesen, hogy micsoda csudálatos város máris az ő Topaza, elősorolta az összes épületeket, amelyek az utolsó esztendőben úgy szőlővén a földből bujtak ki és részletesen festette azt a nagy buzgó-ságot, amelylyel mindjárt a nagy tűzre következő reggelen nekifogtak az új építkezéshez. A tűz

kerék százezer dollár biztosítási pénzt hozott a városba. Az ablak előtt elterülő pusztára vidék sívárságának a hatása alatt még jobban tulzott, mint valaha... nem, ez a rettenetes Kelet sem őt, sem Topazt nem fogja elnyelni!

— Egy fiatal hölgyet várunk s azt hiszem, hogy az ön hazájából jön — jegyezte meg Estesené. — Nem Topaznak hívják azt a várost Lucien? Azt hiszem a levélben az volt...

Főkelt s a munkakosárkájában keresgélt, hogy megbizonyosodjék.

— Igen Topaz... Sheriff kisasszony... a Zenana misszió küldi hozzánk... Ön talán ismeri?

Tarvin beledugta a fejét a mappába, amelyt gondosan összehajtogatott.

— Igen, ismerem — mondotta aztán kurtán — mikorra is várják?

— Most már minden nap megérkezhetik — felelte Elotterné.

— Nagyon szomorú dolog az, — jegyezte meg Tarvin. — Amikor egy fiatal leányt így átküldenek ide, ilyen messzire a családjától és barátaitól... ámbar hiszen ön jól bánik majd vele — tette még hozzá, gyors pillantással Estesené szemébe nézve.

— Mindent el fogunk követni, hogy ne legyen honvágya — mondotta a misszionáriusné anyai hangján. — Hiszen csak a magunk gyermekeire kell gondolnunk... Laurára és Fredre, akik ki tudja, mit csinálnak most Bangorban.

— Az nagyon kedves öntől! — mondotta Tarvin melegen, — mert bizonyára nagyon érdekelt a Zenana-misszió iránt.

— Ha szabad kérdeznem, mi járhatban van itt? — kérdezte a misszionárius, miközben oda nyújtotta az üres kávé-csészét feleségének, hogy töltse meg.

(Folytatása következik.)

## KÜLÖNFÉLÉK.

## Mikor észre sem veszt...

Mikor észre sem veszt,  
Miért ne kövessem?  
Amikor nem szeret,  
Miért ne szeressem?

Ha a láng elkajpa,  
A pille hibás-é?  
Minék is olyan szép,  
Amikor a másé?

Ignotus.

+ Császári hang a fejedelemszolgálatokról.  
III. Napoleon francia császár, aki ellen vagy tiszszere követtek el merényletet, 1868-ban a következőképp nyilatkozott a királygyilkosokról:

— Az én foglalkozásom mellett az élet csak annyiban gyakorol reám vonzerőt, hogy közreműködhetem Franciaország nagyságán és boldogságán. Ha erőszkos halállal halnék meg, akkor tovább élnék a dinasztiamban, amely halálommal csak megerősödne. Így tehát az az ember, aki magát bíróknak és hóhérnak tolja föl ellenem, éppen ellenkező hatást ér el, mint amilyenre számított, míg ő maga szörnyen bünhődik oktalan tettéért. Akár ma, akár holnap esem el gyilkos kéz által, a nép egyhangulag kiáltja ki a fiamat császárnak, ha pedig az egész családomból hiányzik, akkor a legközelebbi rokonomat kéri fel, hogy emelje magasra a császári zászlót, bocsulja meg a gyilkosságot és újra szentesítse azt az igazságot, hogy: az a párt, amelyik vérbe mártja kezét, büntetésből sohasem buz hasznót.

+ A király álma. *Sou'h* doktor, II. Károly király udvari káplánja egy ízben, amikor az udvar jelenlétében prédikációt mondott, észrevette, hogy hallgatóságának nagy része — alszik. Hirtelen abbahagyta a prédikációt és harsány hangon rákiáltott egy udvari emberre:

— Lauderdale gróf!  
Ez nem ébredt föl. Most még hangosabban, háromszor egymásután kiáltotta:  
— Lauderdale gróf!  
A gróf erre fölébredt.  
— Milord — mondta neki nyugodtan a pap — bocsásson meg; hogy zavarom álomban. Csak azért költöttem fel, hogy ne hortyojjon, mert még felébredsz a királyt...

+ Ahol az óra nem ismeretes. Még vannak országok, ahol nincsenek órák. Így az afrikai Libéria néger kőtársaságban állítólag még ma is a nap állása szerint számítják az időt. A nap ugyanis egész éven keresztül reggel hat órákor kel, este hat órákor nyugszik, míg délben mindig a zenitén áll. A Csendes-Oceán déli szigetlakóinak szintén nincs órájuk közönséges értelemben véve. A világító fa dióinak magvait egy pálmalevélre helyezik el sorjában. Akkor az első magot meggyújtják. A magok mind egyformák, mindegyik egyenlő ideig ég, ha elégett, a szomszédos magvat gyújtja meg. A bernszülöttek ezenkívül egyenlő távolságra a pálmalevél, fakéregdarabokat erősítenek meg az idő jelzésére. A maláj szigetekeken a singári bernszülöttek egy a homokóra emlékeztető órát használnak. Ugyanis két flaskó van egymás fölött, s homok a felsőből kiömli, felfordítják a két flaskót. E mellett van azután egy vászon tizenkét pálcikával kifestve s ezek tizenkét kártyával vannak megjelölve. Külön felügyelője van ennek a különös szerkezetű órának, aki a flaskókat változtatja s az egyes órákat hatalmas ütések által adja mindenek tudomására.

+ Szibéria rossz esztendője. Szibéria mind jobban tért kezd hódítani állati produktumaival az európai piacokra, különösen a vaj fontos exportcikk és amit figyelmen kívül nem lehet hagyni, az az, hogy olcsósága és jóságánál fogva még Angliában is, hova Dánián keresztül jut, kelendő. Az idén azonban a rekkenő hőség és szárazság tönkretette Szibéria mindennemű reményét a kitűnő kilátásokra nézve. A szárazság és hőség elpusztította Szibéria takarmánytermését, elpusztította a legelőket, ugyanarra, hogy Tobolsk és Tomsk kormányzóságokban a jószág, takarmány hiánya miatt a osondó lesoványodott és sem tejet, sem vajat nem adhat és természetesen potom áron is vesztegetik a gazdák az állatokat, mert nem képesek takarmányoztatni. Omsk kormányzóságban valamivel kedvezőbbek a viszonyok, de azért itt is elég bajt okoz a takarmány szűke. Minthogy továbbá a gabonatermés sem sikerült, ez is sillány csaknem mindenütt. Szibéria ez évi kereskedelmi forgalma a múlt évit meg sem fogja közelíteni.

+ Szérum az alkohol ellen. Három párisi orvos, Broca, Sapelier és Thébaud fázodik azon, hogy az emberiséget végérvényesen kigyógyítsa az alkoholizmusból. Kísérleteiket az állatokon kezdték. Lovakból, amelyeknek alkoholt adtak, szérumot készítettek, s azután beadták olyan állatoknak, amelyek különös hajlandóságot mutattak az alkohol iránt, sőt rendszeresen élvezték (!). És ezek az állatok a szérum-oltás után rendkívül ellenszenvet mutattak mindennemű alkohol ellen, úgy hogy semmiféle eleséghez nem nyultak, amely alkohollal volt megöntözve. A három orvos azután az eljárás embereken ismételte meg, s nagy eredményt ért el. A szérummal kezelt emberek aztán nem szenvedhettek semmiképpen sem az erős alkoholos italokat, mint amilyen a rum, vagy az abszint. A három orvos nemrégiben előadást tartott arról az eredményről, amelyet ötvenkét iszákoson értek. Huszonkettőnél (hatvan per cent) teljes sikerük volt, nyolcan az általuk kezelt emberek közül javulni kezdtek, tizenhétel nem boldogultak. A szérum hatását úgy magyarázzák meg, hogy különböző szerveket arra ingerelnek, hogy a méreges alkohol következményei ellen reagáljanak. De a hatás csak akkor lehetséges, ha az iszákos nem terhelte átöröklés útján, a kurát sem szabad az illető beteg akarata ellenére végrehajtani rajta. Nem szükséges, hogy az így kezelt embert kórházban tartsák.

+ A törzesszatalnál. A főerdész dühösen szidja a korcsmában a gonosz khinaikat.

— Ej, magából csak az irigység beszél! — mondja oda neki valaki.

— Irigységből! Irigységből! Ugyan mi irigye'ni valóm van nekem ezeken a gazfokókon.

— Mi!? Hát az, hogy a khinaik az egész világnak hazudogatnak, maga meg csak a törzesszatalunknak.

## KÖZGAZDASÁG.

## A mezőgazdasági hitelkérdés megoldása.

— A Márk-féle közszégi mezőgazdasági közraktárjegyek rendszere. \*) —

Budapest, augusztus 11.

I.

A Márk Márkus-féle közszégi mezőgazdasági közraktárjegyek rendszerének életbe léptetésére vonatkozó tervezet — mint értesülünk — több országgyűlési képviselőből és birtokosokból alakult létesítő-bizottság előterjesztette a földművelési miniszternek.

Ez a bizottság jelenteti előterjesztésében, hogy ha a magyar kormány ezt a rendszert elfogadja, akkor az e rendszer értelmében tervezett „Országos Közszégi Mezőgazdasági Közraktári Hitelbank” részére praeliminált 60 millió koronányi alapítókat egy e tervnek megnyitott külföldi pénzeszoport jegyezni kész.

De kijelenti egyszersmind ez a létesítő-bizottság, hogy az alapítóke jegyzésében egy magyar kincstár, mint az összes magyar törvényhatóságok, nem kevésbé az egyes községek is tetszés szerint való összeg erejéig részt vehetnek.

Liután mi ezt a rendszert a *Budapesti Napló* 1893. január 23-iki és 24-iki számában röviden megbeszéljük, azt hisszük, jó szolgálatot teszünk a közérdeknek, ha ezt az éget mezőgazdasági hitelkérdés megoldására teljesen hivatott rendszert most bővebben ismertetjük.

Ime a rendszer veleje:

A Márk-féle rendszer értelmében minden egyes községben hivatalból közszégi terménnyilvántartási évkönyvek és közszégi nyájnyilvántartási évkönyvek volnának felállítandók.

A közszégi terménnyilvántartási évkönyvben minden egyes mezőgazda részére külön lap nyíltatnék, amelybe a mezőgazda írásbeli kérelmére tavasszal fűgő vetési, őszszel pedig a mezőgazdának földbirtok-területén és udvarán lévő, betakarított termés és minden néven nevezendő mezőgazdasági terményei bevezetendők.

Epp így nyíltatnék külön lap minden egyes mezőgazda részére az illető közszégi nyájnyilvántartási évkönyvben is, amelybe ugyancsak a mezőgazda írásbeli kérelmére annak marhaállománya pontosan bevezetendők.

A Márk-féle rendszer értelmében egyúttal kimondandó a törvényhozás, hogy az e közszégi, termés és nyájnyilvántartási évkönyvekben évente hivatalosan összeírt és a mezőgazda birtokában megmaradó, de az itt tervbe vett Országos közszégi, mezőgazdasági, közraktári-hitelbank javára zálogként leköltött ingóságokra nézve: ennek az országos intézetnek oly jogerős kezizálog biztosítatnék, mint a milyen zálog-

\*) A rendszer konstruálója minden jogot fenntart magának. Az e rendszerben kifejezésre jutó típusok ezeknek valamely alapszámbáiba való felvétele és általában gyakorlati alkalmazása a létesítő bizottság és a szerző engedelmé nélkül is tilos.

jogot biztosít a törvény a végrehajtónak követelése biztosítására felfoglalt butorokra, ingóságokra nézve, amely felfoglalt ingóságok a végrehajtást szenvedettnek birtokában hagyatnak.

Az a mezőgazda, aki közvetlenül az aratás előtt az aratási költségek fedezésére vagy őszszel az ő betakarított — udvarán fekvő — mezőgazdasági terményeire 3-6 havi előleget akar felvenni, hogy sürgős kiadásait fedezhesse, nehogy kedvezőtlen konjunkturák mellett legyen kénytelen mezőgazdasági terményeit nyomott árakkal a piacra öbni: egyszerűen oda megy a Márk-féle *Uj mezőgazdasági hitelrendszer* értelmében minden községben a mezőgazdasági előleget igénybevevőkől alakult mezőgazdasági közszégi közraktári választmány elnökségéhez és bejelenti, hogy fűgő vagy betakarított termésére vagy marhaállományára egy bizonyos összegű előleget akar felvenni az itt kontemplált Országos Mezőgazdasági közszégi közraktári Hitelbanktól és kéri, hogy állapítsa meg az itt rendszeresített közszégi becsüsk által a kért mezőgazdasági előleg biztosítására leköltendő ingóságának mennyiségét, minőségét és értékét és hogy a becsüsk által konstátál e tényállásról becsüsk okmányt állítson ki neki. Ezzel a becsüsk okmánnyal azután elmegy a mezőgazda a közszégi előjárásához, mint a közszégi termés- és nyáj-nyilvántartási évkönyvet vezető hivatalhoz, ez okmányokat ányujtja és előjegyezti a nyilvántartási évkönyvekben, hogy ő az itt kontemplált Országos Mezőgazdasági közszégi Közraktári Hitelbank javára lekölti, azaz bekebelezteti a terménnyilvántartási évkönyvbe már bevezetett mezőgazdasági terményeinek és illetve a nyáj-nyilvántartási évkönyvbe már bevezetett marhaállományának e kért előleg biztosítására szükséges részét.

A közszégi előjárásához, mint „a közszégi termés és nyáj-nyilvántartási” évkönyvet vezető hivatal erről azután igazolványt állít ki a mezőgazdának.

Ebben az igazolványban feltüntetendő: a kölcsönösszeg, amelynek erejéig terményeit illetőleg marhaállományát lekölti, továbbá az elzálogosított nyersterményeknek és illetőleg a leköltött marhaállományának az itt rendszeresített közszégi becsüsk által megállapított mennyisége, minősége és értéke.

Ehhez az igazolványhoz hozzacsatolandók azok kivül valamennyi az ezeknek az ingóságoknak mindennemű elemi csapás és kár ellen való biztosítását igazoló okmányok, mint nemkülönben a leköltött ingóságok becsüskére vonatkozó becsüsk okmányi hiteles másolata is.

A mezőgazda evvel a közszégi előjárásáigától kapott igazolvánnyal és a fenti okmányokkal felszerelt, — a mezőgazdasági előleg iránt való — kérvényét benyujtja azután a választmány elnökségéhez.

Ez pedig véleményének kísérete mellett azonnal felterjeszti a kérvényt az országos mezőgazdasági, közszégi, közraktári hitelbankhoz.

Ez igazolvány alapján azután az itt kontemplált „Országos Mezőgazdasági-Közszégi-Közraktári-Hitelbank” az elzálogosított mezőgazdasági termények és illetőleg az elzálogosított marhaállomány fele értékének erejéig folyósítja az általa engedélyezett mezőgazdasági előleget, amelynek átvételét a mezőgazda az igazolványon elismeri és a mely előleg folyósításának megtörténte azonkivül az illető közszégi termés-, illetve nyájnyilvántartási évkönyvben utólagosan is feltüntetendő.

Az országos mezőgazdasági, közszégi, közraktári-hitelbank azután ez igazolványok alapján az azokban feltüntetett és tényleg folyósított mezőgazdasági előlegere erejéig fix kamattal ellátott három vagy hat havi és illetve egy évi mezőgazdasági, közszégi, közraktári jegyeket (varrasz agricole) bocsát ki, amelyek a lejárt napján pontosan bevaltandók.

Azon körülményénél fogva, hogy ezeknek a mezőgazdasági, közszégi, közraktári jegyeknek a szekurítása sokkal nagyobb, mint a milyennel a legjobb árúvalók bírnak és az a körülmény, hogy itt az osztrák-magyar jegybank fel van jogositva a mezőgazdasági hitelintézetnek az ellenőrzése céljából voto-joggal felruházott delegáltjait az igazgatóságba kiküldeni és tekintve, hogy ennél fogva e hitelbank csak olyan összeg erejéig folyósíthatja a mezőgazdák által kért mezőgazdasági előleget, amelyhez az osztrák-magyar jegybank delegáltjai is hozzájárulnak: e mezőgazdasági közszégi közraktárjegyek az osztrák-magyar jegybank által bizonyára nagyon könnyen és minden akadály nélkül leszámíthatók, sőt pénzösszeg esetén még a bankkamattalban alul is elhelyezhetők lesznek a nyitl pénzpecén.

A mezőgazdasági előleget igénybevevőkől alakuló itt rendszeresített közszégi és megyei választmányok tagjainak jóállására nézve kimondandó, hogy ezek egyetemlegesen a mezőgazdasági előleget nyújtó országos hitelintézetnek csak azokat a kártérítet kezeskednek, amely károkat az intézet hátrányára az elzálogosított nyersterményeknek és marhaállományának a közszégi termés- és nyájnyilvántartási évkönyvekbe való helytelen bevezetése vagy azoknak helytelen becsüsk következtében merültek fel.

A tagok e minimális kezeség elvállalására is csak azért kötelezettek, hogy érdekükben álljon az ellenőrzés és hogy az országos mezőgazdasági hitelintézet által a közszégi közraktárak kezelésének ellenőrzésével megbízott itt rendszeresített utazó felügyelőnek feladata megkönnyítessék és hogy így az ellenőrzéssel járó költségek a minimumra redukáltsassanak.

Azoknak a károknak a pótlására nézve, a melyek netalán a mezőgazda udvarán lévő leköltött ingóságoknak az előleget igénybevevett mezőgazda által való elsikkasztása vagy mognrongálása következtében haramólnának az itt kontemplált országos mezőgazdasági hitelbankra, kimondandó, hogy ezen károkat első sorban az itt rendszeresített, a mező-

gazdasági előleget igénybevévők által alakítandó jótállási alappól pótolandók.

A káróknak az az esetleg hátralévő része, a melyeknek fedezése e jótállási alappól netán nem telnek, az itt rendszeresített — a részvényesek javára alakítandó — tartalékalappól volna fedezendő.

Hetiszemle.

Budapest, augusztus 11.

Gabonaüzlet. (A Budapesti Napló tudósítójától.)

Az időjárás a hét elején még boros és esős volt. Csapadék gyakraabban, habár csak rövid időre állott be, gyenge légáramlatokkal kapcsolatban, ez azonban a hőmérsékletre erősebb hatással volt és így, habár később derült lett az égboltozat, az egész hét folyamán csak mérsékeltet volt meleg. A kapásnövényeknek az időjárás igen kedvezett és a tengeri szépen fejlődik. A cséplés zavartalanul folyik. Az eredményt illetőleg helyenkint tovább panaszokdnak, habár a hét elején megjelent hivatalos kimutatás július 30-ával búzában csak 0.05 mm. visszaesést tüntet fel katasztrális holdankint. A piacra kerülő minőségek továbbra is sárgásak, ellenben a rozs inkább kielégítő. Árpa igen különböző minőségű. Míg a déli és az északi megyék egy részének gyenge minőségű eredménye van, a Tiszavidéken az kielégítő és határozottan jó minőségek fordulnak elő. Zab csak gyengén közepesen fizet és az eddigi piacra került minőségek nem igen kielégítőek.

A külföldi piacok üzletmenete továbbra is korlátolt. A terméseredmény felőli aggodalmak, melyek egyedül képesek volnának az üzletreszilárdítólóg hatni, seholsem mutatkoznak; fogyasztás és spekuláció önálló foga tartózkodó és az áralakulás minden különös változás nélkül maradt. Amerikában az előfordult variációk egyenként ca. 1 centnyit emelkedést tüntetnek fel. A kiviteli természet némileg jobb volt, a látható készletek a „Bradstreets” beesése szerint azonban mégis 1,776,000 bushel emelkedést mutatnak fel. Angliában gyenge forgalom volt nyomott árak mellett. A francia piacok a saját terméseredményükről érkező hírek és az időjárás szerint igazodnak. Ezek, úgy látszik, nem elégitenek ki, amennyiben a buzaárak egy fél frankkal emelkedtek. Jelentékenyebb bevitelre azonban Franciaország sem fog szorulni. Németországban az eladási viszonyok továbbra is nehézkesekek, az értékvizonyok azonban alig változtak.

Nálunk a hangulat különösen kenyérmagvakban szilárd volt. A kereslet élénken alakult és a többi gabonacikkben is kisebb-nagyobb árjavulás konstálható.

Az üzleti hét részleteiről a következőket jelenthetjük:

Buza szilárd hangulatban indult. A malmok jó keresletet tanúsítottak és egyaránt készségesen vásárolták a kínált ó és új buzateleket. Minthogy pedig a kínálat is, különösen szállítási árban, nagyobb terjedelmet öltött, a forgalom is élénken alakult és a hangulat is emelkedő irányt követett. Később a kereslet némileg csökkent, az áralakulásban is kisebb visszaesés állott be, a mult héthez viszonyítva egyenként azonban mégis mintegy 15—20 fillér javulás mutatkozik, mi mellett az összforgalom 220,000 métermázsára rug. Prompt árban a hozatalok állandóan aránylag gyengék maradnak és e héten összesen 109,000 métermázsát tettek ki.

Rozs a hét kezdetével elszállítási célokra jó keresletre talált és árban ca. 15—20 f-vel emelkedett: budapesti paritásban 6.92½ K.-ig fizettek. Később azonban ellanybulás állott be: a kereslet alabbhagyott és az árak is ca. 5—7½ f.-rel csökkentek, míg a hét vége felé újból kiviteli kereslet mutatkozott, a forgalom megelégtült és a hét elején fennállott teljes árak voltak ismét elérhetőek. A fogyasztás alig vett részt az üzletben. Minőség szerint budapesti paritásra 6.75—6.95 K. jegyzünk készpénzfizetéssel. Nyíri származékok kínálat híján csak kevésbé voltak forgalomban és ugyancsak 15 f. magasabbak. Debreceni paritásban 6.20 K.-ig fizettek.

Árpa (takarmány- és hántolási célokra) hazai árban csak kevés kerül piacra és teljes mult heti árakon, gyárosoknál 5.70—5.80, hízalóknál 6.—koronáig készpénzfizetéssel volt elhelyezhető. Szerb árpa 10 fillérel magasabb árakat ért el, annál inkább, mert a kínálat gyenge volt és helyben elvámolva 5.60—5.65 koronát fizettek három óra. Állomásokon átvéve az üzlet élénken fejlődött és a hangulat szilárdan alakult. Ugy fumei, mint dél-német relációkban nagyobb tételek keltek el, egyrészt belföldi exportőrjeink, másrészt piacunkon megjelent külföldi árpa-vevőknek és különösen tiszavidéki áru részesült jó figyelemben, ahonnan a minőségek ez idén nagyobbára igen kielégítőek. Eme származéku merkantilúért 5.75—6.25, jobb minőségéért 6.75, finom árúért 7.25 koronáig fizettek. Felvidéki árpákban gyenge volta forgalom és merkantilára 6.75—7.25, jobb minőségű 6.75, finom 8.—8.50 koronáig ért el. A budapesti—pécsi vonal, épp úgy a déli vasut mentén is élénk üzlet fejlődött és merkantilára 6.20—6.40, jobb 7.—, finom 7.50 koronáig ért el.

Zab csak mérsékeltlen érkezik és jobb érdek-lődés mellett árban 10—15 fillérrel javult. Az elkeit körülbelül 5000 métermázsáért szin és tisztaság szerint 5.30—5.75 K. fizettek. Új zabban a hozatalok ugyancsak még korlátoltak és a minőségek is

nagyobbára gyengék. Minőség szerint új árut 5.40 K.-ig jegyzünk helyben.

Tengeri nagyobbára Kőbánya részére kőtekek ellenében néhány fillér ráfizetéssel cseréltették. A felmondások — szállítási anyag hiányában — korlátoztak.

Ipar és kereskedelem.

Kereskedelmi kongresszus. A Miskolcon szeptember 16—17-én tartandó harmadik s mindenképpen nagyszabásúnak ígérkező országos kereskedőkgyűlés napirendje véglegeslen meg van állapítva a következőkben: A kereskedők országos szervezetének megalkotása, előadó Sándor Pál (Budapest). Kereskedelmi szerződéses és autonóm vámterifa. Matekovits Sándor (Budapest). Adóreform: Dr. Szentpáli István (Miskolc). Hazai ipar fejlesztése: Gelléri Mór és Kócs Soma. Polgári pores eljárás reformja: dr. Schreyer Jakab (Budapest). Csödötörvény revíziója: dr. Glucksthal Semu (Budapest). Kereskedelmi képviselőt a parlamentben: Auer Róbert (Budapest). Fogyasztási szövetkezetek, előadó: Guttman Miksa (Budapest).

A Schosberger-oég új tagja. Schosberger Nándor báró tudvalevőleg kilépett a Schosberger-cég-ből s így báró Schosberger Zsigmond a család feje maradt egyedül a tulajdonos. Most a kilépett Nándor báró helyét báró Schosberger Viktor foglalja el s ezt a változást a törvényesekkel cégbejegyzés végett már tudatták is.

Az Országos Iparegyesület jutalmal. Az Országos Iparegyesület a hazai iparosokat előmenetelre akarja buzdítani, az ipar előmozdítása körül szerzett érdemeik elismerésére jutalmakat oszt ki közöltük. Erre az évre szülő pályázati hirdetményét most tette közzé az egyesület. Diszkrét kapnak azok az iparosok, akik gyakorlati működésük által a hazai ipart előmozdítják. Az arany, ezüst és bronzernek kiosztása a szakbizottságok ajánlataira az iparegyesület igazgatósága által történik. Az iparegyesület a munkások szorgalmának, kitartásának és előretörékenységének fokokázására elismerésben és jutalomban részesíti azokat a gyári szakvezetőket, kézműveségeket és kiválóbb gyári munkásokat, kik hosszabb ideig egy munkaadónál dolgoztak; szorgalmuk és jó magaviseletük által, vagy a felügyeletük alatt levő munkásoknak, tanulóknak okosru vezetőse által a hazai ipar körül érdemeket szereztek. Nők is pályázhatnak. A jutalom részint ezüst, részint bronz érem lesz elismerő okmányval együtt. Az iparegyesületnél elhelyezett Szabóky alapítvány kamataiból évenként 10 darab arany ösztöndíjat ad ki az igazgatóság jó velleitől, szakmájukban előretörékre iparossegédeknek. Posner Károly Lajos nevére alapított ösztöndíjből évenként tiz darab aranyat ad ki az igazgatóság. Erre az ösztöndíjra csak a kő-és könyvnyomdászattal, könyvkötéssel foglalkozó, illetőleg vonalozó intézetben alkalmazott segéd pályázhat. A pályázatokat november 30-ikán délután 5 óráig az országos iparegyesület igazgatóságához (Budapest, VI. Uj-utca 4.) kell benyújtani.

Fizetéseképtelenségek. A bécsi Creditoren Verein a következő fizetéseképtelenségeket jelenti: ifabb Jakabos György cég Székely-Udvarhely, Barbulovits A. cég Orsova, Hlaska Zsófia kereskedő Hussowitz, Zucker Kálmán szatócs Dorna.

Szeszárak. A kontingens nyersszesz ára Budapestben 40:50 korona pénzben, 41.— korona árban. Bécsben az irányzat valamivel gyengébb. A kontingentál készáru 44.20 korona pénzben, 44.60 korona árban.

Budapesti sertés-konzumvásár. A ferencvárosi petróleum-rakodónál lévő székes-fővárosi sertés-konzumvásár árjegyzése 1900. évi aug. 11. Készlet 520 darab, Erkezett 1556 darab. Összesen. 2106 darab. — Eladott 1271 darab. Maradt 835 darab. — Napi árak: 120—180 kgr. sulyban 86—92 koronáig, 220—280 kgr. sulyban 86—94 koronáig, 320—380 kgr. sulyban 86—94 k.-ig. Öreg nehéz páronkint 400—500 kilos 80—90 koronáig. Malac 76—84 korona 100 kilónkint. A vásár élénk volt.

A budapesti gabonatózsdé.

Budapest, augusztus 11.

A buzaüzlet tartott irányzattal nyílt meg. A kínálat mérsékelt, a vételkezdő jobb volt. Forgalomba került 35,000 métermázsba buza változatlan, tartott árákkal. Jobb minőségű áru néhány fillérel emelkedett. Rozsban az irányzat szilárd volt. Forgalomba került 2400 métermázsba rozs 6.80—6.95 koronás árakkal paritásra.

Eladatok:

Új buza. Tiszavidéki: 100 mm. 80:5 k. 8 K. — f., 300 mm. 80:5 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 80 k. 8 K. 05 f., 100 mm. 79:8 k. 8 K. 04 f., 250 mm. 80 k. 8 K. 05 f., 100 mm. 79:5 k. 8 K. 20 f., 1000 mm. 79:3 k. 8 K. 05 f., 200 mm. 79:5 k. 8 K. — f., 400 mm. 79:5 k. 8 K. 05 f., 100 mm. 79:3 k. 8 K. — f., 100 mm. 79 k. 8 K. — f., 200 mm. 79 k. 7 K. 95 f., 100 mm. 79 k. 7 K. 85 f., 300 mm. 79 k. 8 K. 07½ f., 300 mm. 77:5 k. 8 K. 07 f., 100 mm. 79 k. 7 K. 90 f., 500 mm. 78:5 k. 8 K. 05 f., 400 mm. 78:5 k. 8 K. 05 f., 300 mm. 79 k. 8 K. 05 f., 100 mm. 78:5 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 78:3 k. 7 K. 95 f., 500 mm. 78:8 k. 8 K. 05 f., 500 mm. 78:7 k. 8 K. 05 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 80 f., 300 mm. 78 k. 8 K. 82½ f., 100 mm. 78 k. 7 K. 85½ f. felső, 100 mm. 78 k. 7 K. 75 f. rozsoz, 100 mm. 77:8 k. 7 K. 82½ f., 100 mm. 77:7 k. 7 K. 65 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 65 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 75 f., 100 mm. 77:3 k. 7 K.

87½ f., 100 mm. 76:5 k. 7 K. 80 f., 100 mm. 75 k. 7 K. 60 f., 250 mm. 75 k. 7 K. 12½ f. nyirkos.

Martonvásári: 1000 mm. 81:2 k. 7 K. 70 f., 1000 mm. 80:5 k. 7 K. 70 f., 1200 mm. 79:5 k. 7 K. 70 f., 800 mm. 79:5 k. 7 K. 70 f.

Postmegyevidéki: 250 mm. 80 k. 8 K. 05 f., 500 mm. 80 k. 7 K. 85 f., 1000 mm. 79:5 k. 7 K. 90 f., 100 mm. 79:5 k. 7 K. 65 f. sarga, 200 mm. 79 k. 7 K. 95 f., 700 mm. 79 k. 7 K. 85 f., 400 mm. 78:6 k. 7 K. 75 f., 100 mm. 78:5 k. 7 K. 85 f., 300 mm. 78:5 k. 7 K. 85 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 60 f., 350 mm. 78:4 k. 7 K. 80 f., 100 mm. 77:5 k. 7 K. 80 f., 150 mm. 77:5 k. 7 K. 50 f. sarga, 120 mm. 77 k. 7 K. 50 f., 200 mm. 77 k. 7 K. 80 f., 200 mm. 76:5 k. 7 K. 80 f., 100 mm. 75:5 k. 7 K. 45 f.

Bihari: 100 mm. 77 k. 7 K. 65 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 65 f.

Felsőmagyarországi: 100 mm. 74:5 k. 7 K. 45 f.

Erdélyi: 500 mm. 80 k. 8 K. 10 f., 100 mm. 80 k. 7 K. 70 f. rozsoz, 200 mm. 79 k. 7 K. 85 f., 100 mm. 77:5 k. 7 K. 55 f. rozsoz.

Bácskai: 200 mm. 77:5 k. 7 K. 75 f. 200 mm. 73 k. 7 K. 75 f., 100 mm. 75 k. 7 K. 67½ f. Szabadkai: 500 mm. 76 k. 7 K. 85 f.

Ó-buza. Tiszavidéki: 1000 mm. 89 k. 8 K. — f., 1000 mm. 78:4 k. 7 K. 85 f., 200 mm. 77 k. 7 K. 75 f., 200 mm. 77:5 k. 7 K. 75 f., 100 mm. 78:5 k. 7 K. 85 f., 200 mm. 78:5 k. 7 K. 85 f., 500 mm. 78 k. 7 K. 85 f., 300 mm. 76 k. 7 K. 85 f.

Fehérmegyevidéki: 140 mm. 73:2 k. 7 K. 30 f.

Pestvidéki: 300 mm. 77 k. 7 K. 62½ f., 2200 mm. 74:5 k. 7 K. 67 f.

Bánsági: 2000 mm. 75:2 k. 7 K. 60 f. Békerei: 1000 mm. 76:5 k. 7 K. 50 f. Raktáraru: 3000 mm. 78:5 k. 7 K. 70 f. Oroszázi: 2400 mm. 77:6 k. 8 K. — f.

Mind 8 hónapra.

Rozs: 500 mm. 6 K. 92½ f., 500 mm. 6 K. 90 f., 200 mm. 6 K. 85 f., 100 mm. 6 K. 85 f., 100 mm. 6 K. 85 f., 100 mm. 6 K. 80 f., 500 mm. 6 K. 85 f.

Zab: 500 mm. 5 K. 47½ f., 100 mm. 5 K. 30 f. Készpénzfizetés mellett.

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti áru-és értéktözsdé szokásai szerint, készpénzben 50 kilogrammonkint. — A minőség hektoliterenkint és kilogrammonkint.

Table with columns: Buza, minőség, ár. Rows include Tiszavidéki, Fehérmegyei, Pestvidéki, Bánsági, Békerei, Raktáraru, Oroszázi.

Table with columns: Egyéb gabonanevek, minőség, ár. Rows include Rozs, Árpa, Zab, Tengeri, Repece, Kötés.

A határidőüzlet folyamán a következő köte-sek történtek:

Table with columns: Termék, ár. Rows include Buza októberre, Buza áprilisra, Rozs októberre, Zab októberre, Tengeri augusztusra, Tengeri májusra (1901.), Repece augusztusra.

Déli egy óraker a következő záróárakat állapí-tották meg hivatalosan a tőzsdén:

Table with columns: Termék, ár. Rows include Buza októberre, Buza áprilisra, Rozs októberre, Zab októberre, Tengeri augusztusra, Tengeri szeptemberre, Tengeri májusra (1901.), Repece augusztusra.

Délután fél 5 óraker zárul:

Table with columns: Termék, ár. Rows include Buza októberre, Buza áprilisra, Rozs októberre, Tengeri augusztusra, Tengeri májusra (1901.), Repece augusztusra.

A budapesti értéktözsdé.

A mai értéktözsdé forgalma nem multa fölül a hét bármelyik napjának forgalmát, ámdé a hangulat, magasabb tegnap esti német zárlatok befolyása alatt kedvezőbb volt s az Osztrák hírtelék és Államvasutak árfolyama ismét emelkedett.

A helyi piac teljesen el volt hanyagolva. Kezreslet csupán Rimamurányiban volt, 1-2 koronával magasabb árak mellett.

A déli tőzsde csekély forgalom mellett kedvező volt.

A helyi piac üzletellen. A valutapiac változatlan. Az előtőzsde: kedvező.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 685.—686.—, Osztrák hitelrészvény 665.—667.—, Osztrák-Magyar államvasut részvény 656,50—658.—, Közüti vasut 617.—618.— korona.

A déli tőzsde: kellemes.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 686.—687.—, Osztrák hitelrészvény 665.—666.—, Osztrák-magyar államvasut 657.—658,50, Közüti villamos vasut 599.— korona.

Forgalomba került: Rimamurányi vasmű 517.—518. Városi villamos vasut 288.—289.—, Magyar koronajáradék 90,75—90,90 korona.

Utóközösség. A 4 órai zárlatkor maradt:

Osztrák hitelrészvény 685,50, Magyar hitelrészvény 685.—, Leszámitoló bank részvény 452.—, Rimamurányi vasmű részvény 516.—, Osztrák-magyar államvasut részvény 657.—, Közüti vaspalya részvény 597,50, Villamos vasut 493.— korona árfolyammal.

A budapesti terménytőzsde.

A terményüzletben a szezonserű hangulatnak megfelelően alakultak az árak és végül a terményüzleti árjegyzőbizottság hivatalosan a következő árfolyamokat állapította meg:

Jegyzetek: Heremag: lucerna magyar —, korona, vörös aprószemű —, korona, vörös erdélyi —, korona, vörös bántási —, korona, középszemű —, korona, nagyszemű —, korona, Disznózsír: budapesti 55,50—56.—, korona, vidéki —, korona, Táblaszalonna: légszáritott vidéki —, korona, városi 4 darabos 46,50—47.—, korona, 8 darabos 50.—51.—, korona, füstölt —, korona, Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség —, korona, 120 darabos —, korona, 100 darabos —, korona, 85 darabos —, korona azonnali szállításra. Szerbiai szokás szerinti minőség —, korona, 100 darabos —, korona, 85 darabos —, korona, Szilvaiz: szlavóniai —, korona, szerbiai 18.—18,50 korona azonnali való szállításra.

A bécsi értéktőzsde.

Előtőzsdén barátságosabb az irányzat.

Déli tőzsdén azonban üzletelend uralkodott s ennek következtében a zárlat is csendes maradt Berline gyenge.

Bécs, aug. 11. (Magyar értékek zárlata.) 4% aranyjádék 115,25. Tízal és szegedi kölcsön sorsjegy 139.—, Magyar vasuti kölcsön ezüstben 99,10, Magyar keleti vasuti állami kötvény 117,25, Bécsi leszámitoló és pénzváltóbank —, Rimamurányi vasműrészvény 514,50, Magyar koronajáradék 90,80, 4% os Magyar földterem. kötvény 91.—, Magyar hitelbank részvény 683.—, Magyar nyerevény kölcsön sorsjegy 158,50, Kassa-oderbergi vasuti részvény 348.—, Magyar kereskedelmi bank 25,80.

Bécs, aug. 11. (Osztrák értékek zárlata.) 4 2/2% papírjádék 97,75, 4% os osztrák aranyjádék 110.—, 1890-iki sorsjegy 139.—, Osztrák hitelsorsjegy 384.—, Angol-osztrák bank 277.—, Bécsi bankkegyesület 492.—, Osztrák-magyar bank 1700, Déli vasut 109,50, Dunagőzhajózási részvény 783.—, Dohányrészvény 287.—, Császári és királyi arany 11,48, Német bankváltók 118,47, 4 2/2% ezüst jádék 97,25, Osztrák koronajádék 97,50, 1884-iki sorsjegy 193.—, Osztrák hitelintézeti részvény 664,75, Unionbank 551.—, Osztrák Länderbank 413.—, Osztrák-magyar államvasut 655,50, Elbavölgyi vasut 458.—, Alpezi bányarészvény 451.—, 20 frankos arany 19,31, Londoni váltóár 242,85, Bécsi Tramway Lít A 281.—, Bécsi Tramway Lít B 273.—, Lípót kohó —, Az irányzat kedvezlen.

Bécs, aug. 11. (A Budapesti Napló tudósítójának telefonjelentése. A délutáni magánforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 664,50 Magyar hitelrészvény 684.—, Angol-Osztrák bank 277.—, Bécsi bank egyesület 492.—, Union bank 552.—, Länderbank 413,50, Osztrák-magyar államvasut részvény 655,50, Lombard 109,50, Elbavölgyi vasut 459.—, Északnyugati vasut részv. 446.—, Dohányrészvény 287.—, rimamurányi vasmű 515.—, Alpezi bányarészvény 451.—, Májusi jádék 97,75, Magyar koronajádék 90,60, Török sorsjegyek 105,50, Német birodalmi márká 118,52, Napoleon d'or 19,33.

Külföldi értéktőzsdék.

Berlin, augusztus 11. (Tőzsdéi tudósítás.) A tőzsde jó irányzatú nyílt meg. Az árfolyamok általában jól tartották magukat, csak egyes készpénzértékek, mint Dannonbaum, Hibernia, Gelsenkircheni és Consolidation emelkedtek mindjárt megnyitáskor. Később az isparétek hét végi fedezésekre és az amerikai vaspac kedvezőbb megítélésére jelentősen emelkedtek. Az árfolyamok emelkedése egész 3 százalékos telt ki, de különben jelentéktelen volt az árhullámzás. Transvaal vasuti részvények emelkedtek, dornum-gronau részvények realizációk következtében 3 százalékkal hanyatlottak. Zárlat felé az irányzat ismét gyöngült. Magánleszámitolási kamatláb 4 1/2%.

Berlin, augusztus 11. (Zárlat.) 4 2/2% os papírjádék —, 4% osztrák aranyjádék 98.—, Elbavölgyi vasut —, Magyar koronajádék 90,25, Osztrák-magyar államvasut 139,30, Kassa-oderbergi vasut —, Bécsi váltóár 84,25, Magyar vasuti beruházási kölcsön 101,25, Alpezi bányarészvény —, Disconto-Commandit 174,75, Általános villamosései Edison 222,75, Gelsenkircheni 209,90, Laurakohó 206,10, 4 2/2% ezüstjádék —, 4% magyar aranyjádék —, Osztrák hitelrészvény 207.—, Déli vasut 25,25, Károly Lajos vasut 98,80, Orosz bankjegy 218,16, 4% új orosz kölcsön —, Török dohányrészvény —, Olasz jádék 93,25, Magyar hitelbank —, Dynamit Trust 147,10, Harpeni 173,60, Az irányzat gyenge.

Berlin, augusztus 11. (A Budapesti Napló tudósítójának távirata.) Kesti forgalom. Négyzávalókos magyar aranyjádék 95,90, Magyar koronajádék 90,25, Osztrák hitelrészvény 206,90, Osztrák-magyar államvasut 139,10, Déli vasut 25,25, Északnyugati vasut 216,15, Elbavölgyi vasut —, Orosz bankjegy készpénz —, Buschthehradi —, Orosz bankjegy —, (Ultimo) Lombard —.

Hamburg, augusztus 11. (Zárlat.) 4 2/2% ezüstjádék 96,05, 1890. sorsjegy 133,50, Déli vasut 25.—, 4% osztrák aranyjádék —, Osztrák hitelrészvény 206,90, Osztrák-magyar államvasut 139.—, Olasz jádék 92,60, 4% magyar aranyjádék —, Az irányzat szilárd.

Frankfurt, augusztus 11. (Zárlat.) 4 2/2% papírjádék 96,60, 4% osztrák aranyjádék 97,70, Magyar koronajádék 90,30, Osztrák-magyar bank 121.—, Déli vasut 25,20, Elbavölgyi vasut —, Londoni váltóár 204,08, Bécsi bankkegyesület 122,30, Villamos részvény 127.—, 4% os magyar aranykölcsön 77,30, 4 2/2% os ezüstjádék 96,30, 4% magyar aranyjádék 96.—, Osztrák hitelrészvény 207,40, Osztrák-magyar államvasut 139,10, Északny. vasut —, Bécsi váltóár 843,25, Párisi váltóár 81,40, Unionbank —, Alpezi bányarészvény 224.—, Az irányzat szilárd.

Frankfurt, augusztus 11. (A Budapesti Napló tudósítójának távirata.) Árfolyamok januárja. Kesti forgalom. Osztrák hitelrészvény 207,25, Osztrák-magyar államvasut 139,25, Déli vasut —, Osztrák aranyjádék —, Olasz jádék —, Laura-kohó 205,08, Harpeni —, Disconto 177,60, Alpezi —, Bécsi bankkegyesület —, Az irányzat szilárd.

Páris, augusztus 11. (Zárlat.) Osztrák-magyar államvasut 693.—, 4% osztrák aranyjádék 90,75, Osztrák Länderbank —, 3% francia jádék 100,37, Ottománbank 531.—, 3 1/2% francia jádék 102.—, Alpezi bányarészvény —, Déli vasut —, 4% magyar aranyjádék 95,50, Párisi bankrészvény 1040, Olasz jádék 92,10, Francia törleszt. jádék —, Osztrák földhitelintézeti részvény 1198, Török dohányrészvény 313.—, Az irányzat szilárd.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Augusztus 11. A sertésüzlet irányzata kellemesebb. A) Hízott sertések ára: I. A) Magyar első Grandi: Óreg nehéz (páronként 400 kilogramm fölül sulyban) —, fillérig, Óreg közép (páronként 300—340 kilogramm terjedő sulyban) —, krajcárig, Fiala nehéz (páronként 320 kilogramm fölül sulyban) 94—95—, fillérig, Fiala közép (páronként 251—320 kilogramm valós sulyban) 94—95 fillérig, Fiala könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő sulyban) 95—96 fillérig. — II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kilogramm fölül sulyban) —, krajcárig, Közép (páronként 240—280 kilogramm sulyban) —, krajcárig, — Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő sulyban) —, krajcárig. — III. Romániai: Nehéz (páronként 820 kilogramm fölül sulyban) —, fillérig, — Közép (páronként 250—320 kilogramm terjedő sulyban) —, Könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő sulyban) —, krajcárig, V. Szerbiai: Nehéz (páronként 280 kilogramm fölül sulyban) 95—96 fillérig, — Közép (páronként 240—280 kilogramm terjedő sulyban) 93—94 fillérig, Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő sulyban) 93—94 fillérig.

Sertéselátszám: 1900. aug. hó 9. napján volt készlet 41,349 darab, 1900. augusztus 10. napján felhajtott 188 darab, 1900. augusztus 10. napján elszállított 638 darab, 1900. aug. hó 10. napjára maradt készletben 41,699 darab.

Kivonat a hivatalos lapból.

— Augusztus 11. —

Kinevezések. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Jancsó Gerő okleveles tanítót a mezőtrai külön szaktanító, községi jellegű gazdasági ismételő iskolához szaktanító, Hoffmann Emil okleveles tanítót az 6-paulusi állami elemi népiskolához rendes tanítónak, Boga János okleveles tanítót a gyalári állami elemi népiskolához rendes tanítónak, Persenszky Károly okleveles tanítót a szerencsi állami elemi népiskolához rendes tanítónak, Olexy Irén okleveles tanítónak a vrickói állami elemi népiskolához rendes tanítónak, Murgu Sándor okleveles tanítót a torontálalmási állami elemi népiskolához rendes tanítónak, Radófi György okleveles tanítót a ruventurnuli községi elemi népiskolához rendes tanítónak, Lázárné Lapustékné Mária okleveles tanítónak a szilgyi-perencesi állami elemi népiskolához rendes tanítónak, Moesz Emilia okleveles tanítónak a tótpelsői állami elemi népiskolához rendes tanítónak, Horváth Erzsébet okl. tanítónak a turei áll. elemi népiskolához rendes tanítónak; a budapesti itéltábla elnöke Sathrázsky Gyula végzett joghallgatót a budapesti kir. itéltábla kerületére ideiglenes minőségű díjas joggyakoroknokká; — a kassai itéltábla elnöke Ifj. Péchy Aurél végzett joghallgatót a kassai itéltábla kerületére díjas joggyakoroknokká; — a szegedi kir. itéltábla elnöke Piech Béla végzett joghallgató, nagy-becskeréki lakost a vezetése alatt álló itéltábla kerületére díjas joggyakoroknokká; — a győri kir. itéltábla elnöke Kosza Márton napidíjas szolgát a vezetése alatt álló itéltáblához III. osztályú hivataloszólvá; — a karánsebesi törvényszék elnöke Laleszku János terogvai kir. járásbíróági II-os osztályú hivataloszólvát az I-ső, Nagy Imre

orsvai kir. járásbíróági III-os osztályú hivataloszólvát pedig a II-os osztályú fizetési fokozatba nevezte ki.

Pályázatok. Postamester Akasztón (Pestmegye) aug. 24. Aljegyző a nyírbatori járásbíróagnál 2 hét. Irnok a tiszalöki járásbíróagnál 4 hét. Segédtelekkönyvezető a terecsényi törvényszéknél 2 hét.



Sternberg Armin és Testvére hangszergyár, os. és kir. udv. szállítóh. B.apest, VII., Kerepesi-ut 36) Zongora-termek Kossuth Lajos-utca 22. (Károly-kürt sarok. Zenepalota. Megjelent MAGYAR-TILINKÓ-ISKOLA, melynek segítségével a tilinkó tölkeletességgel és alaposan meg lehet tanulni játszani; — minden további magyarázat nélkül. Egyszermind 65 legrészb. magyar s más kedvelt darab. Ára I frt 50 kr.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zálogkölcsön Részvénytársaság. Befizetett részvénytőke: 10 millió korona. Vezérigazgató: Benke Gyula, VI. ker., Andrássy-ut 5.

Első Leánykiképzési Egylet Budapestem. VI. ker., Teréz-kürt 40—42. szám. Alapították 1863. ében. Kifizetett nárszjátékok 1892. december hó 81-gy 1.600.000 frt. Legelőnyösebb feltételek kiképzési biztosszákora 300 frtól 10,00 frtig.

Időjelzés.

— 4 m. kir. országos meteorológiai intézet jelentése. —

Budapest, augusztus 11.

A maximum nyugaton erősödött, keleten visszahúzódott. A depresszió Oroszország felé nyomul. Az idő az egész kontinensen több-kevésbé változókéony, szeles és helyenkint zivataros vagy esős.

Nálunk az éjjel az északnyugati megyékben zivataros esők voltak, amelyek ott a levegőt erősen lehűtötték, míg az ország többi részében az idő derült, száraz volt s a hőmérséklet sem változott.

Küldés: Egyletöre hűvös, változókéony idő, később ismét derülés és hőemelkedés várható.

Vizállás.

Table with 3 columns: Location, Height (m), and Date. Lists water levels at various points like Dunaszentgyörgy, Tisza, etc.

Napirend.

Naplár. Vasárnap, augusztus 12. — Római katolikus: G. 10. sz. — Protestáns: G. 9. Klára. — Görög-ország: (július 30.) A 9. Szila. — Zsidó: Ab. 17. — A nap két 4 óra 36 perccor. — Nyugszik 6 óra 59 perccor. — A hold két 7 óra 27 perccor reggel. — Nyusszik 6 óra 35 perccor délután. — Hold a földközéleben délután 6 órakor. A miniszterek nem rognak. Nyári löversenyek első napja kezdete délután 3 órakor. Kőbányai busz. Ünnepi nagy mise délelőtt 10 órakor a kőbányai új templomban. A Klótdi társas-kör közgyűlése délután 3 óráig. A budapesti műszerészek hangversenyével egybekötött tánemulatsága a Mátyásföldön. A Róday Gedeon hadastyán-egylet nyári mulatsága az Erzsébet királyné-ut 5-7. számú helyiségében. Reformátusi magyar istentisztelet a Srábhegyen délelőtt 10 1/2 órakor. A magyar munkások körének nyári mulatsága a Biró-féle vendégházban. A katolikus ifjak körének társas kirándulása Visegrádra. Indulás a nyugati pályaudvarból reggel negyed hét órakor. Nemzeti Múzeum: Természet- és néprajztára, nyitva délelőtt 9 órától délután 1 óráig. Többi tárai 1 korona belépődji mellett megtekinthetők. Országos Kejtár az Akadémiában, nyitva délelőtt 9 órától 1 óráig. Technológiai iparmúzeum nyitva délelőtt 9 órától délután 1 óráig. Közlekedési Múzeum a Városligetben, nyitva délelőtt 9—12 óráig és délután 2—6 óráig. Földtani múzeum (Stefánia-ut 14.) nyitva délelőtt 10—1 óráig. Belépődji nincs. Akadémiák könyvtár zárva. Múzeumi könyvtár zárva. Egyetemi könyvtár zárva.

Foulard-selyem-ruha 8 frt 40 krtól Henneberg G., selyem-Zürich! Csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendel! Cs. és kir. udvari szállító.

**Természettudományi gyűjtemények múzeuma** (Muzéum-körút 1. sz.) nyitva délelőtt 10—12 óráig.  
**Iparművészeti múzeum** az üllői-úton nyitva 9 órától 1 óráig.  
**Kereskedelmi múzeum** a városligeti iparcsermokban nyitva d. e. 9 órától 12-ig.

**Magyar Kereskedelmi Múzeum.** Igazgatóság: VII. kerület Kerepesi-út 20. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtt 9-4-ig délután 2 óráig. Tudakozó-osztály és Kereskedelmi szakkönyvtár: VII. kerület, Kerepesi-út 22. szám alatt. Hivatalos órák délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. A hazai termékek állandó kiállítása, a Keleti

mintafár és kereskedelem-történeti gyűjtemény, továbbá a házi-ipari kiállítás (melyben az üzletvezetőség árnátsíkjait is eszközöl) a városligeti iparcsermokban nyitva, délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. A kiállítás (kirendeltségek központi üzletvezetősége Magyar kereskedelmi részvénytársaság) V. Váci-körút 32. szám alatt.

**Neml bajoknak elkülönített osztályok.**

Sok évi tapasztalatunk igazolja, hogy **Dr. PALÓCZ v. kórházi orvos, k. egészségügyi tanár** **gyógymódjával**

**Budapest, VII., Kerepesi-út 10. szám,** még idült (krónikus) betegségek szenvedők is **gyógyulnak** az orvosnál. El. 12 (10) nagy gyógyterem. Gyógykezelés egész napon át. Levélre kimerítő válasz.

Rendelése: d. e. 10—12 és d. n. 3—5 óráig.

Ugyanott kapható és megrendelhető **Mérszert orvosi tanácsadó** II. kiadás. Irtá: Dr. Palócz. Ára 8 korona.

**Vertisztító-, idegerősítő- és soványító-kurák.**

**„Fülöpít” repesztő anyag gyár.**  
**Erzsébetfalván (Budapest mellett).**  
**Fontos minden kő-, szén- és ércbánya-tulajdonosnak!**

A legújabb, legelősebb és legbiztonságosabb repesztő (robbanó) szer a „Fülöpít”! Szabadalmazva egész Európában és Amerikában. A legelső hazai szaktudományi bizonyítvány szerint: „Fülöpít” az egyedüli veszélytelen repesztő szer, mely a fúrlyukban kivéve semmiféle erőhatás folytán fel nem robban, a fúrlyukban hatása meghalad minden eddigi robbanó szeren annál, hogy a követ eldobja, vagy szétforgácsolná. Szálítható bármikor vasuton, hajón és tengelyen. Próbarepészeket bármikor eszközölhetnek.

**Bővebb felvilágosítással szolgál a gyár és a városi iroda.**

Városi iroda: Budapest, V. ker. Gyár: Erzsébetfalván. Váci-körút 46. sz. I. em. (Budapest mellett).

**Titkos betegségek ellen**

25 évi, részben katonai orvosi (a bécsi és budapesti katonakórházakban), részben magánorvosi tapasztalatai után legelősebben ajánlható

**DR. KAJDACSY,**  
**v. cs. és k. orvos.**

**Electrotherapiai rendelő intézete**  
 Budapest, Váci-körút 4. sz. I. em.

A legelősebb gyógykezeléseket, legkülönösen a húgyúti betegségeket, legkülönösen a szifilist, az öntörzést és utóbajait

**Elgyengült férfierőt**  
 az orvosi világ által legújabbban olyannyira felkarolt és hatásában páratlan sikerrel

**Electro-Massage**  
 vagy **Psychrophor**

által, magánkezeléseket, nőknél fehérfoltvásvá befokoztatás nélkül, a legelősebb bőrbetegségeket, valamint ifjúkori bűnök következtében befolyt ideg és ennek utókövetkezményeképp létrejött hátrahagyottakat gyógyít a legújabb gyógy-mód szerint alaposan és biztos, állandó sikerrel.

Rendel: délelőtt 9 órától 4 óráig; este 7—8 óráig  
 Nőknek úgy mint férfiaknak külön be és kijárattal  
 Külön várótermek.

Levelekre díjtalanul azonnal válaszoltunk; esetleg gyógyszerokről is gondoskodva lesz.

**Gleichenberg gyógyhely**

Javallat: a gégefe, a légző szervek és az emésztési szervek megbetegedéseiben. — Ellenjavallat: sorvadással. Gyógyeszközök: alkalicus-muriatikus források: Konstantin és Emmaforrás, alkalicus-muriatikus vasasvanyu forrás: Jánosforrás, tiszta vasasvanyuforrás: Remete forrás, savó, tej (szárastakarmányozás) kefir,

forrástól-belézés; fenyőtűgöcsög belézés (mindkettő külön kabinokban), respiciációs készülék, pneumatikus kamrák, édesvíz, ásványvíz és pezsgő. Kalorizáló-fürdők fenyőtű- és acélfürdők. Nagy hidro-terapeutikus intézet, terepgyógyászat. Ényhe, nyirkos meleg, pormentes, szélesáras levegő, erős, dombos vidék. Magaság 200 méter. Földt. 30 méter. Felvilágosítás és prospectusok ingyen. Lakás- és kocsimegrendeléseket eszközöl.

Gleichenberg gyógykezelés.

**Gyümölcs- és szőlőbor készítő gépek.**  
**Gyümölcs-, must- és szőlőbor sajtók,**  
 folytonosan ható kettős „Herkules” emeltyű szerkezettel és nyomó szabályzóval. A munkaképesség 20%-kal nagyobb mint bármely más sajtónál.

**Szőlő- és gyümölcszúzó**  
 és **bogyó-morzsolók.**  
 Teljesen felszerelt szüretelő készülékek.

Szőlő- és gyümölcs-szűrés, szőlő-készítés, gyümölcs- és szőlő készítés, gyümölcs- és bogyó sajtók, legújabb szerkezetű szab. ömlekedő „Synchona” gyümölcs- és szőlőzúzó permetzők, gyártanak és szállítanak jóállás mellett a legjobb kivitelben

**MAYFARTH PH. és TÁRSA**  
 cs. kir. kir. szabad. gar. gépgyárak, vasöntő és gőzhőmör. BECS, II. Tabornstrasse 71. Kitiintve 400 arany, ezüst és bronz éremmel. Az országos gazdasági egyesület által Szegeden 1899. évben rendezett kiállítás alkalmával a nagy arany éremmel kitüntetve. Árjegyzékek ingyen és bérmentve. Képviselek és viszontelárúsítók felvétetnek.



**Legszebb Legjobb Legelősebb**  
**PAP-lan PAP-lan PAP-lan**

1 db szék	10
2 db szék	18
3 db szék	25
4 db szék	32
5 db szék	40
6 db szék	48
7 db szék	56
8 db szék	64
9 db szék	72
10 db szék	80
11 db szék	88
12 db szék	96
13 db szék	104
14 db szék	112
15 db szék	120
16 db szék	128
17 db szék	136
18 db szék	144
19 db szék	152
20 db szék	160

**GICHNER JANOS és TÁRSA**  
 paplan, matrác és kárpitosi gyárak, szőnyegek, függönyök. 400-500 szék, 100-200 pár függöny, 100-200 pár szőnyeg.  
**Budapest, VII. ker., Erzsébet-körút 20. szám.**  
 Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.  
 Nem tartós árukat kicseréljük, vagy a díjazt vászraadjuk

**LIPIK-FÜRDŐ**  
**SZLAVÓNIABAN.**  
 Egyetlen jó tartalmú alkalicus hőforrás (64° C.) a kontinensen.

1898. óta a Lenjavölgyi vasút állomása. (Dugossellon Át.) Azonkívül Pakrac-Lipik delvass Altona. (Zónatarifa.) Kitiintve: Budapest, Bécs, London, Róma, Brüsszel, Fényesen berendezett gyógyterem, kávéház és vendéglő, nagyvárosi park, fűtési állvány, kitiintó gyógyszállók, pompában berendezett fürdőszobák, villamos villatás. Földművelésügyi miniszter által jóváhagyott. Ischlánhoz hasonlóan, valamint hurutos bántalmaknál, valamint minden mirigy- és vérbetegségnek.

Hivatalos fürdőorvos Dr. Szemeray Bertalan.  
 Jód hévíz szétkülönböztetése egyenesen a forrástól, továbbá Edelkő L. és Mattoni és Wille cégtől Budapestben. Bővebb felvilágosítással szolgál a

**fürdőigazgatóság Lipikben.**

**NYILVÁNOS**  
**gymnasium, polgári-iskola és nevelő-intézet**  
 Rákos-Palotán, Budapest mellett.

**Az intézetben hat osztályú nyilvános gimnázium van; a hetedik osztály 1900. év szeptemberében nyílik meg. Hat osztályú nyilvános polgári- és előkészítő-iskola. A miniszterium engedélyezte katonai előkészítő kurzus egyéves önkéntesek számára kiváló katonai tanerők vezetése alatt áll. — Kitiintó tanerők. — Jó táplálék. Lelkiismeretes felügyelet. Mérsékelt növekedési díjak. — A tágas, kellemes intézet hatalmas angol park közepén van.**

Programot szivesen küld:  
**WÄGNER MANÓ intézet-tulajdonos és igazgató.**

**SODOR**

folyékony szénásványvíz, amelynek segítségével mindenféle **szénartrózis, reuma, köszvény, elcsúszás, oldás, oldás és húsvéti talak** (szénartrózis, köszvény, limonádé, székély, málna, gazos, pezsgő, tej stb.) kezelhető az óceán szorosított palackban a molettai tisztaság szerint. A szénartrózis. A kezelés egyszerű, kellemes. A folyadék lehűl. 1 doboz 30 sodorfülvélvel. 80 kr. Egy hozzá szükséges, mindenkori használható palack 3 ft. Sodorpallak, mely úgy hat mint a sodorvíz, 4 ft. Készletes leírás és utasítás kívánatra ingyen és bérmentve. — Képviselet a magyar korona országai részén Budapeston

Kertész Tódornál Gellner és Raushnál Kristóf-tér. Andrássy-út 8

**HEIM-féle Meidinger-kályhák.**  
 A feltaláló Dr. Meidinger tanár út által kizárólag jogosított **HEIM H., Budapest és Bécs**

os. és kir. udvari szállító.  
 Legjobb hírnevű cs. és kir. kir. szab. KÁLYHÁINK

eredeti minőségben csak gyári rakta-runkban

**MEIDINGER-OFEN**  
**H. HEIM**

**BUDAPESTEN, THONET-udvarban kaphatók.**  
 Ajánljuk továbbá a mi

**„HESTIA” Heim-féle tartós tüzi szabályozható, ventilációs kályhákat kettős köpenyvel.**  
 Heim-féle tartós tüzi fűtőesztét kandallókat.

**Központi légfűtést egész épületek számára. Szárító-készletek ipar- és gazdasági célokra.**  
 Prospektusok és árjegyzékek ingyen.

**MAGYARHON ELSŐ LEGNAGYOBB ÉS LEGJOBB HIRNEVŰ ÓRAZULTE**

**BRAUSWETTER JANOS**

SZEGEDEN  
 CS. ÉS KIR. KIZÁRÓLAGOSAN SZAB. KRONOMETER- ÉS MŰ-ORÁS  
 FELTALÁLÓJA A REMONTOIR INGÁORÁKNAK STB. STP.

**ÓRAK ÉS SZÉFEK**  
 10 ÉVI JÓTÁLLÁSAL  
 KÉSZBEN ZÉRTE VALAMINT  
**RESZLETI ÁRRA**

JAVÍTÁSOK 5 ÉVI JÓTÁLLÁS MELLETT.

KÉPES ÁR-ÉRTÉKEN 3000 ILLUSZTRÁCIÓVAL INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

**Olecsó butor-eladás.**

2 szék, 2 ajtó fényezett	34 ft	1 ebédlőszék, ó-német stíl	4 ft
2 ágy, fényezett	22	1 íróasztal, 3 fiókos	16
1 éjjeli szék, fényezett	8	1 hálószoba, matt díofa	105
1 mosdó, 2 ajtó, fényezett	14	1 hálószoba, faragott	135
2 szék, 2 ajtó, díofa, matt	34	1 garnitúra crépe- vagy bourrette-behuzat	55
2 ágy, magas, díofa, matt	34	1 garnitúra selyem-behuzat	80
2 éjjeli szék, díofa, márvánnyal	22	1 garnitúra plüss-behuzat	80
1 kredenc, 4 ajt. fülkés, faragott, márv.	46	1 szalonasztal	10
1 diván, magas támla szőnyeggel	40	1 concol márvánnyal és tükör	26
1 ebédlőasztal, díofa, matt	14		

Nagy választék egyszerű, valamint a legdíszesebb kivitelű butorokban.

**Dósa Kálmán**  
 fővárosi asztalos és kárpitos butortelepe  
 Budapest, Erzsébet-tér 18 Sas-utca sarok, I. emelet.  
 Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

**Tan- és nevelő-intézet**  
 nyilvánossági joggal  
**Budapest, Hold-utca 19. sz.**  
 Az intézet 22 év óta áll fenn.

Dr. László Mihály nyilvános főgimnáziumában és nevelőintézetében, mely államrendes osztály- és érettségi bizonyítványokat állít ki, a beiratások szeptember 1-én kezdődnek, Azonban már most is lehet előjegyezni.

A növendékek lehetnek bennlakók, félkosztosok és bejárók. Ertesítővel kívánatra készséggel szolgál az igazgatóság.

**Dr. László Mihály, igazgató.**

# Színházak, szórakozó helyek.

**M. KIR. OPERAHÁZ.**  
Nyári szünet.

**NEMZETI SZÍNHÁZ,**  
Nyári szünet.

**VIGSZÍNHÁZ,**  
Nyári szünet.

**NÉPSZÍNHÁZ,**  
Nyári szünet.

**MAGYAR SZÍNHÁZ,**  
Nyári szünet.

**URÁNIA SZÍNHÁZ**  
Kerepesi-ut 21.  
Vasárnap, 1900. augusztus hó 12-én.  
**Szulamit.**  
Keleti opera 4 felv. 7 képen. Irtá: Goldfaden Dávid. A héber eredetiből fordította és magyar színpadra alkalmazta: Kövessy Albert. Kezdeté 7 1/2 óraker.

**FŐVÁROSI NYÁRI SZÍNHÁZ.**  
(Budán, a Krisztinavárosban.)  
Vasárnap, 1900. augusztus hó 12-én.  
Kápolnai Irén mint vendég.  
Délután 3 óraker, fél helyárrakkal.  
**Elnök kisasszony.**  
Operette 3 felvonásban. Irták: Landesberg A. és Fischl L. Zenéjét szerz.: Müller Nordau. Fordították: Makai Emil és Stoll Károly.  
Este:  
Ujházi Ede vendégfelléptével.  
**A lengyel zsidó.**  
Színmű 3 felvoná ban.  
Kezdeté 7 óraker

**VÁROSLIGETI SZINKÖR.**  
Vasárnap, 1900. augusztus hó 12-én.  
Délután 4 óraker, fél helyárrakkal.  
**Bur háboru.**  
Eredeti életkép énekek és táncok 3 felvonásban. Irtá Feld Aurél és Zsoldos László. Zenéjét szerz. Domáth Ede.  
Este:  
Feld Irén, Németh József és Gyöngyi Izó vendég-felléptével.  
**A köldülő barát és a megvadult szabó.**  
Víg életkép dalokkal, kuplékkal 4 felvonásban. Irtá Costa Károly. Fordította Csergeő Hugó.  
Kezdeté 7 1/2 óraker.

**NÉMETFÖLDI KIRALYI**

**CARRÉ-CIRKUSZ**  
Carré Miksa igazgató.  
Ma vasárnap, aug. 12-én  
**2 nagy disz előadás**  
d. u. 4-kor és este 7 1/2-kor.  
Mindkét előadásban fellép **Mr. Jules Seeth**  
**oroszlán-idomító**  
**20** az ő kizárólag him oroszlánával, **20** a melyeket Menelik abessziniai király ajándékozott.

Azonkívül fellépnek az összes művészek és művésznők.  
**Felment helyárak:** Egy páholy 4 személyre 10 frt; egy páholyülés 2.50; egy zártszék vagy tribünülés 2 frt; I. hely 1.20, II. hely 80 kr., karzati állóhely 40 kr. A délután 4 órai előadásban a 10 év alatti gyermekek az I. helyen 80 kr., a többi ülőhelyeken felet fizetik. Este 7 1/2 óraker teljes árak.

**A belvárosi nagyvendéglő**  
a téraparancsnoksági épületben (Váci-utca) megnyílt. Ma vasárnap  
**RÁCZ PALI**  
hírneves zenekara játszik.  
**Kitűnő konyha. Minta kiszolgálás.**  
Szolid árak. Pilseni és kőbányai sörök.

**Bécsi nők** köszönhetik szépségüket  
első sorban a legkellesebb, leghatásosabb, leghíresebb

**Eredeti Pompadour Paszta**  
használatának, amelyet néhai Med. Dr. Rix A. találta fel. Ez a szoptószer használható folyton élelmi friss arcot, valamint fehér ráncatlan arcot, és csökkenti még a kőszagok is, csökkenti a kőszag mellett a pórusok közötti zsíros anyagot, a bőrtelítettség mellett, a szoptószer, a híműhelyeket, pattanásokat, arcpiert, a bőrtnek minden tisztáltságságát; már az évek óta a **főújságok, művészek** stb. használatában, a női hírlapok és a kőszönlővelek rendelkezésre állanak. E szoptószer jóságának és ártalmatlanságának legjobb bizonyítéka a **40 éves létele,** a mely 100 alatt ugyancsak ezer hasonló szer keletkezett és újra elűnt. Egy órára való tegy ára 1 frt 50 kr.

**POMPADOUR-TEJ**  
a lépi azonnal tejszerű fehérséggel van be, ráta marad az arcboron mosás után is. Eredeti palack 1 frt 50 kr. Pompadour szappan 30 kr., Pompadour-arcpor rózsá, kőrm és fűszér színeben 1 frt 25 kr.

Tessék bizalommal **Osz. Dr. Rixné Vilma** által **Rix Antal és testvérek** céghez, a **Váci utca 12. sz. Rixné Vilma** kérelmére egyedül gyártóhoz **Bécs, Vaterstrasse 10. 15. dűl. — Václav** **tel. 101** csak **oltdozos csomagok**at tessék elfogadni.  
Budapestben írták: **Török József-né,** Király-utca 12., továbbá **Dr. EGGER LEO** és **EGGER J. uraknál,** VI. Váci-utca 17., **DETSINYI FERENC** V. Marskő-utca 5., **NERUDA NÁNDOR,** Kossuth Lajos-utca 7.

**ŐS-BUDAVÁRA.**  
Ma vasárnap d. u. 3-tól reggelig.  
Belépti díj 6 óráig 20 krajcár azontul 30 krajcár.  
**A világhírű**  
**DARTÓK**  
Előadások: 5, 6, 7, 8, 9, 10 óraker.  
Varieté 7 és 10 óraker.  
**Búr toronykötél művészek**  
6 óraker és éjjel.  
Little Tich, Blevot, Rose du Nord, Mitoeur báróné, Götlier stb, fellépte. Honvéd zenekar. Confetti.

**Somossy Mulató**  
(Nagymező-utca).  
**Albrecht Ferenc,** igazgató.  
Pénztárnyitás 1/28-kor. Az előadás kezdete 1/9-kor.  
A Mulató 169-ra szellőztetve van.  
**Mérsékelt nyári idény-helyárrakkal.**  
Hatásos siker az augusztusi műsornak.  
**Fregolina**  
átváltozó művészek, egyedül a maga nemében, eddig fölülmulhatatlan.

**Edler Guszti és György**  
fenomenális tiról duettisták, „Egy negyed órát a magas hegyekben” című jelenetben, saját fényes dekorációval.  
**Afrodite és Minerva**  
görög birközönök.  
**GRECK GEORGE**  
amerikai champion athléta.  
Ugymint fellépte az összes ujjonnan szerződött tagoknak.  
Jegyek elővételben kaphatók Weiss A. dobány nagytérszede, Károly-kört 26. és a Mulató nappali pénztáránál.

**Zsebórák**  
5 évi jótállás mellett  
részletfizetésre kaphatók  
**Polgár Kálmán**  
óras- és ékszer-üzletében  
Budapest, Erzsébet-kört 29. sz.  
Videkre árjegyek bérmentve.

**Értesítés.**  
A mélyen tisztelt közönségnek ezennel szives tudomásra hozom, hogy az  
**ORSZAGOS KASZINÓ palotájában**  
(IV. Ujvilág-utca 3. sz.) levő alsó és felső nyilvános éttermeimet f. hó 13-án délben ismét megnyitóm.  
A nagyerdemű közönség szives pártfogásáért esedezik mély tisztelettel  
**Müller Antal,** vendéglős.

**Maggenmacher H. Sörfőzde**  
5 MILLIO PALACZK  
EVTORCALOM:  
5 MILLIO PALACZK  
Kétféle sör:  
**Szalón Sör.**  
**Maláta Sör.**  
GYÁRI WITÓLTÉS  
125.000 HECTOL,  
ÉVITELMÉS  
Mégrendelési helyek: Budapestben V. Kádár-utca 5.  
Maggenmacher Kőbánya: Maggenmacher Budafok.

**Magyar tollal írjon minden magyar ember!**  
**SCHULER JÓZSEF** Első magyar acélírótoll és tollszár gyáranak kitűnő gyártmányai  
melyeket hazánkban már mindenütt használnak, felülmulhatatlanok és jóságuknál fogva angol és más gyártmányokkal teljesen versenyekepek.  
Különösen ajánlhatók: Dániel Ernőné 554 szám, 530 szám, 532 szám, 408 szám 450 szám, 155 szám, 255 szám, 1806 szám.  
— Minden papírkereskedésben kapható. —

**Nyaralók**  
tulajdonosainak,  
„AEOL”-hangszerek  
A szabadban természetesen leginkább által szorgok és ónagrukkban igen kellemes varázsszerű összhangzást idézőnek elő, ami minden fogékony kedélyre melegsítő és kedves benyomást gyarol.  
Ily hangszerek kiválóan kertek, lugások és villák stb. igazi díszítő szolgálnak és a helyekről nem is volna szabad azoknak hiányozni. — Részletes árjegyzék díjtalan.  
**Sternberg Ármin és Testv.**  
cs. és kir. udvari hangszergyár  
**BUDAPEST,**  
Kerepesi-ut 36 sz.  
Zongora-termék: Kossuth Lajos-utca 22. (Károly-kört szark. Zenepalota).

Második bővített kiadásban, csinos kiállításban és tetszőtelten alakban  
**„MIRJAM”**  
Irtá: Dr. Kiss Arnold, veszprémi főrabbi. Remek nyelvvellettel nők számára írt magyar nyelvű zsidó imádságos könyv. Ára: Vészonkötésben 2 frt 50 kr. Bőrkötés 3 frt 50 kr. Csontantázatu díszes kötés 5 frt. Legfinomabb bőrkötés 6 frt. Kapható: a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában József-kört, 18.

**Nincs ember**  
ki a **KHINAI**  
események iránt nem érdeklődne! Egész Khinát s annak népet ismertető gyönyörű könyv jelent meg a napokban Cholnoky Jenőtől  
**Sárkányok országa**  
cím alatt 200 eredeti képpel.  
Kapható lapunk kiadóhivatalában fűzve 10, díszkötésben 13 koronáért utánvét vagy az összeg beküldése ellenében.

**Arany- és ezüst eladás.** Alkalmi nászajándékok. 13 lator ezüst evőkészletek 12 személyre 140 frt. 6 személyre 65frtől kezdve és följebb. Mindennemű finom ezüsttárgyak barok és francia stílusban. Nagy raktár arany férfiláncookból, masszív aranygyűrűk 6 frt 40 kr., arany férfi órák 12 frt, arany női órák 9 frtől kezdve, 12 darab masszív evőeszköz 6 frt 50 kr. Vesszők zálogházi cédulákat. Képes árjegyzéket bérmentve és ingyen. Grünberg Ármin Béla örökösé Budapesten, Városház-tér 9., I. em. 23., u. j szám Váci-utca 30. Részletfizetésre is.

**Graz. Graz.**  
**Hotel „zur goldenen Birne”**  
a város központjában, a meráni parkkal szemben, a legszebb fekvésű szálló, ujjonnan kényelmesen berendezve. Villanyvilágítás.  
**HUTER J.,** tulajdonos.

**HOTEL „UNION” SZÁLLODA**  
Budapest, az Operával szemben, étterem, telefon, villanyvilágítás.  
Utazóknak kedvezmények.

**Páratlan a THYMOL fog-ereme!**  
**THYMOL** fehéribb, szépíti és konszerválja a fogakat.  
**THYMOL** uten igen célszerű. Nélkülözhetetlen.  
**THYMOL** ártalmatlan, anti-septikus eltávolítja a fogfájást.  
**THYMOL** törvényesen védett HAZAI gyártmány.  
**THYMOL** fogáramlás minden más fogtisztítószert.  
1 tubus 60 fillér. — Kapható mindenütt. 6 tubus díszes dobozban 3.60 korona bérmentve. Egyedül készíti és főzöttkúld-zi raktár:  
**SCHWARTZ** illatszergyára  
hygien. kosmet. laboratorium.  
Budapest, Damjanich-utca 28.  
Gyári raktár és főközlét:  
**TEMESVÁROTT (Színházépület).**

**GOLIÁT MALÁTA SÖR**  
Kiváló üdítő ital és gyógycélokra szolgál  
Ajánlják:  
**Dr. Korányi és Dr. Kéty**  
egyetemi tanár urak.  
Idegbajokban, vérszegénységben, emésztési zavaroknál, gyengeségekben stb. kitűnő sikerrel használják. Árak vidékre kőbányai vasut állomásra szállítva 1 láda 30 nagy palack — — — — — 17 K. 50 ft. 1 30 kis palack — — — — — 13 K.  
a fograsztási adót is beleértve.  
A láda és üres palackok 4 hónapon belüli bérmentes visszaszadásakor 5 korona visszaszolgáltattik.  
Budapesten kapható minden fűszer- és csemege-kereskedés és poharanként a „Quisiana Automata Buffet”-be is.  
**Dupla maláta sör és világos márciusi sör** ládánként 1 koronával olcsóbb.  
Ezen sörök eredeti minőségben hónapokig elállanak  
**MEGRENDELÉSI HELY:**  
**Királysörfőzde Budapest-Kőbánya.**

**Butorok**  
Elegáns és egyszerű kivitelű ebédlő-, háló- és uriszobák; teljes szalon-berendezések és egyes dísztárgyak mérsékelt árak mellett kaphatók, vagy a legújabb rajzok szerint megrendelhetők; továbbá papírkárpit munkák (tapéták) is jutányosan elvállaltatnak  
**Kardos D.**  
butortermeiben  
VI. Andrassy-ut 27. I. em.  
Arjegyek helyett kézi rajzok.

# PARISI NAGYÁRUHAZ

BUDAPEST,  
VII., Kerepesi-ut 39.

Minden vevőnek még a legkisebb bevásárlásnál is pénztárunk egy fénykép-bonnt szolgáltat ki, amelyen a bevásárolt összeg nyugtá-ványozva lesz. Amidőn ezen bevásárolt áruk együtt a 10 frnyl összeget meghaladják vagy 10 frt értékű áru egyszerre lesz bevásárolva

**minden vevő teljesen ingyen kap**

bármely tetszés szerinti, nekünk átadandó fénykép után egy 60 cm. magasságu művésziesen elkészített

## ÉLETNAGYSÁGU HŰ FÉNYKÉPET

csupán a kiféztésért és a díszes papírkertért (passe partout) önköltségünket 1 frt 50 krt számítjuk fel. A világ egy műintézete sem képes az ingyen képet magát 10 frton alul elkészíteni.

**KÉPES NAGY ÁRJEGYZÉK** a közkedvelt egy és kétkoronás áruosztályunkról, valamint az összes áruolllkekről kívánatra ingyen és bérmentve.

### Kinek van szeplője?

vagy bármí felt, vagy pattanás az arcán? Az teljes biznissal fordulhat annak eltüntetése végett a világhírű

**SERAIL ARGKENŐCSHOZ,** mely nemcsak eltávolít mindenféle bőrtisztatlanságot, hanem az arcot vakító fehérre, tisztára és tővé teszi. — 1 tegely ára 1 kor. 40 fillér — Postán franko küldve 2 kor. 10 fill. — Szaggan hozzá 1 drb 60 fill. Kapható Budapesten: Török József gyógyszerész úrnál, Egger-féle Nador-gyógyszertárban, valamint minden magyarországi gyógyszerárban.

ROZSNYAY MATYAS gyógyszerész Aradon.

Magy. Kfr. államvasutak. Igazgatóság.

### Hirdetmény.

Ezennel közbírré tétetik, hogy a vasuti kocsi-ban és az állomási helyiségekben elhagyott tárgyak u. m. bőröndök, táskák, kalapok, ruha- és fehérneműek, botok, napernyők és esernyők stb. az alább felsorolt állomásokon és következő napokon tartandó nyilvános árverés alkalmával azonnali készpénzfizetés mellett el fognak adatni.

Fiume állomáson f. é. aug. 13. d. e. 9-kor.  
Kis-Cell . . . . . 23. . . . . 9 . . .  
Budapest k. p. u. . . . . 30. . . . . 9 . . .  
Budapest, 1900. évi augusztus havában.

Az igazgatóság.  
(Utánnyomás nem díjaztatik.)

### ÁLLAMI FELÜGYELET ALATT!

**GERŐ Ferenc előkészítő-iskolája az egyéves önkéntességi képesítő vizsgára.**

Iroda: Budapest, VI., Nagy János-utca 8. sz.  
Ezen iskola előkészít ifjakat, kik tanulmányait bármily körülmény miatt abbahagyták, kiváló főgimnáziumi tanárok közreműködésével az önkéntességi vizsgára. Az új kurzus szeptember 2-án kezdődik és 6 óra terjed. — Prospektus ingyen és bérmentve.  
Beiratás naponként délután 4-7 óra között.

A nekünk bemutatott számlán megbízható, hiteles  
kiszámlát folytán ezen meggyőzésed óta fennálló  
rendelő-intézet a legmegelőbb állnható.

**Rendelő-intézet Budapest, Andrásy-ut 24.**  
az Opera mellett.

### TITKOS BETEGSÉGEKET

hugyesfolyásokat és sebeket, az önfertőztetés utó-  
balat, az elgyengült férfere, magánlélek, a bujakór  
széleskörű meggyőzés, külön fehérfolyás, hármennyvén  
ültek és valamint mindazon más betegségeket, me-  
lyeknek a magyatlanság egyik főokozója és börtetge-  
ket gyógyít új gyógymód szerint, biztos sikerrel,  
gyorsan és alaposan

## Dr. Garai Antal

ORVOS, sebész, szemész- és szülész-t dor.  
volt csasz. kir. oszt. főorvos

RENDEL: naponta d. e. 10 órától este délután 4 óráig,  
este 7 óráig 8 óráig.

Díjazott levelekre legnagyobb érveléssel válaszoltam  
és gyógyszerrekről is gondoskodva tart.

**Nőknek külső-védőterem.**  
Ugyanon megjelent és a szerzője: Dr. GARAI ANTAL-  
nál megrendelhető **NÉPSZERŰ UTUTATÓ** (már  
15-ik kiadásban megjelent) nemi betegségek és ezek  
összeszerű gyógykezeléséhez című könyv, volt ár. 2 frt 50 krt.  
most csak 90 krt. A könyv jól beismagolyt, lesz  
aktív, 1 frt beállítás mellett bérmentve vagy 30 krt.  
utánvét mellett.

A könyv tartalma: I. Az ivarszervek leírása. — II. A nemi  
élet béréde. — III. Az önfertőztetés és az éjjeli macom-  
ések. — IV. Hungarysúkat (trippet) és hugyesfolyásokat.  
— V. bujakór (síphília). — VI. Fehérfolyás. — VII. El-  
gyengült férfere. — VIII. Női magyatlanság. IX. A ivar-  
szervek megbete-edésének főnyelve prostitúció.

### Fontos sérvbajosoknak.

#### SZENZÁCIÓSTALALMÁNY

Egy magyar találmány sem lett oly  
általában jónak elismert, mint a  
Pollitzer által feltalált és kir. szab.  
gummi-sérvkötő. Ezen sérvkötő elő-  
nyei a többi sérvkötők felett a követ-  
kezők: 1. nem gyakorló kellemetlen  
nyomást. 2. Ugy ajél, mint nappal  
hordható. 3. A pelották oly módon kö-  
múlnak a sérvhez, hogy a sérvkaput  
teljesen elfedik és így a sérv kicúszása  
lehetetlen. 4. A higiéniai óv feltalálá-  
sával pedig a sérvkötő lecúszása mer-  
ven gátolva. Célszerűségét nem egy  
bel- és külföldi orvos tekintély ismerté  
el. Használatbavéradt bizonyítja továbbá  
azon számos köszönet és hálaanyagot,  
mely a világ minden tájáról  
(Német, Orosz, Francia, Olasz, Török-  
ország, Amerika, India stb.) hozzánk  
beérkezett, s melyek a s. sérvkötők  
mindenkor rendelkezésükre állanak.



Célszerűsége mellett az árak mérés-  
keltek.  
Egyoldalú ára 7 és 10 frt. Kétoldalú  
10 és 16 frt.  
Gyermeknek a felével olcsóbb.  
Rendelésnél leest bőssége kerülék  
csúttmárekben, levábbba, hogy a sérv  
jobb, bá, vagy mindegyiké.

### GUMMI-különlegességekben.

Postai megbízásokal, rendelvényeket pontosan és titoktartás  
mellett leggyorsabban utánvétlél eszközöl

### POLLITZER MÓR és FIA

cs. és kir. szabad. orthopediai kőzteszerések  
Budapest, Deák Ferenc-utca 10. — Alapították 1859  
ÁRJEGYZÉK kívánatra zárt borítékban bérmentve küldök.  
A címre ügyelni tessék.

# MAGYAR KÖLTŐK • KLASSZIKUSOK

A magyar klasszikus költők munkáinak sorozatát ajánljuk itt a közönség és a tanuló ifjúság figyelmébe.  
E művek javarésze eddig csak drága áron volt kapható.  
A Magyar Könyvtár és Tanulók Olvasótára című gyűjteményeinkben megfelelő olcsó kiadások által megszerzésüket nagyon megkönnyítettük.

ARANY JÁNOS. **Válogatott balladái.** Riedl Frigyes bevezetésével. (M. K. 11-12. sz.)  
Iskolai kiadás . . . . . 60 fill.  
ARANY JÁNOS. **Toldi.** (M. k. 69-70. sz.) Iskolai kiadás . . . . . 60 fill.  
ARANY JÁNOS. **Kiseb költeményből.** Személyvények. Moravcsik Géza bevezetésével.  
(Magyar Könyvtár 74-75. sz.) Iskolai kiadás . . . . . 60 fill.  
ARANY JÁNOS. **Toldi estője.** Bánóci József bevezetésével. Iskolai kiadás. (Magyar Könyvtár 87-88. sz.) . . . . . 60 fill.  
ARANY JÁNOS. **Első lopás. Jóna öröge.** Bevezetéssel ellátta Komáromy Lajos. (Magyar Könyvtár 101. sz.) Iskolai kiadás . . . . . 30 fill.  
ARANY JÁNOS. **Személyvények Toldi szerelméből.** Rendezte és bevezetéssel ellátta Moravcsik Géza. Iskolai kiadás. (M. K. 102-105. sz.) . . . . . 1 kor. 20 fill.  
ARANY JÁNOS. **Katalin. Kevéháza. Szent László füve.** Bevezetéssel ellátta dr. Radnai Rezső. Iskolai kiadás. (M. K. 121-122. sz.) . . . . . 60 fill.  
ARANY JÁNOS. **Buda halála.** Bevezetéssel ellátta Moravcsik Géza. (M. K. 137-139. sz.) Iskolai kiadás . . . . . 90 fill.  
ARANY JÁNOS. **Vojtina Ars poétikája.** Bevezetéssel ellátta Kelemen Béla. (M. K. 144. sz.) Iskolai kiadás . . . . . 30 fill.  
BALASSI BALINT **költeményből.** Személyvények. (Tanulók Olvasótára. I. k. 4. füzet) 40 fill.  
BERZSENYI DANIEL. **Válogatott versei.** Elettjai bevezetéssel. (M. K. 3. sz.) . . . . . 30 fill.  
BERZSENYI DANIEL. **Válogatott versei.** (Tanulók Olvasótára. I. kötet. 1. füzet) . . . . . 40 fill.  
CSOKNYAI VITÉZ MIHÁLY **Dorottya,** vagy: Dámák diadala a farsangon. (M. K. 10. sz.) 30 fill.  
GVADÁNYI JÓZSEF GRÖF. **A peleskel notárius.** Sajtó alá rendezte Kardos Albert. (Magyar Könyvtár 79. szám) . . . . . 30 fill.  
KISFALUDY KÁROLY. **Válogatott költeményel.** Bánóci József bevezetésével. (Magyar Könyvtár 3. sz.) . . . . . 30 fill.  
KISFALUDY SÁNDOR. **Válogatott regéli.** Csobáncz. Tütika. Doboz Mihály és hitvese. Bevezetéssel ellátta Szigetvári Iván. (M. K. 128. sz.) . . . . . 30 fill.  
KÖLCSEY FERENCZ. **Válogatott versel.** Bevezetéssel ellátta Négyessy László. (Magyar Könyvtár 9. sz.) . . . . . 30 fill.  
**Kuruozvilág költészete.** Kardos Albert bevezetésével. (M. k. 42. sz.) . . . . . 30 fill.  
TINÓDY SEBESTYEN. **Válogatott históriás ónekel.** Rendezte és bevezetéssel ellátta Perényi Adolf. (Magyar Könyvtár 145. sz.) . . . . . 30 fill.  
TINÓDY SEBESTYEN. **Személyvények eposzalból.** (Tanulók Olvasótára. II. kötet. 15. füzet) . . . . . 40 fill.  
VIRÁG BENEDEK. **Költeményel.** Kiadta Zlinsky Aladár. (M. K. 115. sz.) . . . . . 30 fill.  
ZRINYI MIKLÓS. **Szigeti veszedelem.** Bevezetéssel ellátta Bánóci József. (M. K. 8.) 30 fill.  
ZRINYI MIKLÓS. **Szigeti veszedelem.** Személyvények. Tanulók Olvasótára. I. k. 2.) 40 fill.

\*\*\*\*\* Megjelentek és kaphatók \*\*\*\*\*

## LAMPEL RÓBERT (Wodianer F. és Fiai)

cs. és kir. udvari könyvkereskedésének kiadóhivatalában

+++++ BUDAPEST, Andrásy-út 21. +++++

**Különlegességek**

saját gyártmányu henger, gép-, turbin- és orsó-olajokban, valamint mindennemű merev (consistens) kenőanyagokban:  
GIRO-SZÁMLA  
a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál.

The Russian American  
**OIL COMPANY LIMITED**  
Kedvezménye árjegyzék  
**REICH S. és TÁRSA**

Budapest, VI., Eötvös-utca 32.

Központi iroda:  
Budapest, Eötvös-utca 32.  
Állandó raktárak:  
Fiume, Triest, Bécs, Prága, Hamburg.  
Cheque- és fizetési forgalom a w. kir. posta-takarékpénztárnál.  
Telefon 24-80.

**Tiszta ásványkenő olajok.**

Az árak osztr. értékben, 100 kilónként eredeti hordókban, franko Budapestben értendők. Kisebb hordók felszámítottnak. Nagyobb megrendeléseknél bérmentve.

Elsőrendű gépolaj, Ragosin 00 oliva-gépolaj helyett	28.
Kiváló minőségű T. A. Ragosin gőzhengerolaj 00, magas légkönyomásra	29.
I-a Olivin gépolaj	32.
Orosz gépolaj (Baku), igen vastag, The Russian American Oil Company Limited jeggyel	30.
Orosz gépolaj (Baku), legjobb jegy, vastag	19.50
Ragosinolaj, Extra	19.
„Cloopatra” gépolaj, három csillagos	18.
Ásványkenő gépolaj, 0.613/25, kiváló minőségű gépolaj	16.
0.923/25, nehéz, nagyon zsíros	17.
Orsóolaj, belf. 0.91/15	14.
Ringrostles-olaj	12.
Vasuti kocsitengely-olaj vasuti kocsitengely számára	12.
mozdonyok kenésére	14.
„Form” gépolaj téglagyárak részére	10.
Centrifug- (központifutó) olaj	9.
Compress-olaj, vékony, jéggyártmány részére	28.
Amerikai Star Valvolin hengerolaj	24.
kiváló min. (Valvolin) gőzhengerolaj The Russian Oil Company Limited jeggyel	40.
American Oil Company Limited jeggyel	45.

**Kenő- és világító növényolajok.**

Gyári faolaj, I. rendű	48.
Oliva gépolaj, igen finom I. rendű	50.
Repce-olaj, I. rendű kétszer finomított, napi ár szerint	50.
Angol és amerikai Arachid-olaj, napi ár szerint	50.
Cotton-olaj	50.
Ricinus-olaj, napi ár szerint	50.
Et-olaj	48.75

**Kő- és növényolajok.**

Caspiolin-gépolaj	22.
Viktória-gépolaj	20.
Gépolaj mozdonyok és mindennemű gőz-segédgépek számára	I. 24.
II. 22.	
mozgásgazdasági gépek számára, kiváló finom világossárga	27.
Turbinaolaj, malmok számára, vékony, 10 fokú hidegben nem fagy meg	25.
Skinol, gázmotorok számára különösen alkalmas	40.
Dynamo- (villanygép) gépolaj	36.
Compound (összetett) gépolaj, gőzhajók számára	32.
„Saturations” gépolaj, cukorgyárak részére a legjobb minőség	20.
„Adria” kiváló finom minőségű gépolaj	28.

Kötéseket előre csinálunk felszámítással. Nagyobb megrendeléseknél bérmentve.

**Merev és kevésbé merev kenő anyagok.**

Gőzhenger-kenőcsök, gőzhengerek kenésére, világos	35.
sötét	28.
Fregoli Valvolin gőzhengerolaj, eredeti márkával	40.
Ásvány-faggyu, kemény a meleg transmissziók kenésére	40.
a transmissziók kenésére	35.
Vasuti kocsi-kenőcsök, nyári vasutikocsik kenésére, 1-ső rendű	28.
téli	25.
Dugattyuszíradék, nehen olvasható, faggyupótlék tömődobozban, drót-huzathoz	32.
Gépkenőcs II. oly alkatrészekre, melyek vízzel érintkezésbe jönnek	35.
Doboztömőzsír, (Verhanfungs-Pasta)	24.
Gépolaj (consistens), kevésbé merev olajszerű kenőcs, közlőműtengelyek és	
Tovot-féle kenőcs dobozok számára I.	28.
Tovot-féle kenőcs, eredeti I. rendű, kívánatra vékonyabb vagy vastagabb	
A 45.-, B 40.-, C 30.-	30.
Angol hengerapkenőcs, merev kenőcs forró hengeresapok sz.	24.
Csapkenőcs, közönséges, fekete zsíros kenőcs, közönséges csapágak és tengelyek számára	10.
Sodronyhuzal-kenőcs	25.
Kender-huzal kenőcs	45.
Fogaskerék kenőcs (feketegráfit kenőcs) fogaskerékek számára	30.
Kenőcs bányakocsik számára	10.

**Különböző anyagok.**

Astralín csillár égőolaj	35.
Szalon-petroléum	28.
Carbolineum angol minőség	15.
közönséges	10.
Carbolsav I. szám	40.
II.	12.
Carbolsav II. szám	8.
Chlormész	18.
Chlormész	18.
Angol vasfénymáz	60.
Vaselin-kenőcs, sötét. Paták számára	24.
szerszámkenőcsre	48.
Adhäsion-kenőcs, borszajak számára	45.
Gatter-kenőcs, I.	22.
II.	16.
Amerikai gépkénőcs, vaszerű merev (consistens), közlőműtengelyek és vas-fogaskerékek számára	17.
Kerékpár-olaj 1 kg.	2.

Gőzgép- és kazántulajdonosoknak nélkülözhetetlen.  
**Elpusztíthatlan gőzravaszkenőcs, kilónként 4.80.**  
(Neddermann R.-féle szabadalom.)

Még magas 20 légkönyri nyomásra is.  
Viszonteladók nagyobb engedményben részesülnek.

Kötéseket előre csinálunk felszámítással. Nagyobb megrendeléseknél bérmentve.

Önműködő kenő-készülékeket merev és folyékony kenő-anyagok számára megrendelőinknek saját árainkban szeressük be. Az árak 100 kilogrammonként, netto, osztr. értékben, budapesti raktárunkban, készpénzben, az áru átvételkor 2% engedménnyel vagy négy havi hitellel, engedmény nélkül ingyenes, legalább 150 kilót tartalmazó eredeti hordókban értendők. Kisebb hordók legjutányosabban lesznek felszámítva. 25 frtnál kevesebb összegűek utánvételnek. Szállítás alatti súlyvesztéséért nem szavatolunk.

Megjegyzés valamennyi gépkenő-olajjal illetőleg. Az összes gépkenő-olajok viz-, mézga-, olaj- és savmentesek, továbbá nem tartalmaznak állati vagy növényi zsíradékot vagy idegen keverékeket. Valamennyi teljesen közömbös és az ércnek sem hidegben, sem melegben nem ártanak. Elégésük után semmi féle hamut nem hagynak hátra.

**Kérjük vigyázzni!** The Russian American Oil Company Limited jeggyel vannak ellátva.

Az 1900-iki cséplési idényre

kérjük a gazdaközönséget előre szükségletüket feladni. Elvünk jó kiszolgálás. Vidéki képviselők jó referenciákkal kerestetnek.

**Saját gyártmányu**  
fa- és vashutor, rézágak, ruganyos acél-sodrony-agybetetek, afrik- és löszor-matracok, szalagarnitúrák, kerti butor és gyermekkocsik

**részletfizetésre**  
minden árféle mellett nélkül - gyári árakban - előcsobban mint bármely készpénzes mellett. *Vidéki megrendelőinek árjegyzék 50 fillér bélyeg beküldése ellenében.*

**PAPAI és NATHAN**  
legnagyobb, legnagyobb és legszolidabb speciális üzlet a szakmában.  
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 2. SZ.  
(Fonciére-palota.)  
Gyár: Vh. ker., Csengery-utca 7. szám.

Magyar kir. államvasutak. Igazgatóság.

**Hirdetmény.**

A kézbesíthetetlen és fölös szállítmányok a vasuti tüzletszabályzat 70. § értelmében nyilvános árverés útján d. e. 9 órákor az alább felsorolt állomások keheráru raktáraiban a következő napokon kerülnek eladásra, melyre a t. közönség ezennel meghívatik. Budapest József. állomáson 1900. augusztus 16.  
Pozsony ..... 21.  
Győr ..... 21.  
Szatmár-Németi ..... 21.  
Veszprém ..... 22.  
Szeged ..... 22.  
Kölcsvár ..... 22.  
Budapest Dprt ..... 23.  
Ard ..... 23.  
Kassa ..... 25.  
Kecskemét ..... 27.  
Debrecen ..... 27.  
Zágráb ..... 27.  
Szabadka ..... 28.  
Pápa ..... 28.  
Békés-Csaba ..... 28.  
Eszék ..... 28.  
Pécs ..... 29.  
Nagyvárad ..... 29.  
Budapest nyug. p. u. ..... 30.  
Miskolc póm. p. u. ..... 30.  
Budapest, 1900. augusztus havában.  
Az igazgatóság.

286. számv. szám.

**Árlejtési hirdetmény.**

A sepsi-szentgyörgyi magy. kir. áll. méntelep homoródi, sepsi-szentgyörgyi és decsi osztályainál elhelyezett legénység és ménlovak részére folyó évi november hó 1-től bezárólag 1901. évi október hó 31-ig szükségelendő kenyér, takarmány és egyéb cikkek biztosítása végett a földmivélsügyi magy. kir. Miniszter ur ő nagyméltósága rendelete folytán

**1900. évi augusztus hó 22-én**

a sepsi-szentgyörgyi magy. kir. méntelep parancsnokság számvevő irodájában írásbeli zárt ajánlatok tárgyalása fog tartatni.

A közelebbi feltételek a külön kibocsátott árlejtési hirdetményből, valamint a fenti méntelep számvevő irodájában Sepsi-Szent-Györgyön tudhatók meg.

Sepsi-Szent-Györgyön, 1900. július hóban.

**A méntelep parancsnoksága.**

**Titkos betegségek szakorvosa**  
nyánant, gyors, alapos és kényelmes módon biztos gyógyulást óhajító szemvedőknek, 30 éves kórhalál és magán-gyakorlati tapasztalataival fogva legjobban ajánlható

**Dr. CZINCZÁR J.**  
egyetem. orvosudor  
gyógyít férfiaknál és nőknél foglalkozási zavar nélkül mindennemű bármily régi kelletű

**Nemi betegségeket**  
ugymint húgyesőfolyást, hólyag- és vizeleési bajokat, bujakóros sebeket, syphilit, gonorrhoeát, eredet ideggyökereit, a legmagasabb **hőrbetegségeket és szépséghibákat,** továbbá

**Nemi gyengeségi állapotokat** (impotencia)  
meglehető biztos eredménnyel gyorsan a legújabb módon.

Rendelő-intézet: Budapest, VII., Kerepesi-ut 14. sz. L. e.  
Rendelés: délelőtt 10-1-ig, délután 3-8-ig.  
Külföldi varótermek. Költés be- és kijárat.  
Levelekre rögtön válaszolok.

**Millió betegnek e szer már segített.**  
Kifolyások ellen  
a **SCHNEIDER-féle Santal-Capsulák**  
a legbiztosabb  
3 nap alatt teljesen a gyógyításnak (uraknál és nőknél) mindennemű húgyeső-  
lojásoknak, egyenrujú férfiak hólyaggyulladását, mac-  
amliás, fehérvívi I. ideg-  
bajt, anyaméhgyulladását. E  
capsulák hatásában földi-  
mulhatatlanság. Egy doboz  
ára 3 korona. Öreg, fiatalos  
betegségek, egy doboz 8  
korona bérmentve. Egyo-  
dül kapható posta útján:  
**Schneider József**  
gyógyászorvos.  
Resicza, Fő-utca 105.  
(Délmagyarországi.)  
Szétküldés titoktartás mellett történik.

# Nestlé-féle gyermektej

legjobb alpesi tejet tartalmaz.  
Régóta bevált táplálék  
**csecsemőknek**  
és gyomorhajóseknak.

A legelső orvostudományi tekintélyek javallják, 30 év óta valamennyi gyermekkorházban használgák.  
Központi raktár: F. BERLYAK, BÉCS, I., NAGLERGASSE 1. szám.

2645. szám. 1900.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott m. kir. főerdőhivatal a radványi m. kir. erdő-gondnokság területén fekvő alábbi erdősézek faállományát eladására ezennel zárt ajánlati tárgyalást hirdet.

1. A huszáki „Toroskó” erdőségekben 342 drb tölgy-állófára 7880 K. — 2. A huszáki „Kolejvo” patak erdőségekben 697 drb tölgy, 4849 drb bükk és gyertyán álló, továbbá 271 drb tölgy és bükk tetőfára, 8490 K., valamint az ezen erdőségekben kitermelt 416 rakat dorong és rőzsefára 530 K. azaz összesen 9020 K. — 3. Az alsó-domonyai „Ördög-hegy” erdőségekben 2227 darab tölgy és 103 darab bükk és gyertyán állófára 17260 K. — 4. A nevikei „Priboj” erdőségekben 2866 darab tölgy, 539 darab bükk és gyertyán állófára 9470 korona. — 5. A gerényi „Ternini” erdőségekben 1081 drb tölgy, 507 darab bükk és gyertyán álló, valamint az ugyanitt található mintegy 24.94 m<sup>2</sup> tölgy tetőfára 7330 korona. 6. A nagy-lázi „Raszno” erdőségekben 54 drb tölgy és 874 drb bükk és gyertyán állófára 1370 korona kikiáltási ár mellett.

Az ekképpen részletezett faállomány galy és hulladék-fával együtt tővön az

1900. évi augusztus hó 30 án

alulírt főerdőhivatal tanácstermében megtartandó árverésen zárt írásbeli ajánlat utján el fog adni, még pedig az 1902. év végéig terjedő kihasználási időtartammal. A szabályszerűen kiállított 5 (öt) % bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlatok a fent jelzett határnapon délelőtt 11 óráig alulírt főerdőhivatalhoz nyújtandók be, a hol az árverési, illetőleg szerződési feltételek is megtekinthetők. Utőajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

Ungvár, 1900. évi július hó 30-án.

M. kir. főerdőhivatal.

## Világkiállítás Párisban

Csupán 360 koronába kerül: Oda és visszautazás BUDAPEST-PÁRIS. II. osztályú gyorsvonattal. Teljes 10 napl tartózkodás, lakás

külön szobával

ellátás és naponta belépti jegy a kiállítás területére és 10.000 koronára balesetbiztosítás. Kalauz Párisról. Minden utazó már az utazás előtt kapja utalványát a külön szobára Párisban.

Technikai vezetés: Thos Cook & Son világutazási iroda.

Jegyek kizárólag

**FUCHS H. váltóházánál,**

Budapest IV., Kecskeméti-utca 1. kaphatók.

Prospektus ingyen és bérmentve.

**Specialista**  
**sérvkötőkben!**  
Keleti-féles és k. szab. sérvkötője a legújabb szerkezettel ismervel a leg-tökéletesebbnek ezen generében. Nem csuszik nem okoz kellemetlen nyomást a megfelelő a legmagasabb követelményeknek!  
Árak: Egyoldalú 6 forint  
Kétoldalú 12 forint.  
Képes árjegyzéket küld a gyár.

**KELETI J.** Budapest, Koronaherceg-u. 17.

Magyar kir. államvasutak. Üzletv. Szeged.

### Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Herkulesfürdői pályaudvari vendéglő bérletére ezennel zárt ajánlati pályázat nyitattik.

A bérlet 1900. október hó 1-ével veszi kezdetét és tart ezen időponttól számított három éven át, vagyis 1903. évi szept. hó 30-ig. A pályavendéglőben bérletnek következők helyiségek fognak rendelkezésére bocsátanni.

Lakás a felvételi épületben az alapépületben 1 szoba, egy konyha, egy kamra, továbbá egy pince, egy különálló jégverem, a hozzátartozó faszín és istálló. Bérletnek megengedtetik, hogy az I. és II. oszt. váró- és étteremben ételeket és italokat elárúsíthasson, megjegyeztek azonban, hogy ezen az utazó közönség céljaira szolgáló I. és II. oszt. váró- és étterem bérbe adva nem lesznek.

Az egykoronás bélyeggel és „Ajánlat a m. kir. államvasutak fentkiért Herkulesfürdői állomása pályaudvarán levő vendéglő üzletére” felirattal ellátott, lepecsételt borítékba zárt, nemkülönbözten köllő okmányokkal felszerelt ajánlatok 1900. évi augusztus hó 23-án, déli 12 óráig az alulírt üzletvezetőség általános igazgatási osztály főnökénél (üzletvezetőségi palota I. em. 21. ajtó) vagy személyesen vagy kir. posta utján benyújtandók.

Bánatpénz fejében a bérletre 200, azaz kétfőszáz korona készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztárána 1900. augusztus hó 23-án, déli 12 óráig személyesen letendő, vagy kir. posta utján beküldendő.

Az értékpapírok a budapesti vagy bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett 14 napnál nem régebb, a névértékét meg nem haladó napi árfolyam csak 90% szerinti értékben számíttatnak.

Készpénzben lelett összeg után kamat nem fizetnek. Az ajánlatban a letétel megtörténte megemlítendő ugyan, de a letételről nyert elismervény nem csatolandó.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek a nevezett üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők, miert is az a feladatokról feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőeknek elfogadják.

A fenti feltételektől eltérő, vagy a kizűtt határidőn túl beérkezett ajánlatok, továbbá olyan ajánlatok, melyek távirallal történnek, s végül olyanok, melyekre nézve az előírt bánatpénz nem lement tételt, figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlatok közt a választás szabadon a bér-összege való tekintet nélkül történik. Az üzletvezetőség. Szeged, 1900. július hó. Az üzletvezetőség. (Utánnymot nem díjaztatik.)

63,859/900. szám.

## Hirdetmény.

A kisbéri m. kir. állami ménésbirtok 1900—1901. évi **15,200 métermázsa** zab szükségletének biztosítására folyó évi szeptember hó 5-én a ménésbirtok igazgatóságánál zárt írásbeli ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

Pályázók 1 koronás bélyeggel és 5% bánatpénzzel felszerelt ajánlataikat legkésőbb

**szeptember hó 5-én délelőtt 10 óráig**

a ménésbirtok igazgatóságánál Kisbéren nyújtsák be.

A részletes feltételek a gazdasági főigazgatóságnál (Budapest, földmívelésügyi miniszterium II. emelet 80. ajtó) és a ménésbirtok igazgatóságnál megtekinthetők.

Budapesten, 1900. évi augusztus 3-án.

M. kir. földmívelésügyi miniszter.

## Kolozsvári felső kereskedelmi iskola

benlakással 100 tanuló részére.

Ezen intézetet végzett ifjak jogosítottak a katonai önkéntességre. A benlakás a kényesebb igényeket is kielégítő modern berendezésű, egészséges és tágas munka- és hálótermekkel, ebédlővel, kórházzal, fűdővel, olvasó-, zene-, vívó- és játéktérrel (összesen 68 terem), tekepályával, 4488 m<sup>2</sup> tágas udvarral, a tornázásra teljes berendezéssel, vízellátással és légszuszogatóval van ellátva. Az intézet közvetlen közelében van a városi sétaligetnek. **A teljes ellátásért 800 K. fizetendő** és a folyamatosok augusztus 15-ig beadandók. Az első osztályba négy középosztályt végzett ifjak vétetnek fel; évi tandíj 120 K. Az intézet 1872. óta áll fenn; a múlt évben 249 növendéke volt. Az intézet 1901/2. tanév kezdetén **akadémiai tanfolyammal** fog kibővíttetni. Részletes programot küld az igazgatóság.

## FELÜLMULHATATLAN jó arckenőcs



mely igen hasznosan működik a szeplo, máfolt, bőrszűny, bőrtápa és egyéb bőrbajok ellen, ugyzenlőn az arcnak különös fiatalisági üdösöget szolgáltat, sárga színűt felváltja fehérrőzssá szín. Arckenőcsömöt bátran használhatják tisztelt vevők, mivel az hivatalosan megvizsgáltott és az állárúdas hivatalos engedély alapján történik. Ezen arckenőcsöz igen széleskörű és nélkülözhetetlen a színién általam készített szappan.

Tisztelettel **LÖFFLER KAROLIN**

Budapest, István-ut 3a. földszint.  
Árak: Egy nagy köcsög 1 frt, egy kis köcsög 60 kr., egy darab szappan 30 kr.

Az arckenőcs hasznosságát számos elismerőlevél bizonyítja, melyek némli látnakók.

Kapható **TÖRÖK JÓZSEF** ur gyógyszerárában Király-utca 12. szám. továbbá **FŐNAGY JÓZSEF** ur Diana gyógyszerárában Károly-körút 3. szám.

Huzás már szeptember 1-én.

Magyar vör. ker. **Bazilika-sorsjegy.**  
Játékartam: 1903-ig. Játékartam: 1904-ig.  
Főnyeremény: 20.000 korona. Főnyeremény: 20.000 korona.

Kapható

**30 havi részletfizetésre**

2 darabra fizetendő 1 kor. 83 2 darabra fizetendő 1 kor. 80  
3 " " " " 2 " 70 3 " " " 1 " 80  
5 " " " " 4 " 50 5 " " " 3 " "

Már az első és második részlet (az 95 fillér) beküldése ellenében, megküldöm a sorsjegyek sorozat és számát tartalmazó részletet (melyivel a vevő az egyedüli játékjogot gyakorolja)

3 részlettel nyugtázva, tehát egy részlet ingyen.

**FLEISSIG SÁNDOR**

bank- és váltóüzlet

Budapest VII. Erzsébet-körút 2.

## Mindennemű zsákok ponyvák

a legolcsóbb gyári áron kaphatók a FISCHER-féle zsák-és ponyvagyárban, Budapest, Nagyköröna-utca 11. Minták ingyen, bérmentve küldetnek.

### Fényképező készülékek stb.

elismert legjobb minőségben. Raktár mindennemű szakbeli szükségletekből és Eastman-Kodak-cikkékből. Lechner-féle Mittheilungen photograph. Inhalts (Szakfolyóirat). — Mutatvány-számok ingyen. — Ingyen oktatás a műteremben.

**LECHNER F. (Müller Vilmos)**  
és. és kir. udv. fénykép intézete.  
(Fényk. cikkek gyára). Bécs, Gräben 31. (Fénykép. műterem.)

Minden szó egyszeri beiktatása petít botükből 4 fill. Vastagabb betűkből 8 fillér.

# APRÓ HIRDETÉSEK

A hird. ósokra díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: József-körút 18. szám.

Levélbeli tudakozódásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozódásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

**Hirdessen  
mindenki  
mindent.**

**Hirdessen  
mindenki  
mindent.**

**Hirdessen  
mindenki  
mindent.**

**Olcson vásárolni  
mindent  
Drágán eladni  
mindent**

az apró hirdetések után lehet.

**Alkalmazást kapni  
Munkaerőt találni**

az apró hirdetések után lehet.

**Potom pénzen**

veheti most már mindenki hasznát a nyilvánosságnak, mert eltörölték a hirdetési bélyeget.

**Például:  
Ez a hirdetés csak  
20 fillérbe kerül:**

**Keresek**  
őcska konzoltükröt.  
Fejér, József-u. 9.

**Ez 28 fillérbe:**

**Olcson**  
kínálók jól konzervált varrógépet.  
Zimmermann, Váci-ut 117.

**Ez 32 fillérbe:**

**12 olcsó**  
nádszék veszek.  
Schwarz, Nádtel-utca 12.

**Ez is 32 fillérbe:**

**Keresek**  
húvós hónapos szobát. Ligeti, Vörösvári-ut 8.

**Ez 48 fillérbe:**

**Elmennék**  
nevelőnek, kitűnően képesített tanárjelölt vagyok, igényem szerények. Hegyesi, Rákosszék-utca 1.

**Bogár!!**  
Maga édes, egyetlen boldogságom. A legédesebb teremtet a világon. Ugy szeretem! Nem félek senkitől és lássa boldogságunknak nem árthat senki. Gyönyörű ajándékát köszönöm. Maga helyett azt eszokoltam meg. Ha Keresztélyvel találkozik, óvatos leszek. Ferencné és Jánosról levelet kaptam; nagyon kedvesek hozzáim. Zoltánt nem láttam. A beteg már jobban van. Szinte rozsaszínűnek tűnik fel előttem jóvönk. Szerelmem, ha az még lehetséges, napról-napra fogódik. Most tudom, most látom, ki az, a kit szeretek. Egy pillanat sincs, melyben ne gondolok rád. Te jószág Szentem. PÁ! Csókollak milliószor, kis rovarom. Senki. 6838

**KIN ALAT.**  
**Vállalat**  
igen nagy jövedelmű, melynek megnevezése az üzlet szoliditása, megővése miatt van elhallgatva bármily szakmájú által könnyen vezethető családi viszonyok miatt jutányosan eladó. Az átvételhez 10,000 frt szükséges, anyagbefektetés és kiegészítő és mégis bázisulatos jövedelmét hoz. Bélyeget Nemetz Gyula üzletke adásveteli irodájában József-körút 22.

**Két szép szoba**  
elegánsan burorozva, külön bejárattal és egymásba átjárható egy gyermektelek családnál az Andrássy-ut és nyugoti pályaudvar közelében azonnal kiadó. Teréz-körút 35. II. 32.

**Különbejáratu**  
utcai szoba, fűrdőszobával használatú, azonnal kiadó VIII. Kender-utca 3., I. 10. 3077

**Homokbirtok**  
25 forint hoidja, alkalmas szőlőnek, szántónak, legelőnek. Ublik János, Kalocsa. 6746

**Butorvezők**  
figyelme! Olcsón eladtnak fabutorok, divánok, matracok és sodrony ágybetétek Erzsébet-körút 23. sz.

**Új versenygép**  
egész új Reithoffer-töm-15kkel, elutaszás miatt nagyon olcsón eladó. Kerepesi-ut 51. II. 10.

**Szép burorozott szoba**  
előszobával intelligens gyermektelek házaspárnál azonnal kiadó (katonaisz-teknek szolgálva alkalmas.) Cim Klauzál-utca 6. Iszint obbra ajtó I. 3091

**Uradalom**  
9134 hold Sáros megye, 1,200,000 koronáért eladom. 80,000 korona jövedelem. Kuchta, Tiszolc. 6794

**Emlékeknek,**  
ajándéknak kiválóan alkalmas. Egy életnagyságú nagyított fénykép bármily fénykép után művészi formában elkészítjük, megjelölésnek ajándéknak név, születésnapra legalkalmasabb, miután egy ily nagyítás nemcsak pillanatra, hanem örök időkre álló szabadság is, a legszebb és örök emlék kedves halottainkról a fénykép sárga tetlenl visszadatik, a hű másolatért kezeskedem, a vidékí rendeléseket pontosan eszkezőlöm. Grosz József, VI. Proféta-utca 5. 3011

**Szenzációs Ujdonság!**  
Képes levelező-lapok 20 féle szellemesen költőies az életet érintő mondatokkal, gyémántozottan ellátva, 20 darab 1 frt 20 kr., bérmentve bárhova. Ismét-elárúsitóknak 4 frtért 100 darab. 150 elismerő levél, Spán Ignác, Abauj-Szántó.

**Pénzkölcsönt**  
kaphatnak 1-6 helyre 5%: váltóra és II-ik helyre 7% mellett. Előleges költség nincs. Válaszbélyeg mellékelendő. Weisz, Budapest, Kerepesi-ut 69. ajtó 52. 6828

**Eladó**  
ház 1400 frt, utcai szoba, konyha és élelcamrából, áll, 210 C-él telek. Rákossz. Mihály. Tudakozás Egyetem-tér 5. sz. portásnál. 6821

**Zalogcédlukat**  
vesz, esetleg azokra kölcsönt közzvetít. Ugyanitt „arany-ézüst beváltás”. Grünblat és társa, Erzsébet-körút 56. 6827

**Honvéd**  
tiszhelyettesi egyenruha igen olcsón eladó, IX. Ferenc-körút 24., III. 1. Ertekezhetni esténként 7-8 között. 6818

**Cimbalom**  
Schunda-féle, 40 frtért eladó, ugyszintén egy Horváth-féle pedálos cimbalom kottatartóval, gyönyörű hanggal, majdnem új, 58 forintért eladó. Ugyanitt leleké is adtnak. Szövetés-gy-utca 38. I. 10. (Magyar Színház mellett). 6819

**Kérvényeket,**  
beadványokat állásokért, ipari-, katonai-, házassági-, nagykörúsitási- és adó-ügyekben stb. írok legolcsóbban. Ungár, Práter-utca 61. 6826

**Olcso**  
javítást elvállalok fehérnemű és ruhaneműekben, házban és házon kívül. VIII. József-u. 21. ajtó 2. 3095

**Bérbeadó**  
Üllői-ut 15. öt nagy utcai szoba, gáz, fűrdőszobával 900 frt; nagy sarokbölt szoba konyhával 540 frtért; kisebb bolt 340 frtért; egy utcai egy udvari szoba 220 frtért; három utcai egy udvari szoba 1-6 em. 3 bejárással lépcsőházból 520 frtért. 3098

**Szönyegdiván,**  
kredenc, borszék, fotóly, salongarnitúra, nagytkör házőszobabutor bámulatos olcsón eladó, Gyár-utca 25. kárpitosmesternél. 6831

**A főváros**  
közéleben eladó 90 hektoliter tavalyi jó fehérbor, tisztaságáért a tulajdonos szavatol. Cim a kiadóhivatallalban. 6799

**Váltókölcsönt**  
mely törleszthető, ajánl (földbirtokosoknak, vagy kereskedőknek „Lloyd” intézet, Budapest VII/14. Kölcsey bejelenőtálapot levélbélyeg ellen. 6831

**Egy elegáns**  
ebédlő, egy remek diván, egy majolika lámpa és gyermek fehérnemű eladó. VII. Kerepesi-ut 6. II. em. 11. 3096

**Legfinomabb**  
csomagcsizót szállít a gyöngyosi postai vagy vasuti állomáshoz 5 vagy 10 kilós kosarakban kilónként 50 filléres árban utánvét mellett Weisz D. H. szőlőtulajdonos. 6809

**En egy derék**  
20 éves fiatal ember vagyok portás állást keresek beszedők magyarul és németül foglakozom asztalos. Cim Király-u 104. ajtó 7. A. P. 6837

**Egy pedálos**  
szalon cimbalom minden elfogadható áron eladó Cim e lap kiadóhivatallalban.

**Két nyílású**  
üzlethehelyiség és egy műhely vagy raktár azonnal kiadó. Koszoru-utca 23. 6832

**Butorozott**  
szoba szép és tiszta, egy, esetleg 2 intelligens ur részére azonnal kiadó Sas-utca 27. 2 em. 10 h.

**Birtokért**  
előserlelem III emeletes egy amottizálás tótellet terhelt postai házamat, Lujza-utca 19. Horváth. 6835

**Ideai akadémia,**  
olcsófrüdi pergettett méz, 5 kilós bádögödön, bérmentve, postán 6 korona. Országos méhészeti egyesület, Budapest, IX., Köztelek.

**Vas és fűszer**  
kereskedés Alföldön 36 ezer lakossal bíró városban, mely 24 év óta fennáll más vállalat miatt eladó Cim a kiadóhivatallalban. 6791

**Gépműhely gáz- és benzomotorok és autómobilok részére**

**Wondry és Társa**  
Budapest, Kazinczy-utca 5. szám. Elvállal transzmissió-telepeket, szivattyúkat, petrolum- és gázmotorok átállítást, benzintörökát, szobát minden más motorjavításokat a legolcsóbb árakon és reális garancia mellett.

**Használt gáz- és benzintörök raktárban vannak.**

**Várkonyi Dezső**  
Szegény legények. A régi betyár romantikából való néhány elbeszélő és amelyet a régi újságírók گردjának ezen tohétóság tudja gyönyörű hamisítatlanul magyar nyelven annyi közvelenséggel írt meg, hogy igen élvezetes olvasmányul szolgál. A 20 korona, bérmentes küldéssel — a pénz előzetes beklüldése esetén 2 kor. 20 fillér. Kapható a „Budapesti Napló” kiadóhivatallalban József-körút 18.

**Galantai-féle**  
törv. védett „Elővárosos Lev.-Lap Gelatin-nal védve és szalaggal ellátva. Kapható több mintában. Ár 1 darabnak 10 kr., 20 darab 180 kr. Az összeg előzetes beklüldése ellenében bérmentve küldi meg a „Budapesti Napló” kiadóhivatallal József-körút 18.

**Virágcsokor**  
(előváros) levelező-lap több mintában galotinnal védve és szalaggal ellátva I drb 25 kr.; 5 drb 1 frt. Az összeg előzetes beklüldése ellenében bérmentve küldi meg a kiadóhivatallal József-körút 18.

**Századvégi asszonyok**  
Regény 1 köt. Inokai Pál-tól. Előbb 2 kor. most 60 fillér. Megrendelhető a kiadóhivatallalban.

**Érettségire való magán előkészítés**

**V., Andrassy-ut 27. Előkészít**  
gymnáziumi és kereskedelmi érettségire ugyszintén polgári iskolai vizsgálatokra.

Felvilágosítást ad, prospektust kívánata bérmentve küld.

**Szolid árak. Mautner Henrik**  
butorszállítási és beraktározási vállalat BUDAPEST, VIII. József-körút 21. Száraz raktárak.

**Férfiak**  
figyelmébe.

A legmakacsabb és idült hűgységfolyásnál (magfolyás stb.) egyedül gyors és biztos sikerrel használhatunk a „Gonorrol-pilulák” melyek egyedül csak Silberstein S. vegyészeti laboratóriumában Bécs IX. Rossauerlande 35. kaphatók, ára egy doboznak 2.50 frt (ezen összeget levélbélyegeken is lehet beküldeni).

**Veszek**  
zálogházi cédlulát régi arany ezüst árú brilliánt és gyémánt árú a legmagasabb árak mellett FRIED A. órás és ékszerész Kerepesi-ut 2. szám.

**BUTOR**  
új és keveset használt háló- és ebédlők, szalonok, nagy tükrök, egyszerű ágalyak, szekrények, asztalok, székek stb. Teréz-körút 26. az udvarban jobbra.

**BUTOR**  
jó, szolid kivitelben, előnyös részletfizetésre.

**Náthán Ignác**  
kárpitos-és asztalos-butor egyedüli főraktára VII. ker. Erzsébet-körút 23. Árjegyzéket vidékre ingyen és bérmentve

**Használt és új ajtók, ablakok**  
móret után, teljesen felvasalva, befalazáshoz kész, olcsón kaphatók EISLER ÁRMEN építő-asztalosnál Budapest, V., Nádor-utca 57-59.

**Hölgyeim!**  
Nem esodálom, ha a t. hölgyek a sok hirdetett arcemű és piperecikkekkel nehezen választanak. Legyenek továbbá bizalommal és kísértsék csak egyszerű meg én általam készített cikkeket, az eredmény biztos. Mille fleur creme könyvvél 50 kr., szappan 40 kr., pudra bármily színbe 60 kr., kapható Török gyöngyért. kitűnő készpasza vörös felrepett kezek ellen próbátégy 35 kr. Szőrtört biztos eredmény, próbátégy 60 kr. Homlokötőim szenzációt keltenek a redőket végképp kisimítja, darabja 1 frt 50 kr. Hajvázem páratlan! 1/4 óra alatt bármily ósz hajnak eredeti színiét visszaadja, sohasse lehet lemosni, 2 üveg 3 frt (3 hóig elegendő). Korpa és hajhulást ellen 1 üveg 60 kr. Számos elismerő levelekkel bizonyíthatom. Utánvétlét bárhova küldöm. Mandl Ida, Budapest, Bethlen-utca 12. sz.

**Birtok**  
eladást és bérbeadást gyorsan és minden előleg nélkül közzvetít

**Keszthelyi és Társa**  
bejegyzett ingatlan és jelzálog iroda Budapest, VI. Gyár-utca 20. Provisio eskasik az üzlet megkötése után fizetendő.

**Tanuló fu**  
intelligens gyermektelek családnál, felsőbb és középiskolához közel, teljes ellátást kaphat. Teréz-körút 35. II. 32. 3092

**A világ legjobb fémnyáza!**  
A ki azt akarja, hogy lábhele mélyen fekete legyen és tartós maradjon, vásároljon csak Fernelend-cipő-fémnyáza világszabványú cipő- és lábbelnek csak Fernelend terméskész bérmentve. A fémnyáza védőjegy.

**Mindenütt kapható.**  
Cs. és kir. szabad. gyár Alapít. éve 1882. Gyári raktár: Bécs, I., Schulerstrass. 21.

**Caro & Jellinek**  
BUTOR SZALLITOK BUDAPEST

Arany János-utca 34. sz. Butor beraktározás. Garde-Meuble.

**BUTOROK**  
úgy készpénzért mint, részletfizetésre

a legegyszerűbből a legfinomabb kivitelig legjutányosabban Ehrentren és Fuchs testvéreknel, BUDAPEST, VI., Teréz-körút 8. Andrassy-ut közelében. Képes árjegyzék ingyen.

**Saját termésű**  
kitűnő fajú francia barackot szállít 5 kilós kosarakban 3 forint utánvétlét mellett Laký Gyula, Pécs. 6728

**Uri Havelock**  
7 frttól,  
**Női Havelock**  
9 frttól,  
**Fiu Havelock**  
4 frttól,  
**Leány Havelock**  
5 frttól fejjebb.

**A legjobb csak a tirolinál**

**Justitz Leopold,**  
Iodenuha-specialista

**BÉCS,**  
IX., Währingerstrasse 48. Telefon 7243. sz. a tanítók egylet házának az eszt. tourista, a touring-club és számos körképáryegylet stb. szállítja.

**LODEN** vörösf. 12.—  
**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—  
**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**LODEN** kék. 12.—  
**LODEN** barna. 12.—  
**LODEN** fekete. 12.—  
**LODEN** sötét. 12.—  
**LODEN** világos. 12.—  
**LODEN** zöld. 12.—  
**LODEN** piros. 12.—

**A Budapesti Napló apró hirdetései naponként falragaszokon is megjelennek a főváros egész területén.**

Minden szövegszerű beiktatás post... 4 fill. Vastagabb betűkből 8 fillér.

APRÓ HIRDETÉSEK

A hirdősökre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: József-körút 18. szám.

Levélbeli tudakozásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozóknak a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Hirdessen mindenki mindent.

Hirdessen mindenki mindent.

Hirdessen mindenki mindent.

Olcsón vásárolni mindent

Drágán eladni mindent

Alkalmazást kapni

Munkaerőt találni

Potom pénzen

veheti most már mindenki hasznát a nyilvánosság... mert eltörölték a hirdetési bélyeget.

Például: Ez a hirdetés csak 20 fillérbe kerül:

Kersek ócska konzoltükröt. Fejér, József-u. 9.

Olesón kinálók jól konzervált varrógépet. Zimmermann, Váci-utca 117.

Ez 32 fillérbe:

12 olesó nádszék veszek. Schwarz, Nádtelap-utca 12.

Ez is 32 fillérbe:

Kersek hívós hénapos szobát. Ligeti, Vörösvári-utca 8.

Ez 48 fillérbe:

Elmennék nevelőnek, kitűnően képezett tanárjelölt vagyok, igényem szerény. Hegyesi, Rákosszent-Imre-utca 1.

Apró hirdetéseket közzéteszünk... 4 fillér.

Breuer nővérek... Teréz-körút 54. szám alatt.

Engelmann Mór... Károlyi-körút 18. szám.

Franko Pál... Gróf Csizsáky-féle palota.

Jambrikovits... Károlyi-körút 18. szám.

Kernberg Rozália... VIII. ker., Múzeum-körút 18. sz.

Netcsák A. J. ... Péterfy-utca 48. szám.

Rohonczi Ilona... Andrássy-utca 48. szám.

Szántó Mór... Károlyi-körút 18. szám.

Sopronyi V. ... Károlyi-körút 18. szám.

Toldi Lajos... Károlyi-körút 18. szám.

Zipser és König... Andrássy-utca 48. szám.

Benda József... Andrássy-utca 48. szám.

Deutsch Miksáné... Andrássy-utca 48. szám.

Weitzenfeld Jakab... Király-utca 1.

Blocher J. ... Király-utca 1.

Eckstein Bernát... Király-utca 1.

Fischer J. D. ... Király-utca 1.

Goldberger A. V. ... Király-utca 1.

Haasenstein és Vogler... Király-utca 1.

Leopold Gyula... Király-utca 1.

Messe Rudolf... Király-utca 1.

Mezel Antal... Király-utca 1.

Schwarz József... Király-utca 1.

Tenczer Gyula... Király-utca 1.

Sikray Samu... Király-utca 1.

Goldgruber Mór... Király-utca 1.

Minden apró hirdetés, melyet itt este 6 óráig főtudnak... Budapesti Naplóban.

Kicsi asszony! Drága sorait megkaptam. Szeptember elején már az én édes kis asszonykám... 6823

F. M. Hazaérkezünk egy igen kellemes nap... 3097

1000 hölgy és férfi... 6834

KERESLET.

Veszek kisebb birtokot... 6805

Idősebb derék igazlati tanító... 6813

Segéd a rőtös szakmából... 6813

Raktárnoki vagy felügyelői állást keres... 6807

Kersek a fővárosban szeptember elejére... 6808

Mindenki eredeti sorsjegyek részlet... 3055

Pénzbeszedő, raktárnok... 3078

Mérlegképes könyvelő... 2094

Első szobaleány... 2993

Használt előszoba szekrényt... 2993

Légszesz-kályhát... 6796

Könyvelő, mérlegképes... 6796

KINÁLAT.

Kitűnő szabóné... 6725

Pénzbeszedőnek... 6743

Könyvelő magyar, német... 6703

Nevelőket német és magyar... 6703

Művelt férfi, ki a magyar, német... 3047

Eladó szálló. A fővárosban vasuton... 3034

Butorozott utcai szoba... 3086

Teljes ellátást kaphat... 3086

Hamisítatlan Magyarárú... 6800

Szoba, butorral... 3061

Pénzkölcsönt eszközölök... 2094

Könyvelési oktatás... 2996

Cipő alkalmi eladás... 2996

Falusi úri lak 5 lak... 6725

Parisien diplomán... 6743

Könyvelő magyar, német... 6703

Nevelőket német és magyar... 6703

A vasuti tanfolyamon... 6738

Gazdaszony keresték... 5. I. 14.

Eladó kis birtok... 6665

Cukrázdát Szababrodban... 6772

Üzlet. Egy nagyobb alföldi városban... 3062

Alapos szakoktatás felnőtteknek... 6800

Hasznosbérbe adó. 1900. okt. 1-én... 3099

Varga Pál címbalonytárnok... 3084

Fonyód-fürdőtelep... 6803

Hársfa-utca 36. első emeleten lakás... 3048

Harisnyák ocsón... 308.

zongora rövid szárnyú... 6743

Házvezetőnek ajánlok... 6810

Szépírási tanfolyam. Lelkiismeretes... 6665

Cukrázdát Szababrodban... 6772

Üzlet. Egy nagyobb alföldi városban... 3062

Alapos szakoktatás felnőtteknek... 6800

Hasznosbérbe adó. 1900. okt. 1-én... 3099

Varga Pál címbalonytárnok... 3084

Fonyód-fürdőtelep... 6803

Közép-osztály Ferenc József-kabát... 250.

Rothberger Jakab, Kristófalvi-utca 2. 1-ső emelet.

Nevelőket francia, angol... 6810

Szeghező S. Lujza BUDAPEST, VI., Dessewffy-utca 22.

Az országos magyar gyorsíró egyesület... 6810

Báthori Dezső középiskolai tanár... 6810

„YOST” írógép... 6810

Találmányokra szabadalmakat... 6810

Kalmár J. mérték, bites szabadalmi ügyintéző... 6810

Angol tapéta raktárak. Ajánlja nagy raktár... 6810

Butorok lakásba, előszobába... 6810